

# L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI  
14  
FÉVRIER

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABBONEMENT UN AN : 50 euros  
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX  
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - [essor.sarladais@wanadoo.fr](mailto:essor.sarladais@wanadoo.fr)  
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1016 C 83767

69<sup>e</sup> année

2014

N° 14-07 - 1,20 €

AMBULANCES SARLADAISES

V.S.L \* AMBULANCES \* TAXIS



05 53 59 06 27

À PROXIMITÉ DU  
CENTRE HOSPITALIER DE SARLAT



## Tourisme en Périgord Noir et Lot : un destin commun



Valée de la Dordogne, Sarlat, Rocamadour et autres merveilles : par-delà les frontières administratives, dans l'esprit des vacanciers et des professionnels il s'agit d'une même destination. D'où un partenariat des offices de tourisme. Page 3

## 4L Trophy : ils vont rouler sur les pistes marocaines



Rencontre avec quatre participants au 4L Trophy, une course d'orientation à laquelle prennent part plus de 1 300 équipages.

Page 2

## Mine Albe-Audy une artiste qui n'a jamais exposé...



Les œuvres de l'épouse de Maurice Albe sont maintenant à découvrir sur Internet.

Page 15

**PROMO FRUITIERS**

du 13 au 20  
Février !

*fleurs d'Europe*  
JARDINERIE

Pré-de-Cordy à Sarlat Tél. 05 53 31 02 44

**-50%**  
à déduire en caisse

## Faits divers

### Saint-André-Allas : un bâtiment agricole est parti en fumée

Le 6 février vers 16 h 40, des sapeurs-pompiers venus de trois casernes des alentours se sont rendus au lieu-dit Villeneuve où un bâtiment agricole était la proie des flammes. Le local de 900 m<sup>2</sup> a été détruit. Y étaient stockés du fourrage, du matériel agricole ainsi que du

bétail, lequel a été sauvé. Mais un fourgon et des machines agricoles ont subi la loi des flammes. D'origine accidentelle, le feu a pris dans la partie où était entreposé le fourrage à cause d'une étincelle qui serait partie d'un tracteur.



Saint-André-Allas. Feu dans un bâtiment agricole

(Photo gendarmerie)

### Cambrilage

**Sarlat-La Canéda.** Pour compléter l'information parue la semaine dernière dans cette rubrique, signalons que deux commerces ont également été visés par des cambrioleurs dans la nuit du 4 au 5 février, dans le lotissement Vigneras. Malgré leurs efforts, ils n'ont pas réussi à entrer dans le salon de coiffure mais se sont introduits dans le cabinet vétérinaire où ils ont dérobé le fonds de caisse. Quant à la voiture volée

chez un particulier, elle a été retrouvée le 5 dans l'après-midi dans le centre-ville de Sarlat. Les clés étaient sur le contact.

**Sensibilisation.** Les gendarmes rappellent qu'il ne faut pas hésiter à les contacter rapidement dès que vous remarquez des véhicules suspects ou des personnes au comportement étrange dans votre quartier.

### Accidents

**Saint-Geniès.** Le 7 février vers 5 h 40, un Dordognot de 36 ans qui circulait sur la RD 704 a heurté un arbre tombé au milieu de la route quelque temps auparavant, sûrement à cause d'un coup de vent. Les services du conseil général sont venus dégager la chaussée tandis que les gendarmes carluiciens ont régulé la circulation jusqu'à 8 h.

**Manaurie.** Le 8 février vers 15 h 29, sur la RD 47 hors agglomération, un Dordognot de 59 ans, accompagné d'un garçon de 14 ans, s'assoupit brièvement au volant alors qu'il circule en direction de Sarlat. Il perd alors le contrôle de son véhicule et termine en contrebas de la chaussée. Indemnes, tous deux ont été évacués vers l'hôpital de Sarlat pour des examens de contrôle.

### Domme : la semi-remorque reste bloquée porte Delbos

Le 5 février vers 8 h 30, une semi-remorque s'est retrouvée bloquée porte Delbos à Domme alors qu'elle entrait dans la bastide. Une entreprise spécialisée est venue avec

une grue pour remettre le poids lourd dans l'axe afin qu'il puisse effectuer sa manœuvre. Les gendarmes sont restés sur place jusqu'à 12 h 30.

### Sarlat : délit de fuite et dénonciation mensongère

Le parquet de Bergerac a décidé des mesures alternatives aux poursuites (un rappel à la loi et une composition pénale) pour une sexagenaire demeurant Saint-Crépin-Carlucet.

Fin janvier, elle avait déposé plainte auprès des gendarmes sarladais pour un délit de fuite, accusant une personne d'un délit imaginaire après un accrochage entre véhicules avenue du Général-Leclerc. L'enquête des militaires leur a permis de découvrir que c'est elle qui avait commis l'infraction dénoncée.

### Tribunal correctionnel

Lors de l'audience du 5 février, une femme née en 1984 a comparu devant le tribunal correctionnel de Bergerac. Elle était convoquée avec son conjoint pour des vols, notamment de tables et de chaises de jardin, réalisés les 11 et 25 juin 2013 à Belvès. L'homme étant depuis décédé, elle seule a été jugée. Elle a été reconnue coupable et condamnée à deux mois de prison avec sursis.

## 4L Trophy : les Sarladais roulent vers Marrakech

La course d'orientation rencontre un grand succès chez les étudiants  
Le top départ a été donné le 13 février à Saint-Jean-de-Luz



Les deux équipages : Alexia Larralde et Driss Deviers, Célia Cabrié et Mathieu Desplat, lequel exhibe le drapeau de Sainte-Nathalène

(Photo GB)

Quand vous lirez ces lignes, peut-être auront-ils ou non rejoint l'Afrique... Mais en ce début de semaine, c'était le temps des derniers réglages et préparatifs avant le départ pour ces deux équipages inscrits au 4L Trophy 2014. Uniquement ouverte aux étudiants, sauf dérogation, cette course d'orientation se déroule au Maroc.

Driss Deviers, 22 ans, et Alexia Larralde, 24 ans, participeront à bord d'une 4L pick-up 4X4 de 1987 (équipage 296). "Le plus important, c'est que le châssis soit sain, qu'il n'y ait pas de rouille", précise Driss.

Célia Cabrié, 23 ans, et Mathieu Desplat, 24 ans, arpenteront le massif de l'Atlas au volant d'une F6 de 1976 (équipage 108). Deux voitures évidemment très modifiées pour tenir le choc.

#### Fournitures et dons.

"Chaque année, une centaine de véhicules tombent en panne avant d'avoir atteint l'Espagne !", avance Célia Cabrié. Une hantise... "Après une année de préparation, le bonheur commence maintenant !", s'enthousiasme l'Andrésienne. Tout comme elle, le Nadalénois Mathieu Desplat et Driss Deviers se sont déjà alignés dans le passé. Pour cette édition, ils ont une nouvelle fois reçu le soutien de sponsors : quinze pour le team Deviers/Larralde, quatre pour le team Cabrié/Desplat. Leurs noms apparaissent sur les carrosseries jaunes.

Attention à ne pas dépasser le poids total autorisé en charge ! Les deux bolides sont en effet bien remplis. En sus du matériel indispensable pour la vie quotidienne, chaque équipage doit emporter deux cartables et deux sacs de sport pleins de fournitures : classeurs, feuilles, stylos, ballons, tee-shirts, gourdes... Le tout sera remis à l'association

humanitaire Enfants du désert qui se chargera de répartir les biens entre les nombreux nécessiteux du royaume marocain. Autre don, à faire avant le départ celui-là : dix kilos de nourriture à la Croix-Rouge.

Les Périgordins sont partis de la cité de La Boétie le 11 février, direction Saint-Jean-de-Luz, dans les Pyrénées-Atlantiques. Le 12, ils se sont pliés aux vérifications techniques des organisateurs de cette épreuve lancée il y a plus de dix-sept ans par Jean-Jacques Rey.

Le départ a été donné le 13 : plus de 1 300 voitures – dont plus d'une dizaine venues de Dordogne – se sont élancées de Saint-Jean-de-Luz (équipages du Sud) ou de Poitiers (équipages du Nord). AAlgésiras, deux ferrys transporteront les apprentis aventuriers sur le continent africain.

Ensuite, jusqu'au 21 février, place à l'aventure : découverte et dépassement de soi au programme. "On va essayer de ne pas s'ensabler", décrit prosaïquement Célia. Marrakech, la perle du Sud, les attend...

G. Boyer

A suivre en direct sur 4ltrophy.com

## Sarlat en Périgord Fest'Oie : le programme d'une fin de semaine 100 % gastronomie



Lors de Fest'Oie 2013, le marché primé sous les arcades

(Photo archives GB)

Les 15 et 16 février aura lieu la sixième édition de Sarlat en Périgord Fest'Oie.

**Samedi** dès 14 h, les fermes et conserveurs partenaires proposeront des animations dans leurs exploi-

tations : découverte de la ferme, stages de cuisine, découverte de produits à base d'oie (inscription gratuite auprès de l'Office de tourisme, tél. 05 53 31 45 45).

A 19 h, place de la Liberté, soirée Bodég'Oie avec grillades d'oie animée par une banda sous chapiteaux chauffés.

**Dimanche.** Marché primé ; place de la Liberté, stands de producteurs et conserveurs 100 % oie du Périgord ; deux cents oies adultes présentes au cœur de la ville ; place Boissarie, découverte des oisons ; ateliers calligraphie et peinture sur œufs d'oie pour enfants et adultes ; jeux traditionnels.

A 10 h, 11 h et 15 h, démonstrations de découpe d'oie.

Dès 11 h, place de la Liberté, soupe de carcasses à savourer gratuitement.

Dès 12 h, casse-croûte périgourdin : vente de rillettes, confits et autres spécialités du terroir cuisinés sur place.

A 12 h 30, repas traditionnel au Centre culturel et sous chapiteau. Au moins 760 personnes sont attendues pour déguster quinze plats.

## Grand Site Vallée Vézère Une nouvelle avancée

L'opération Grand Site Vallée Vézère a reçu un avis favorable de la Commission supérieure des sites, réunie à Paris le 7 février. Ce sont le préfet Jacques Billant et le président du conseil général et du Pôle international de la préhistoire (PIP) Bernard Cazeau qui ont présenté l'opération. "La commission a donné un avis favorable à l'unanimité au projet de classement et d'inscription de la vallée de la Vézère, se félicitent-ils. Elle a aussi validé le programme de l'opération Grand Site Vallée Vézère portée par le PIP."

31 communes, dont 20 pour le classement, sont concernées par cette démarche d'envergure. Prochaines étapes : arrêté du ministre de l'Écologie, du Développement

durable et de l'Énergie au sujet de l'inscription ; transmission du classement au Conseil d'Etat avant la signature du décret de classement par le Premier ministre.

Ensuite, une convention Grand Site sera chargée de mettre en œuvre les orientations approuvées par la commission supérieure des sites.

La labellisation Grand Site de France pourrait intervenir à l'horizon 2018, la candidature auprès de l'Unesco (Patrimoine de l'humanité) de la vallée tout entière à l'horizon 2020.



# FOIRE AU GRAS

Du 19 février au 19 mars 2014

- **AIGUILLETES DE CANARD FRAÎCHES** (origine France), le kg ..... **11€99**
- **MAGRET DE CANARD FRAIS** (origine France), le kg ..... **11€99**
- **FOIE GRAS DE CANARD FRAIS EXTRA restauration** (origine France), le kg ..... **26€20**
- **FOIE GRAS DE CANARD FRAIS TV sélection** (origine IGP Périgord), le kg ..... **20€90**
- **BLOC DE FOIE GRAS DE CANARD** conserve (origine France), la boîte de 200 g ..... **2€50**

...ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE

Beaurepos - **VÉZAC** - 05 53 29 52 14

## L'Office de tourisme Sarlat-Périgord Noir s'allie avec celui de Rocamadour-Padirac

Un objectif essentiel : attirer plus de touristes sur chaque territoire

Le 7 février dans les locaux de l'Office de tourisme de Sarlat Périgord Noir (OTSPN), Gilles Liébus, président de l'Office de tourisme Vallée de la Dordogne Rocamadour-Padirac, et Jean-Jacques de Peretti, président de l'OTSPN, ont signé une convention de partenariat unissant les deux établissements.

"Nos territoires sont bien les mêmes. Les touristes vont et viennent entre Dordogne et Lot depuis longtemps", a souligné Gilles Liébus, par ailleurs maire de Meyronne. Selon lui et ses collègues périgordins, ces deux secteurs très proches constituent une même destination. "Les opérateurs privés, les auto-caristes, les tour-opérateurs organisent leurs circuits le long de cet axe. Les professionnels locaux du tourisme et des loisirs communiquent sur l'ensemble de la zone et certains déploient même leurs activités dans les deux départements, affirme l'OTSPN dans un communiqué. Une étude commandée en 2012 par le comité départemental du Tourisme (CDT) de la Dordogne montre que 30 % des visites des touristes sarladais se font dans le Lot. La réciproque est aussi vraie."

### La complémentarité.

Les offices suivent donc le mouvement déjà emprunté par touristes et professionnels. Dans un premier temps, le partenariat concernera la promotion et la commercialisation de séjours. "Nos équipes se sont déjà mises à travailler de concert sur des offres pour groupes", a ainsi précisé Gilles Liébus. L'idée est de "jouer sur les complémentarités des territoires, que ce soit en termes d'animation, de thématiques, de gamme ou de disponibilités, pour concrétiser davantage d'opportunités d'affaires", a précisé l'OTSPN.

"A certains moments de l'année, des groupes de touristes nous sollicitent et nous ne pouvons les accueillir, faute de places dans les



Jean-Jacques de Peretti et Jérôme Peyrat découvrent le cadeau que leur ont porté Gilles Liébus et son collègue lotois (au centre) (Photo GB)

hôtels, a dépeint Bouahlem Rekkas, directeur de l'OTSPN. Nous avons la possibilité de les envoyer vers des établissements lotois." Au programme aussi : un travail en commun autour de la communication ou des visites guidées. "Je me félicite de votre rapprochement, a déclaré Jean-Fred Droin, président du CDT. Pour les touristes, il n'y a pas de frontières. Ce qu'ils veulent, c'est découvrir un territoire attractif."

### Vers Salignac, Carlux, Domme.

Selon une étude du CDT, certains vacanciers rechignent à venir en Périgord : ils ont peur de s'y ennuyer. L'ajout des sites de Rocamadour ou de Padirac dans certaines communications de l'OTSPN ne peut donc être qu'un atout. "On est en concurrence : les autres territoires

bougent, enchérit Jean-Fred Droin. Exemple : pourquoi réalisons-nous Lascaux IV ? Parce qu'il faut constamment se renouveler !"

Cette convention n'est qu'une étape. "A terme, on devra progresser en direction de Salignac, Carlux, Domme, pour avoir une force nécessaire", a estimé Jean-Jacques de Peretti. "Nous espérons nouer des partenariats équivalents avec des offices de tourisme de Dordogne", a confié Bouahlem Rekkas qui regarde dans toutes les directions... La preuve ? Jean-Jacques de Peretti a offert à ses collègues lotois une reproduction modèle réduit du Badaud (la sculpture qui surplombe la place Boissarie), mais aussi des bouteilles de vin... de Bergerac.

G. Boyer



Sur son site Web, l'Office de tourisme Vallée de la Dordogne Rocamadour-Padirac propose une annonce pour venir à Fest'Oie (Capture d'écran)

### Qui sont-ils ?

Constitué progressivement à partir de nombreux offices existant sur ce territoire, l'Office de tourisme Vallée de la Dordogne Rocamadour-Padirac regroupe 82 communes où vivent près de 35 000 habitants, de Gramat à Souillac en passant par Vayrac.

L'OTSPN rassemble 13 communes, celles du canton de Sarlat plus Saint-Vincent-de-Cosse, avec environ 17 000 habitants.

## Café philo de Sarlat 18 ans, la vie devant soi

### Un principe simple

Dans un lieu ouvert à tous, une discussion autour d'un thème choisi par les participants lors de la réunion précédente. Un animateur présente son sujet puis le débat s'ouvre.

Ecoute et respect prévalent. Il ne s'agit pas d'une suite de monologues : il y a une interaction. "Il est important qu'il y ait un référent qui soit garant du côté philosophique de la parole", avance Alain Descaves.

Ajoutons que rien n'oblige à consommer pour participer... et qu'on peut aussi boire autre chose que des cafés !

En 1996, Nicole Charles crée un café philo à Sarlat. "A l'époque, ce type de rendez-vous était à la mode en France, se rappelle celle qui enseignait alors la philosophie au lycée Pré-de-Cordy. Les premiers avaient été lancés en 1992 à Paris par Marc Sautet."

Cependant, loin d'être seulement une mode, ces réunions informelles répondent à un besoin d'une partie de la population. Nicole Charles décrit ainsi cette aspiration : "Se retrouver pour parler et débattre, avoir une existence de citoyen, c'est-à-dire une activité politique au sens large du terme." La réunion n'est pas organisée par une association ou par un parti politique.

Nicole Charles est épaulée par ses collègues Mireille Roussel et Marcel Lacramette, ce dernier se chargeant de trouver un lieu d'accueil. La première séance a lieu à La Cheminée, où se trouve aujourd'hui Le Grand Bleu.

### Courtoisie.

La fréquentation est au rendez-vous : une trentaine de personnes sont là à chaque fois. "Nous sommes rapidement montés à soixante-dix participants. Nous avons alors décidé de créer un deuxième café philo, en 1997/1998", se souvient Nicole Charles. Son collègue d'espagnol Jacques Jay devient référent de ce nouveau rendez-vous qui se déroule à L'Entrée, un bar situé entre la cathédrale et la place de la Liberté.

Le public est varié. Une partie sont des fidèles, d'autres ne viennent qu'une fois ou de temps en temps. "Il n'y a pas besoin d'avoir fait des études de philosophie – ou des études tout court – pour venir." Une seule condition : respecter les règles élémentaires de la courtoisie.

Quelque temps après, les promoteurs du café philo sont rejoints par Bernard Clergerie, qui devient vite

une figure incontournable. "Après une carrière à l'Unesco en France et à l'étranger, il a enseigné la sociologie des civilisations à Sciences-Po Paris", déclare Nicole Charles.

### Café errant.

A compter de 2001, c'est finalement cet homme à l'immense culture générale qui assurera la continuité du café philo sarladais. Agé de 91 ans, il demeure un orateur hors pair. "On peut discuter de n'importe quel sujet avec lui. Il a une mémoire extraordinaire", selon Alain Descaves, lui aussi animateur du café depuis deux ans. Ce dernier est plus porté sur l'épistémologie\* ou la sémiotique... entre autres. "C'est la politique qui m'a amené à la philosophie", décrit cet ancien militant du Parti de gauche.

Les séances déménagent au gré des changements de propriétaires des lieux de réunion : Le Saint-Albert, le Turbo, le Café de Paris ou la cafétéria du Centre culturel les accueillent successivement. Après des débuts prometteurs, le nombre de participants aux séances a diminué. "Une baisse constatée ailleurs aussi", explique Nicole Charles. Mais un noyau dur a traversé les années. Les deux dernières séances ont tout de même réuni une vingtaine de personnes.

Aujourd'hui, Nicole Charles et Alain Descaves veulent relancer la démarche. "A notre époque, il y a une demande essentielle : les gens veulent retisser des liens, pense Alain Descaves. Lors de la dernière séance, ayant pour thème l'amour, des gens sont venus parler, et pas forcément du sujet ! Ils ont abordé leurs problèmes professionnels. Cela dénote un grand isolement." "D'autres viennent approfondir une question, mettre leurs idées à l'épreuve, voir si elles résistent à la confrontation", souligne Nicole Charles. La Lune Poivre, dans le secteur sauvegardé, est désormais le point de fixation des amateurs de ces temps de réflexion collective.

Dans l'avenir, Nicole Charles et Alain Descaves aimeraient créer une association vouée à améliorer, par des moyens divers, le lien social. C'est là un de leurs nombreux projets. Celui de maintenir le seul café philo existant en Dordogne\*2 n'est pas le moindre...

G. Boyer

\* Philosophie des sciences.

\*\* Si l'on excepte celui qui viendrait tout juste de se recréer à Périgueux.

### Le prochain

Le 6 mars à 18 h, à la Lune Poivre, la séance aura pour thème la **liberté d'expression**.



## Les Béatitudes du Croquant

On ne se méfie jamais assez des demoiselles. Surtout quand elles sont poilues. Velues. Pour tout dire chattes ! Tigris avait été jeune – elle avait même passablement affolé la dernière année de mon vieux Léo, vous savez, mon rouquin de Beynac – mais quand je vous parlais d'elle, c'était déjà une vieille dame. A tout juste sept mois Grisetette c'est une demoiselle. Pétulante. Dans la fleur de l'âge. Et taquine avec ça. Amusez-vous à passer près d'elle et vous verrez, tout de suite, surgie de nulle part, elle vous saute au mollet, un vrai diable ! Et une sacrée farceuse moi je vous le dis ! Au début, petite boule de poils à ressort, on ne disait trop rien, mais maintenant elle a des griffes ! Des dents ! Alors on glapit, on fait un bond de trois mètres, c'est ça qui lui plaît... Ah ! C'est des émotions, avec ces chats croyez-moi on vit dangereusement ! Mais comment lui en vouloir ? Ce n'est pas elle, la pauvre, c'est ses pattes ! Des pattes qui veulent jouer, qu'est-ce qu'on peut faire à ça ? Soir et matin mademoiselle a donc son moment de folie, et c'est parti pour un bon quart d'heure, à se jeter sur tout ce qui bouge, détalant comme ça sans raison, avec des bonds de carpe, des virevoltes en l'air d'équilibriste, des dérapages plus ou moins contrôlés, soudain à l'arrêt, l'œil fixe, ramassée sur elle-même, puis lancée en pleine course, le feu au derrière ! Et nous on attend que ça passe – et on l'admire notre Grisetette, quelle grâce, quelle beauté chez cette petite chatte heureuse d'être au monde et d'y voir clair !

Ah ! On peut se moquer des chats, ils sont plus malins que nous ! L'exploitation de l'homme par le chat c'est bien eux qui l'ont inventée, pas nous ! Soi-disant ils chassent les souris, tu parles ! Une fois qu'ils ont trouvé le couillon ou le couple de couillons qui va les entretenir, ils n'en foutent plus une ramée ça oui ! Pour eux c'est vacances toute l'année – que dis-je toute la vie. Tout ça parce qu'ils ont des poils et une belle petite gueule de félicité ! A vous dégoûter d'être homme... Parce qu'en plus un chat ça n'obéit pas, ça fait ce que ça veut. Et ça sait se faire comprendre. Regardez un peu le matin quand je me lève, depuis qu'elle est là Grisetette, qui est-ce qui se décarcasse encore à moitié endormi pour la servir, c'est moi pardi ! D'abord les croquettes – et c'est déjà tout un bazar pour empêcher ses fichues pattes de me faire sauter la gamelle des mains – ensuite l'eau – abruti comme je suis, bien rare que je n'en renverse pas moi-même la moitié –, enfin la pâtée, et là pas la peine de vous faire un dessin, j'ai droit à la danse du ventre dans mes jambes, miaulements à l'appui, tout le temps que j'ouvre les sachets jusqu'à ce que, tenant son plat à longueur de gaffe, je me la fourre sous le bras, cette velue, pour l'emmenner à son coin – ah ! pour se tortiller elle se tortille, et que je lance mes pattes vers la gamelle, et que je miaule comme une perdue, nom de nom quel cinéma cette petite chatte mais il faut qu'elle y passe, deux trois grosses bisesses bien sonores sur son crâne plat et voilà ça y est, mademoiselle peut se mettre à l'ouvrage... et moi je peux penser à m'occuper, pas trop tôt, de mon petit déjeuner !

Ah ! La vie avec les chats ! Il y a le rituel du matin. A cette heure-là la maison dort encore, Grisetette est seule avec moi. Eh bien une fois son bedon bien rempli, hop sur la table et cap sur le maître, ce grand fainéant lit son journal, je vais m'asseoir dessus, histoire qu'il me gratouille où ça me chatouille, et moi qu'est-ce que je fais, j'obtempère, sous le menton, à rebrousse-poil des joues, tout autour des oreilles, et l'œil mi-clos elle me tend son museau – nez à nez on se fait un bisou lapon – et au travail mon gars, de nouveau les doigts dans les poils, que ça ronronne ou que ça dise pourquoi ! Une fois qu'elle

a son compte, d'elle-même elle file sur sa chaise que j'ai calée contre la porte-fenêtre, et là assise sur son cul, la queue enroulée sur les pattes, elle observe le monde, on ne sait jamais, s'il y avait un oiseau qui se pointait sur la terrasse c'est ça qui serait intéressant ! Et puis il y a le rituel du soir. A la fin du dîner. Je dois la prendre dans mes bras comme un bébé, et en avant les câlins jusqu'à ce qu'elle pique du nez, abandonnée. Mon épouse prend le relais, deuxième séance de caresses, deuxième roupillon. Et de trois avec le petit bonhomme, et elle lui met sa patte sur le visage, et elle lui lèche le bout du nez, l'extase quoi ! Tous les soirs c'est comme ça. Ah ! Petite chatte quelle joie tu nous donnes !

Et puis alors, cette Grisetette, quelle bavarde ! Dans son langage, mais elle nous parle. Qu'est-ce qu'elle raconte je n'en ai pas la moindre idée, qu'il y a des mésanges qui la narguent, de leur mangeoire sous l'auvent, qu'elle vient de se croquer une araignée, qu'une mouche fait l'insolente dans les rideaux ? Moi j'essaie bien de lui répondre en chat mais elle coupe court à mes efforts, l'air de dire mon pauvre vieux arrête ça, avec l'accent que tu as, tes miaou c'est du chinois... Mais je sais ce qu'elle aime, que je lui murmure des mots doux dans le creux de l'oreille, elle en cligne des yeux, et là pas de doute on se parle tous les deux, on se comprend, et la vie est belle pour les chats et pour les hommes !

Jean-Jacques Ferrière

**Ferme-auberge**  
**LACOMBE**

*Menu Saint-Valentin*

**VENDREDI**  
**14 FÉVRIER le soir**  
 **& SAMEDI 15 le soir**

**30 €**

- ♥ Apéritif et ses amuse-bouche
- ♥ Tourin
- ♥ Foie gras mi-cuit
- ♥ Tournedos de magret au foie gras
- ♥ Pommes dauphine
- ♥ Salade
- ♥ Fromage
- ♥ Choux à la crème

**SAINT-ANDRÉ-ALLAS**

**Réservations**  
**05 53 30 43 39**  
**06 76 50 32 81**

## Croix-Rouge française

*Se former aux gestes qui sauvent*

La prochaine session de formation PSC1 (prévention et secours civiques de niveau 1) organisée par l'antenne sarladaise de la Croix-Rouge se déroulera dans ses locaux, 4, boulevard Henri-Arlet à Sarlat, le samedi 1<sup>er</sup> mars de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

Renseignements et inscriptions au bureau de la Croix-Rouge, tél. 0 820 250 020.

## Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

*Devis personnalisé sur simple demande*

**Anne BÉCHEAU**, 24220 Bézenac  
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39  
E-mail : anne.becheau@orange.fr

## Musique en Sarladais saison 2014

Avec trente-quatre concerts, spectacles et auditions en 2013, Musique en Sarladais a été fidèle à sa raison d'être : favoriser l'accès du plus grand nombre à la musique et à la danse. La dizaine d'associations locales fédérées par Musique en Sarladais a présenté une série d'événements variés de grande qualité, série accompagnée par des représentations données par des musiciens venus de plus loin, de France ou de l'étranger.

La saison 2014 est de la même veine. A côté d'événements quasi institutionnels comme l'Académie d'orgue de Sarlat début septembre, en partenariat avec le Festival du Périgord Noir, et les auditions à la cathédrale les samedis matin en juillet et août avec L'Orgue au marché, il est prévu de nombreux concerts et spectacles.

### Programme.

Dimanche 23 mars, salle Molière, l'ensemble De Vive Voix, accompagné par les musiciens professionnels du Concert dans l'Œuf, présentera les Carmina Burana, chants médiévaux profanes et religieux d'une grande vitalité.

Dimanche 6 avril, en l'église de Belvès, l'Ensemble vocal de Sarlat,

en partenariat avec d'autres chorales du département, participera à l'opération Mille Chœurs pour un regard, au profit de la recherche ophtalmologique.

Samedi 10 et dimanche 11 mai, une exposition sur la facture d'orgue, des auditions et des visites de l'orgue de la cathédrale permettront au public de découvrir la richesse de cet instrument historique.

Dimanche 18 mai à la chapelle Saint-Benoît, le trio Harmonie, harpe, clarinette, ténor, que certains ont déjà eu la chance d'entendre dans la région, donnera son premier récital à Sarlat.

Avec le souci que le frein financier ne limite pas l'accès à ces spectacles de qualité, Musique en Sarladais maintient sa politique d'entrées à des prix très raisonnables, en général 10 €, et 7 € pour les membres de Musique en Sarladais, avec gratuitement pour les moins de 18 ans.

L'adhésion à l'association est à la fois un encouragement à la poursuite de son action et la possibilité de profiter d'un tarif réduit. Le montant d'une adhésion annuelle individuelle est de 15 € et celle pour un couple de 25 €. Les adhésions se font à l'entrée des concerts.

## Le Tour des livres

### Looser !

Dans "La Tête de l'emploi", publié chez J'ai Lu, David Foenkinos nous revient avec son antihéros traditionnel, quinquagénaire au physique quelconque, au prénom démodé, un personnage étonné d'être là et pas sur d'être à sa place. Bernard est quelqu'un qui vit à côté de sa vie, qui exerce avec talent un métier (banquier) qu'il n'a pas choisi, qui manque de la tendresse que ses parents ne lui ont pas donnée. D'ailleurs, tout va mal pour lui. Humilié par son patron, Bernard est licencié ; comme il ne se confie plus à sa femme, elle le quitte ; et leur fille part vivre aux Etats-Unis. Bernard se voit contraint de revenir vivre chez ses parents, des gens "oubliés par la mort" ; il devient un Tanguy, mais c'est lui qui est tyrannisé par leur vie étroite, le dogmatisme des horaires des repas et de la télé. Cet homme trop prévisible et taiseux est bien mal placé pour refaire sa vie ou retrouver un emploi. Jusqu'au jour où il s'aperçoit que la vie n'est un long fleuve tranquille pour personne. Dans ce roman, on trouve un Foenkinos au mieux de sa forme, qui sait nous rendre sympathique la banalité.

Chez Gallimard, Ian McEwan nous propose un roman d'espionnage atypique avec "Opération Sweet Tooth". Pas de James Bond, de gadget, de revolver ni de poursuites en voitures dans cette histoire. Un goût prononcé pour la littérature soviétique dissidente va bouleverser le destin de Sérène, la narratrice. Au début des années 1970, elle est recrutée par le MI5 et, après quelques missions de renseignements sur l'IRA, se voit confier une tâche particulière. Elle doit convaincre Tom Haley, un écrivain à la mode, de collaborer avec le MI5 pour développer une propagande anticommuniste. Elle pénètre d'abord l'univers romanesque de l'écrivain, le charme, puis tombe amoureuse. Cette situation ambiguë lui pèse. Lorsque le scandale de l'écrivain financé par le MI5 éclate, elle perd ses moyens. N'a-t-elle pas elle-même été séduite par son recruteur ?

On ne finira jamais de parler de la bête du Gévaudan. Dans "la

Bête", publié chez Albin Michel, Catherine Hermalin-Vieille nous entraîne sur les terres désolées de la Lozère, hantées par les loups et les superstitions. Quel est cet animal qui, délaissant les troupeaux, s'en prend aux femmes et aux enfants, et qui semble douer d'ubiquité ? Est-ce une bête à l'intelligence humaine ou un homme retourné à l'état de fauve ? L'auteur revisite une histoire pas si rare (à la même époque, la bête du Sarladais dévore trente personnes) en nous plongeant au cœur de l'étrange et des peurs enfantines. Un texte brutal qui explore les méandres de l'âme humaine.

Chez Jean-Claude Lattès, le Finnois Gaute Heivoll nous propose une histoire fascinante : "Avant que je me consume". En 1978, le petit village de Kristiansand est la proie d'un incendiaire que rien ne semble pouvoir arrêter. La police ne dispose d'aucune piste. Pourtant, après une nuit pire que les autres, le pyromane cesse toute activité le jour du baptême de Gaute Heivoll. Car l'auteur s'implique dans l'histoire. Avec son style puissant et poétique, il incarne à la fois l'incendiaire, l'enfant marqué par des faits qui échappent à sa mémoire, et l'écrivain qui reconstitue une réalité plus vraie que le réel.

Chez le même éditeur, Fabienne Kanor nous propose un très beau roman d'apprentissage avec "Faire l'aventure". Dans son village du Sénégal, Biram rêve d'un ailleurs où il serait riche, bien habillé, où il conduirait de grosses voitures et séduirait des filles. Marème, son premier amour, une fille de la ville, rêve elle aussi d'un ailleurs. Pourtant, tout ce qu'ils voient de leurs désirs, ce sont des femmes qui pleurent un mari ou un fils disparu, ou des "anciens combattants" qui ont échoué et tout perdu. Mais le rêve est le plus fort ; ils partent pour "faire l'aventure". Tenerife, Lampedusa, une dangereuse épopée. Ils échouent sur la terre de Sicile où ils ne seront plus que deux étrangers qui partagent des souvenirs d'enfance, la peur, l'impatience et le sentiment de s'être perdus en route.

Jean-Luc Aubarbier

## La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

Vu le succès du  
**MENU de la SAINT-VALENTIN**  
prolongation

**Samedi 15 février le soir**  
**et Dimanche 16 à midi**

Cocktail Aphrodite **42 €**  
et sa mise en bouche

Tatin de foie gras  
aux pommes épicées  
et magret de canard fumé maison

Poisson de l'amour  
à la chair savoureuse  
fondue d'endives aux kumquats  
émulsion d'oranges  
au piment d'Espelette

ou Canette de Barbarie en 2 cuissons  
la cuisson en parmentier de panais  
le filet rôti au miel de châtaignier

L'amour à deux en cage de verre  
fruits exotiques  
mousse noix de coco

Café - Trilogie de macarons

Nos suggestions hebdomadaires à l'ardoise  
sont également disponibles

Réservations : 05 53 29 95 18

## Les Dauphins sarladais

L'association tiendra son assemblée générale le samedi 22 février à 18 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat.

*Vient de paraître*

### Le droit d'aimer

Pour la première fois une fille de prêtre prend la parole et lève le voile sur ses enfants du secret. Un témoignage bouleversant qui pose la question du célibat des prêtres.

"Ton papa est prêtre, ta maman religieuse". Ces mots cognent dans la tête d'Anne-Marie qui ce jour-là perce le lourd secret de famille qui l'entoure.

"Mon père est prêtre, et alors ? Pourquoi obliger son enfant à l'appeler "mon parrain", pourquoi lui retirer l'éducation de sa fille qu'il aime ? Pourquoi refuser à un père d'aimer ?"

Véritable jeu de pistes qui va mener l'auteur à la recherche de ses racines, de la Franche-Comté à Oran en passant par Paris et Toulon, ce livre est un bouleversant témoignage pour que plus jamais des enfants de prêtres ne soient réduits au silence. Il est aussi une leçon de bonheur et une merveilleuse histoire d'amour, par-delà les lois des hommes et de l'Eglise.

Le célibat des prêtres date de 1074. Le pape Grégoire VII décrète que tous les aspirants à l'ordination doivent d'abord s'engager au célibat. C'est donc qu'aucun ne le faisait auparavant ! Dix siècles après Jésus-Christ, faudrait-il que la loi demeure immuable ?

"Lorsque je regarde ce passé bien en face, la seule chose qui me saute aux yeux ce n'est plus la faute, ce n'est plus la honte, c'est seulement l'histoire d'un grand amour. Et aussi celle d'un terrible gâchis."

"Laissez-leur le choix d'aimer, de se marier, d'avoir des enfants. Laissez-les vivre, on ne les écouterait pas moins. L'Eglise n'en sera pas diminuée."

Anne-Marie Mariani a créé une association Les Enfants du silence, pour offrir un lieu d'écoute aux personnes ayant vécu la même histoire.

Editions Kero. 17 €.

## Les Amis du cinéma



Les Amis du cinéma vous proposent, jeudi 20 février à 20 h 30 au Rex à Sarlat, un ciné-rencontre avec la projection du film sénégalais de Dyana Gaye : " Des étoiles ".

Avec Ralph Amoussou, Marième Demba Ly, Souleymane Seye N'Diaye.

Le temps d'un hiver, trois personnages dans trois villes, Dakar, Turin et New York, pour évoquer l'exil, l'immigration, les racines, l'Afrique, le passé, le présent, l'avenir. Les destins des personnages s'entremêlent. Sophie quitte le Sénégal pour Turin, pensant y retrouver son mari, Abdoulaye. Seulement, celui-

ci est parti à New York dans l'espoir d'y trouver un emploi. Dans un mouvement inverse, Thierno quitte la mégapole américaine pour visiter Dakar à l'occasion de l'enterrement de son père. Chacun d'eux va découvrir un nouvel univers, allant d'heureuses découvertes en déceptions. De ces rencontres vont naître des amitiés, des idylles et des changements de cap inattendus...

Le film, toujours juste, sans aucune lourdeur démonstrative, est servi par des comédiens remarquables et nous en dit davantage que bien des discours plus appuyés.

## A Lyon, des sets de table 100 % Sarlat Périgord Noir



Katia Veyret exhibe le set de table qui va recouvrir les tables d'une vingtaine de brasseries lyonnaises

(Photo GB)

En compagnie d'une animatrice du Club hôtelier du Pays de Sarlat, la directrice de la communication de l'Office de tourisme Sarlat-Périgord Noir, Katia Veyret, a tenu un stand présentant les attraits touristiques du Sarladais au Salon du

tourisme Mahana à Lyon du 7 au 9 février. Restons dans la capitale des Gaules, où une vingtaine de brasseries lyonnaises plutôt destinées à un public aisé vont couvrir leurs tables de sets vantant la destination Périgord Noir.

## La traversée de Beynac fermée à la circulation

En raison de l'enfouissement des réseaux de téléphone, la RD 703 traversant le bourg de Beynac sera fermée à toute circulation du lundi 17 au vendredi 28 février inclus.

Une déviation sera mise en place en amont, aux sorties de Sarlat et de Saint-Cyprien

## Télémédecine en Périgord Noir

Bientôt des téléexpertises pour les plaies et la cardiologie

Le 10 février, la coprésidente de la commission Santé du Pays du Périgord Noir, Claudine Le Barbier, accompagnée de l'animatrice santé Sarah Dufour, s'est déplacée au siège de l'Agence régionale de santé (ARS) Aquitaine pour confirmer le calendrier de déploiement de la télé-médecine sur le territoire. Cette visite faisait suite à la réunion de travail sur le déploiement de la télé-médecine en Périgord Noir, qui s'est tenue le mardi 28 janvier à Sarlat en présence de l'ARS Aquitaine, de la délégation territoriale ARS de la

Dordogne, le GCS Télésanté Aquitaine, des professionnels de santé représentant les établissements et maisons de santé impliqués, et des représentants du Pays du Périgord Noir.

Ce projet est porté par la commission Santé du Pays du Périgord Noir. Son objectif est notamment de déployer des outils de téléexpertise pour la prise en charge des plaies et pour l'interprétation des électrocardiographies (ECG) entre les hôpitaux de Sarlat, de Bergerac et de

Périgueux, trois maisons de retraite (Ehpad), quatre maisons de santé et un foyer de vie.

Grâce à la dynamique et à l'engagement de tous les acteurs, cette rencontre a permis de confirmer la mise en place des premières télé-expertises pour le deuxième trimestre 2014. Elles s'appuieront sur les solutions régionales d'échange et de partage mises à disposition par le GCS Télésanté Aquitaine.

<http://www.pays-perigord-noir.com>

## Sarlat : un beau concert pour les Gendarmes de cœur

Près de 200 personnes y ont assisté dans la cathédrale Saint-Sacerdos

Il s'agissait d'un concert de charité au profit des Gendarmes de cœur, organisé par l'association Thomas, le courage qui donne espoir. Samedi 8 février après-midi, Michel Scat, président-fondateur des Gendarmes de cœur, a tenu la table de presse à l'entrée de la cathédrale. " J'ai créé l'association en 2005. Depuis cette date, nous avons collecté 572 000 € pour venir en aide aux gendarmes et à leurs familles dont 110 000 € rien qu'en 2013. Cette somme provient d'adhésions, de publicités passées dans notre revue et de dons ", explique celui qu'un handicap a empêché d'embrasser la carrière de gendarme, comme il l'aurait souhaité.

Gendarmes de cœur compte près de 1 200 adhérents, dont 85 % de gendarmes (pour moitié des officiers, pour moitié des sous-officiers) et 15 % de civils. En Dordogne, l'association a soutenu trois militaires : le gendarme Boquet ainsi que deux

personnels de la compagnie de Sarlat, le maréchal des logis-chef Francès et l'adjudant Muller. Les fonctionnaires basés à Sarlat étaient présents à la table de presse lors du concert.

Cet événement ainsi que celui de Périgueux, la veille (qui a attiré 250 personnes), ont été rendus possibles par le lieutenant-colonel Bréart de Boisanger, commandant le groupement de gendarmerie départementale de la Dordogne, qui a contacté l'orchestre. Composé de Christian Wirth (soprano), de Philippe Chebrou (alto soprano), de Marc Duchene (ténor), de Guillaume Pernes (alto ténor) et de Nicolas Chapeland (baryton), le quintette de saxophones a proposé une prestation de qualité.

1 200 € ont été récoltés pour l'association à l'issue du concert de Sarlat.

G. Boyer



Le quintette de saxophones de la Garde républicaine : tous lauréats du premier prix du Conservatoire supérieur de musique de Paris

(Photo GB)

Rotary club de Sarlat

## Qu'est-ce que l'inconscient ?

Mardi 18 février à 19 h 15 au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat, sur l'initiative du Rotary club de Sarlat, Mina Addari-Blight, psychanalyste et psychothérapeute à Périgueux et à Fleurac, donnera une conférence pour tenter d'expliquer ce qu'est l'inconscient, son fonctionnement, la part qu'il tient dans notre vie et l'influence qu'il exerce sur notre réflexion ou nos actions.

En plus de son cabinet privé, la conférencière intervient auprès d'organismes concernés par l'accompagnement, l'écoute et la formation, tant en milieu rural qu'en milieu urbain.

Les incertitudes sociales actuelles exacerbent les souffrances psycho-

logiques de bien des gens, accélèrent les processus dépressifs et peuvent avoir des conséquences fatales chez les personnes fragiles.

Nous savons tous que le suicide connaît en milieu rural son plus fort pourcentage. C'est pourquoi Mme Addari-Blight propose la création de lieux d'accueil - véritables permanences psychothérapeutiques - destinés à des personnes qui ne vont pas consulter en cabinet privé pour des raisons financières ou culturelles.

Cette conférence promet d'être riche en informations nouvelles sur un sujet qui nous concerne tous, à des degrés divers.

Entrée libre et gratuite.

**Restaurant Le Pizzeria CODE BAR**

Vendredi 14 février venez fêter la **Saint-Valentin** Menu 20€

Centre commercial SARLAT Pré-de-Corday

05 53 28 58 14 - 06 32 75 33 83

## Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT  
4 salles

**LA BELLE ET LA BÊTE** - Vendredi 14 février à 19 h 15 et 21 h 45 ; samedi 15 à 17 h, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 16 à 16 h 30 et 21 h 30 ; lundi 17 à 16 h 30, 19 h et 21 h 30 ; mardi 18 à 14 h, 19 h et 21 h 30 ; mercredi 19 à 19 h.

**LES TROIS FRÈRES, LE RETOUR** - Vendredi 14 à 19 h 15 et 21 h 45 ; samedi 15 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 16 à 14 h et 19 h ; lundi 17 à 14 h, 16 h 30 et 19 h ; mardi 18 à 16 h 30, 19 h et 21 h 30 ; mercredi 19 à 14 h et 21 h 30.

**L'ÎLE DES MIAM-NIMAUX. TEMPÊTE DE BOULETTES GÉANTES 2** - Samedi 15 à 14 h 30 et 17 h ; dimanche 16 à 14 h, 16 h 30 et 19 h ; lundi 17 et mardi 18 à 14 h et 16 h 30.

**\* MEA CULPA** - Vendredi 14 à 19 h 15 ; lundi 17 à 21 h 30 ; mardi 18 à 14 h et 21 h 30.

**UN BEAU DIMANCHE** - Vendredi 14 à 21 h 45 ; dimanche 16 à 21 h 30.

**\*\* 12 YEARS A SLAVE (VO)** - Samedi 15 à 19 h 30 ; dimanche 16 à 19 h et 21 h 30 ; lundi 17 à 19 h.

**TANTE HILDA** - Samedi 15 à 14 h 30 et 17 h ; lundi 17 à 14 h ; mardi 18 à 16 h 30.

**THE RYAN INITIATIVE** - Samedi 15 à 22 h.

**PHILOMENA (VO)** - Dimanche 16 à 16 h 30 ; lundi 17 à 21 h 30.

**LA GRANDE AVENTURE LEGO** - En avant-première dimanche 16 à 14 h 30. Mercredi 19 et jeudi 20 à 14 h et 16 h 30.

**YVES SAINT-LAURENT** - Mardi 18 à 19 h.  
**DES ÉTOILES (VO)** - Jeudi 20 à 20 h 30.

**TARIF RÉDUIT (pendant les travaux) : 6,60 €.**

4 € pour les moins de 14 ans

tous les jours à toutes les séances.

Avec la carte du CINÉREX : 5 €

(5,20 € ou 5,40 € selon la carte).

Groupe (+ de 10 personnes), 5,50 €.

2 € de supplément pour les films en 3D.

\* **Avertissement.**

\*\* **Séance à heure précise.**

♥ **Vendredi 14 février** ♥

pour tous les couples

**1 place achetée = 1 place offerte**

Renseignements au

**05 53 31 04 39**

**www.cinerex.fr**

## Annonces légales

Par arrêté préfectoral en date du 8 janvier 2014, L'ESSOR SARLADAIS est habilité officiellement à publier les annonces judiciaires et légales sur l'ensemble du département de la Dordogne. Par arrêté ministériel en date du 20 décembre 2013, le prix est fixé à 4,04 euros HT la ligne.

### PHARMACIE BLANCHARD

Société en nom collectif  
au capital de 995 187,18 euros  
Siège social : 9, rue Jean-Jaurès  
24800 Thiviers  
RCS Périgueux B 377 804 513

Aux termes d'une décision de l'associée unique en date du 9 décembre 2013 et de la décision de l'associée unique en date du 20 janvier 2014, le capital social a été réduit de 495 187,18 euros pour être ramené à 500 000 euros par diminution de la valeur nominale qui passe de 15,24 euros à 10 euros dans un premier temps et par rachat et annulation de 15 280 parts sociales à la valeur unitaire de 10 euros dans un second temps.

Les articles des statuts ont été modifiés en conséquence :

**Ancienne mention** : 995 187,18 euros.

**Nouvelle mention** : 500 000 euros.

Mention sera faite au RCS de Périgueux

Pour avis.

Signé : **la gérante.**

### Maîtres Philippe MAGIS et Jérôme COURTY

Notaires  
24220 Meyrals  
**CESSION DE FONDS DE COMMERCE**

Suivant acte reçu par Maître Jérôme COURTY, notaire, associé de la société civile professionnelle dénommée Philippe MAGIS et Jérôme COURTY, notaires, titulaire d'un office notarial à Meyrals (Dordogne), le 31 janvier 2014, enregistré à Sarlat-La Canéda le 4 février 2014, volume n° 2014/110, case n° 1, a été cédé par :

Monsieur Thomas Nicolas PARENTEAU, commerçant, demeurant à Saint-Cybranet (24250), la Guigne, né à Bordeaux (33000), le 26 décembre 1974, célibataire,

A Monsieur Dominique Pierre Gilbert RICHARD, commerçant, demeurant à Saint-Cyprien (24220), 8, rue des Abbayes des Augustins, et Madame Sybille Andrée Marguerite GAJDEK, commerçante, son épouse, demeurant à Saint-Geniès (24590), le Rozel, nés savoir : Monsieur à Vernon (27200) le 4 septembre 1966, Madame à Vernon (27200) le 10 juillet 1966,

Un fonds de commerce d'articles de fumeurs, bimboloterie, maroquinerie, papeterie, confiserie, souvenirs, parfums, vins et spiritueux à emporter, articles de pêche, vente de cartouches, librairie, relais colis, exploité à Saint-Cyprien (24220), rue Gambetta, lui appartenant, connu sous le nom commercial LE FUMEUR CYPRIOTE, et pour lequel le cédant est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le n° 490 571 627, n° Siret 490 571 627 00028, code APE 4778C.

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au jour de la signature.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de cent quarante mille euros (140 000 euros), s'appliquant : aux éléments incorporels pour cent trente-huit mille euros (138 000 euros), au matériel pour deux mille euros (2 000 euros).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi, à Meyrals, au siège de l'office notarial où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : **Maître Jérôme COURTY, notaire.**

### CHANGEMENT DE RÉGIME MATRIMONIAL

Suivant acte reçu par Maître Eric LACOMBE, notaire associé de la Société civile professionnelle Jean-Christophe FROMENTEL, Eric LACOMBE et Emmanuel FERRAND, titulaire d'un office notarial à Terrasson-Lavilledieu, ZAES du Moulin Rouge, le 4 février 2014, a été reçu le changement de régime matrimonial portant adoption de la communauté universelle avec clause d'attribution intégrale au profit du conjoint survivant par :

Monsieur Pierre André BOUYSSOU, retraité, et Madame Lucette DURAND, retraitée, son épouse, demeurant ensemble à Terrasson-Lavilledieu (24120), 27, avenue Gambetta, mariés à la mairie de Terrasson le 29 décembre 1962.

Les oppositions des créanciers à ce changement, s'il y a lieu, seront reçues dans les trois mois de la présente insertion, en l'office notarial où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : **le notaire.**

### AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution d'une société civile immobilière enregistrée au centre des impôts de Sarlat le 10 février 2014, bordereau n° 2014/133, case n° 1, dont les caractéristiques sont les suivantes.

**Dénomination sociale** : SOCIÉTÉ CIVILE IMMOBILIÈRE LE PARC.

**Capital** : deux cent cinquante-cinq mille euros (255 000 euros), constitué au moyen d'apport en numéraire.

**Siège social** : le Truffet, 24290 Montignac.

**Objet social** : le droit d'exercice de propriété sur son patrimoine.

**Durée** : 99 années à dater de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

**Gérance** : les premiers gérants sont Monsieur François BOUYSSAVY, demeurant le Truffet, 24290 Montignac, et Monsieur Olaf VAN SOLINGE, demeurant 1, route des Pechs, 24200 Sarlat.

**Cession et transmission des parts** : toute cession de parts sociales doit être constatée par acte authentique.

### ABRIFINAL

Société par actions simplifiée  
au capital de 100 000 euros  
Siège social : ZAE Pech Mercier  
24250 Cénac-et-Saint-Julien  
400 893 111 RCS Bergerac

Par décision du 20 décembre 2013, l'associée unique a nommé Monsieur Thierry DERRUAZ, demeurant 31, rue Ferrandière, 69002 Lyon, en qualité de directeur général de la société à compter du 20 décembre 2013 et pour une durée illimitée.

Mention sera faite au RCS de Bergerac.

Pour avis.

### SCI V-RYNE

au capital de 1 000 euros  
Siège social : le Truc Haut  
24250 Veyrines-de-Domme  
RCS de Bergerac n° 491 372 207

### AVIS DE DISSOLUTION

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 7 février 2014, les associés ont décidé la dissolution anticipée de ladite SCI à compter du 7 février 2014.

Monsieur Denis BOUVIER, demeurant 3, impasse du Parc, 91530 Saint-Maurice-Montcouronne, est nommé liquidateur.

Le siège de la liquidation est fixé à le Truc Haut, 24250 Veyrines-de-Domme. C'est à cette adresse que la correspondance devra être adressée et que les actes et documents devront être notifiés.

Les actes et pièces relatifs à la liquidation seront déposés au greffe du tribunal de Bergerac.

Pour avis et mention.

Signé : **le liquidateur, Denis BOUVIER.**

### TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE BERGERAC

Par jugement en date du 3 février 2014, le tribunal de grande instance de Bergerac a prononcé l'ouverture d'une procédure de sauvegarde judiciaire d'Isabelle ZANETTE, gérante de l'EURL ISABELLE ZANETTE, 38, avenue Paul-Doumer, 24100 Bergerac.

Les déclarations de créances sont à déposer dans les deux mois suivant la présente publication auprès de la SCP PIMOUGUET LEURET, sise 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, mandataire judiciaire désigné.

### TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE BERGERAC

Par jugement en date du 3 février 2014, le tribunal de grande instance de Bergerac a prononcé l'ouverture d'une procédure de sauvegarde de la SOCIÉTÉ CIVILE ET IMMOBILIÈRE BELINGA, 40, avenue Paul-Doumer, 24100 Bergerac.

Les déclarations de créances sont à déposer dans les deux mois suivant la présente publication auprès de la SCP PIMOUGUET LEURET, sise 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, mandataire judiciaire désigné.



## Paraulas d'òc

*La reina e la Mercedes.*

*Lo mes de mai ven d'arribar, las abelhas van eissamar. Sabètz tots çò que quò's : la reina vielha se'n va emb la mitat, mai o mins, de las abelhas e apelam aquò un bornat. Los sabents dison que quò's la reina vielha que se'n va ; mas nos autres volèm ben zo creire, li avèm pas demandat sos paupiers.*

*Las abelhas ? Quela societat extraordinària ! I a de pensaires dins lo temps que disián : " Los òmes deurián far coma las abelhas ! Aquí pas de fenhants ! Tot lo monde trabalha, tot lo monde escota la reina, quò marcha dreit ! "*

*Òc ben, quò's una brava familha. Quò's perque la reina es la maire de totes las abelhas : son totes sas filhas ! Al printemps fabrican de las reinas jòinas. Quand la primièra es nascuda, son primièr trabalh quò's de tuar sas sòrres que vòlon naisser. E après la reina vielha, qu'a fach tant de valentas obrièras, defòra !*

*Defòra paura vielha, demèrdaste maman ! E parli pas dels mascles, los abelhards o bordons, los papàs se volètz : a la fin de l'estiu se'n van crevar defòra, las abelhas los vòlon pas dins la bornasca. Se los*

*òmes fasián coma aquò, quò fariá una brava societat, non ?*

*Endonc, lo bornat se va pendolhar a una branca d'arbre, a un ginebre, darrèr una fenèstra, dins una chaminièra, mas ni a que se son moder-nisats : un jorn un bornat s'anèt conhar dins... una Mercedes, sul parcatge de Laròca. Calguèt anar quèrre un apicultor.*

*A la maison i aviá tojorn de las bornas faches emb quatre pòses e ma maire sabia far. Tot pichon foguèr interessat per aquel pilòt d'abelhas que pendolhava per las brancas. Lo temps e las annadas passadas fan que tot lo monde sap que me maini de recuperar los bornats.*

*Un après miègjorn, los pompièrs de Sarlat me diguèron qu'un paquet d'abelhas s'èra pausat sus una Mercedes a Laròca. Lo temps de cercar qualques otis, subretot lo buffador, un capèl, una caissa per lojhar tot aquèl monde, e li vau.*

*Arribat sus la plaça, del monde pertot, qu'èra coma se èrem a la fièra de Sarlat per la mièja quaresma. Tot lo monde arribava emb los aparelhs fotòs e las cameràs coma se èri una granda vedeta. Me demandèron se podián filmar, lor respondèri que fariái pas pagar !*

*Per ièu, tot se presentava ben. Las abelhas èran dintradas dins la caissa plan coma cal, lo trabalh èra gaireben finit. Òc ben ! Gaireben... Perque vegèri un movement d'abelhas que tornàvon se fotre jol capòt de la Mercedes. Barrèri la caissa per pas las escapar totes.*

*Demandèri a la proprietària de la veitura, una aimabla dòna, de drobir lo capòt. Granda suspresa, degun ! Ont pòt ben se sarrar aquela bestiola ? A fòrça de gaitar, vegèri qualques abelhas que tornejavan, comprenguèri que la reina èra passada darrèr la tòla que capèla la ròda. Pas possible de desmontar aquel afar. Diguèri a la dòna : " Podi pas far res pus, podètz partir emb aquelas companhia, riscatz res, vos fissaran pas, e quora arribaretz a la maison trobaretz ben qualqu'un per vos en debarrassar se li son encara. "*

*E espèri que a fach bon viatge, ai pas agut de novèlas dempuèi aquel jorn.*

*Text del Marcèl, escrich en occitan normalizat per son amiga. Aquí un bel exemple de participacion espontànèa a nòstre Paraulas d'òc. Grand mercè a tots dos.*

## UFC-Que Choisir Permanence à Sarlat

Des militants bénévoles vous accueillent au Colombier, à Sarlat, et vous aident dans vos litiges tous les vendredis de 14 h à 17 h au Cias et les premiers et troisièmes lundis du mois de 15 h à 17 h à la Crama, salle n° 2.

Contact : 05 53 09 68 24.

# Sarlat-La Canéda, Commune Passion. Le goût des autres !



Dans leur local de campagne, Hélène Coq-Lefrancq et Romain Bondonneau, au premier plan

(Photo Guillem Boyer)

Soutenue par le Parti socialiste et le Parti radical de gauche, la liste a été présentée le 10 février en fin d'après-midi au local de campagne, à deux pas de la mairie, en présence du député Germinal Peiro.

Depuis près d'un mois, l'équipe s'est lancée dans un porte-à-porte qui vise à rencontrer chaque foyer sarladais et canéda. Plus de mille ont déjà été contactés. Une réunion publique sera organisée à quelques jours du premier tour à une date encore non précisée.

La moyenne d'âge de la liste est de 54 ans. Un tiers des candidats sont retraités, les autres étant actifs ou étudiants.

« Construire une équipe, compétente et cohérente, autour d'un projet ambitieux, était notre objectif. A travers ses vingt-neuf membres, elle incarne la diversité professionnelle, générationnelle et géographique (centre, quartiers, espace rural) de notre belle commune. Notre pari est ainsi réussi !

« Notre double tête de liste est à l'image de cette équipe renouvelée. Romain Bondonneau, 43 ans, est professeur d'histoire-géographie et de cinéma au lycée Pré-de-Cordy. Il est également l'auteur de nombreuses publications sur Sarlat et le Périgord Noir. Hélène Coq-Lefrancq, 49 ans, est architecte associée d'un cabinet de plusieurs salariés, depuis plus de vingt-cinq ans.

« Les compétences d'encadrement et de gestion sont nombreuses et complémentaires au sein de notre liste. Marcel Ulrich, proviseur, est à la tête de deux cent vingt fonctionnaires et de mille deux cents élèves depuis maintenant huit années. Jeune retraitée, Michèle Junqua a dirigé les services sociaux au conseil général des huit cantons du Périgord Noir (une quarantaine de personnes). Pierre Malbec, retraité, a été receveur principal des impôts de la ville de Bordeaux (environ cinquante agents), avant de revenir à Sarlat. Et nos têtes de liste quarantennaires ont déjà une solide expérience politique : Romain Bondonneau est conseiller municipal depuis six années (et membre depuis une dizaine d'années du conseil de développement du Pays du Périgord Noir) et Hélène Coq-Lefrancq est conseillère générale remplaçante, élue auprès de Jean-Fred Droin. Ce dernier, conseiller général de Sarlat depuis 2004 et président du comité départemental du Tourisme, est inscrit en bonne place dans notre équipe.

« Plusieurs d'entre nous sont engagés dans la vie politique, au Parti socialiste, au Parti radical de gauche ou au Cap 21 (le parti écologiste de Corinne Lepage). Plus des deux tiers de la liste sont sans appartenance partisane. Mais tous partagent le même socle de valeurs fortes : liberté, solidarité, laïcité, démocratie, honnêteté. Nous regrettons que nos partenaires naturels de gauche aient refusé, malgré notre insistance, de constituer dès le premier tour une liste rassemblant tous ceux qui souhaitent une alternance sur la ville.

« Fidèle à nos valeurs, notre liste est une équipe de combat pour le maintien et même le développement d'un service public de qualité. Et d'abord pour l'hôpital avec quatre candidats : Véronique Lenoël (psychologue), Issop Kureeman (médecin-chirurgien), Marie-Christine Rocher (cadre supérieur de santé) et Martine Laborderie (infirmière). L'Éducation nationale est présente avec Romain Bondonneau, Marcel Ulrich et Aurora Cheyrou, professeur des écoles (à l'école Jean-Leclair). Le secteur social et du handicap est représenté par Jean-Luc Salinié (moniteur-éducateur à la Fondation de Selves), Bruno Repetto (moniteur d'atelier auprès de l'Apajh), Christophe Jojou (aide médico-psychologique au centre d'hébergement d'urgence) et Olivier Marilleau (en cours de formation de moniteur-éducateur). Emmanuelle Cassair est assistante maternelle indépendante. Quant à Simone Pechmajou, elle a participé à la mise en place de nombreuses structures sociales essentielles sur la commune.

« La solidarité et le service public doivent s'accompagner évidemment du développement économique, priorité annoncée de notre projet. La présence de la jeune Nafissa Abdou el Aniou nous y oblige ! Les commerces de centre-ville sont parmi nous avec Marilyne Mairine-Flaquière (place des Oies), Rigel Barrachin (Maison de la Presse de la Traverse) et Marie Montagu (rue Tourny). Les professions libérales et l'artisanat couvrent plusieurs secteurs : Hélène Coq-Lefrancq pour l'architecture et l'urbanisme, Diane Toulemon dans le locatif touristique, Gérard Faujanet (ancien artisan du bâtiment) et Alain Pedevilla, chef d'une entreprise d'ambulances retraité. Le proviseur du lycée Pré-de-Cordy, en contact régulier avec les chefs d'entreprises locaux, est une garantie solide pour la connaissance du terrain économique et de la formation. Le Sarladais récent Eric Darde, diplômé d'HEC, conseil

aux entreprises et animateur de formation continue, apportera un regard neuf et passionné sur le secteur. Enfin, les employés qui ont une connaissance intime de l'entreprise compléteront cette approche : José Da Silva (attaché service clients dans le surgelé), Dominique Lacombe (secrétaire dans le BTP), Jean-François Lachaize (travailleur indépendant) et Maryse Minetto (ingénieur en agroalimentaire, chargée en son temps du reclassement des employés des Etablissements Delpeyrot).

« Toute cette diversité fait la valeur de notre équipe. Mais ce qui constitue d'abord son unité, c'est son goût partagé des autres. Tous les candidats ont été ou sont encore des fondateurs, des présidents, des membres actifs d'associations à Sarlat : associations sportives, de

parents d'élèves, de promotion du patrimoine historique, du secteur social, ou de défense de la nature. Un incroyable réseau associatif qui rassemble des énergies, du dévouement et des compétences... C'est avec ce même esprit que nous nous engageons dans l'aventure municipale au services des Sarladais.

Les 23 et 30 mars, partagez notre Commune Passion pour Sarlat, redonnez-lui un avenir ! »

## La liste :

Romain Bondonneau, 43 ans, professeur. Hélène Coq-Lefrancq, 49 ans, architecte ; Jean-Fred Droin, 64 ans, conseiller général de Sarlat ; Véronique Lenoël, 54 ans, psychologue ; Marcel Ulrich, 61 ans, proviseur ; Marilyne Flaquière, 49 ans, commerçante ; Issop Kureeman, 59 ans, médecin-chirurgien ; Diane Toulemon, 52 ans, professionnelle du locatif saisonnier ; Jean-Luc Salinié, 52 ans, moniteur-éducateur ; Marie-Christine Rocher, 50 ans, cadre supérieur de santé ; Gérard Faujanet, 64 ans, ancien artisan du bâtiment ; Michèle Junqua, 64 ans, cadre de l'action sociale retraitée ; Christophe Jojou, 43 ans, aide médico-psychologique ; Maryse Minetto, 58 ans, ingénieur en agroalimentaire ; Alain Pedevilla, 71 ans, artisan ambulancier retraité ; Dominique Lacombe, 52 ans, secrétaire dans le bâtiment ; José Da Silva, 44 ans, attaché service clients ; Aurora Cheyrou, 42 ans, professeur des écoles ; Eric Darde, 67 ans, cadre supérieur et enseignant retraité ; Emmanuelle Cassair, 48 ans, assistante maternelle indépendante ; Olivier Marilleau, 31 ans, moniteur-éducateur en formation ; Simone Pechmajou, 66 ans, animatrice retraitée ; Bruno Repetto, 55 ans, moniteur d'atelier ; Nafissa Abdou el Aniou, 22 ans, étudiante ; Rigel Barrachin, 61 ans, libraire ; Marie Montagu, 50 ans, commerçante ; Jean-François Lachaize, 59 ans, travailleur indépendant ; Martine Laborderie, 60 ans, infirmière ; Pierre Malbec, 77 ans, receveur principal des impôts retraité.

## Elections municipales. Rappels des conditions et horaires

Les dates d'ouverture et de clôture pour le dépôt des déclarations de candidatures pour les élections municipales et communautaires des 23 et 30 mars ont été fixées par arrêté préfectoral.

Les déclarations de candidatures pour toutes les communes du département seront reçues dans les conditions suivantes.

### Dates et horaires.

Pour le premier tour : du lundi 24 février au mercredi 5 mars de 13 h à 19 h, samedi 1<sup>er</sup> mars inclus (pas de réception le dimanche 2 mars), et le jeudi 6 mars de 13 h à 18 h.

Dans l'éventualité d'un second tour : le lundi 24 mars de 13 h à 19 h et le mardi 25 mars de 13 h à 18 h.

### Lieux de dépôt.

Communes de l'arrondissement chef-lieu Périgueux : les candidats pourront déposer leur candidature à la préfecture, salle La Boétie, bâtiment B, 2, rue Paul-Louis-Courier, à Périgueux.

Communes de l'arrondissement de Bergerac : les candidats pourront déposer leur candidature à la sous-préfecture, 16, place Gambetta, à Bergerac.

Communes de l'arrondissement de Sarlat-La Canéda : les candidats

pourront déposer leur candidature à la sous-préfecture, place Salvador-Allende, à Sarlat-La Canéda.

Communes de l'arrondissement de Nontron : les candidats pourront déposer leur candidature à la sous-préfecture, 12 bis, boulevard Gambetta, à Nontron.

### Conditions.

Les candidatures doivent être déposées en original aux lieux et horaires indiqués. Seule cette forme de dépôt est autorisée, aucune candidature transmise par Internet, par fax ou encore par envoi postal ne sera admise.

Il est fortement conseillé aux candidats de déposer leur candidature dès les premiers jours de réception de candidatures et de ne pas attendre le dernier moment pour le faire.

Vous pouvez retrouver toutes les informations relatives aux modalités de dépôt de candidatures sur le Flash info spécial élection n° 3 consultable sur le site Internet de la préfecture.

<http://www.dordogne.gouv.fr/Politiques-publiques/Elections/Municipales-et-communautaires-2014/Actualites-Generalites/Flash-info>

## Libre pensée Dordogne

### Conférence

Samedi 15 février à 15 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat, la fédération de la libre pensée 24 organise une conférence-débat autour du thème : la laïcité au cœur du pacte républicain, animée par Loïc Gourdon, ancien membre de la commission permanente de la laïcité.

Depuis longtemps, la laïcité fait l'objet d'attaques tantôt frontales, tantôt voilées. Après la laïcité plurielle, positive, apaisée... voici dans le rapport sur l'intégration du 13 décembre 2013, l'apparition du dernier accommodement déraisonnable : la laïcité " inclusive ".

Que veut-on y inclure ? Dans quels buts ? Au profit de qui ?

La conférence sera suivie du traditionnel verre de l'amitié.

## Un exemple suisse ?

Les Suisses ont donc voté contre "l'immigration de masse" à une très faible majorité de voix (50,3 % pour), mais aussi à une majorité de cantons. Les termes du texte adopté sont précis et contraignants avec notamment l'exigence de "plafonds et contingents annuels" et celle du "respect du principe de préférence nationale". De plus, les frontaliers qui vont chaque jour travailler en Suisse (parmi lesquels un bon nombre de Français) sont eux aussi explicitement concernés.

Que va changer le vote suisse ? Dans l'immédiat pas grand-chose. Le gouvernement de la Confédération helvétique va devoir préparer une traduction législative de la votation avec un projet de loi prévu dès l'automne prochain et, c'est le plus épineux, négocier avec l'Union européenne, qui a déjà dénoncé la mise en cause de l'accord de libre circulation des personnes. Dans la vie quotidienne des Suisses et des Européens, il faudra, d'ici trois ans, s'attendre à un surcroît de tracasseries administratives. Dans tous les cas, c'est le pragmatisme suisse qui devrait prévaloir.

Il est donc trop tôt pour évaluer les conséquences du vote suisse. Cependant, passée l'émotion – voire la dramatisation – qu'il a suscitée, on doit s'interroger sur son résultat. Qu'un pays riche, affichant une croissance de 1,9 % en 2013 avec un taux de chômage de 3,5 % (plus de 10 % en France), puisse se prononcer ainsi soulève de sérieuses interrogations. Le rejet de l'immigration massive n'est pas une simple question de crise économique.

Une première réponse peut être apportée par la répartition des votes. La carte des résultats le montre à l'évidence : ce sont les cantons ruraux (et alémaniques) qui ont fait pencher la balance en faveur du texte de l'Union démocratique du centre (populiste). Le "non" au texte provient essentiellement des grands centres urbains (Genève, Lausanne, Zurich) et francophones, ce qui peut sembler paradoxal si l'on considère qu'il s'agit des régions les plus visiblement touchées par la pression migratoire.

Tout se passe comme si la motivation essentielle du vote suisse résidait dans une véritable inquiétude culturelle, indépendante des seuls paramètres économiques et sociaux. On aura beau dénoncer une peur s'appuyant sur des fantasmes ou une volonté de repli sur soi, nul ne peut plus faire comme si elle n'existait pas.

À l'heure où la France veut revoir les modalités d'intégration de ses populations immigrées, ce qui se passe aujourd'hui en Suisse doit être sérieusement médité.

Serge Plenier

## Front de gauche-NPA. Pour une vraie démocratie locale

A cinq semaines des élections municipales, le débat sur les enjeux de cette consultation commence à occuper progressivement l'espace public.

La commune, creuset historique de la démocratie, reste un point d'attachement et d'ancrage fort pour les habitants.

C'est un espace où peut s'exercer encore, du fait de la proximité, une vie démocratique vivante. Aujourd'hui elle est mise en danger par la réforme administrative et politique territoriale qui vise à la concentration des collectivités actuelles (commune, département, région) au profit de grosses entités, comme les intercommunalités, les métropoles et des régions élargies. Cette réorganisation va éloigner les citoyens des lieux de décisions et affaiblir, de fait, leur pouvoir d'intervention et de résistance.

Pour contrecarrer ce mouvement, nous proposons au contraire de développer des outils concrets pour faire vivre localement une démocratie active.

Sarlat est riche de la vitalité de ses habitants, en témoignent la force et la diversité du tissu associatif et le dynamisme des luttes sociales ; malgré cela, la démocratie active

ne fonctionne pas. On vote et point final.

Nous pensons donc nécessaire, et d'une manière urgente, d'ouvrir des droits nouveaux et de donner toute sa place au citoyen dans la vie de la cité, de faire de l'électeur d'un jour un acteur pendant toute la durée du mandat,

- en améliorant le fonctionnement du conseil municipal par l'instauration d'un droit systématique d'intervention des habitants ;

- en mettant en débat ouvert, chaque année, les orientations budgétaires ;

- en favorisant une communication diversifiée et multisupport ;

- en ayant recours au référendum local sur les sujets importants ;

- en décentralisant le conseil municipal dans les quartiers pour répondre à des problèmes spécifiques.

L'objectif de l'ensemble de cette réflexion est de redonner aux citoyens de l'intérêt pour la chose publique en les impliquant directement dans les choix qui les concernent.

Anick Le Goff, Franc Champou  
Irene Leguay, Jean Seve

## Tout et son contraire !

La campagne pour les élections municipales est à peine lancée que les candidats socialistes affûtent leurs armes favorites, l'anathème, l'agressivité, les arguments infondés, les sous-entendus parfois proches de la diffamation.

Tout cela, bien évidemment, en se parant de grandes vertus moralisatrices dont ils seraient les seuls garants. Soit. Alors relevons ensemble quelques-uns de leurs thèmes préférés.

Le premier, placé comme valeur cardinale de leur programme, retient avec juste raison comme principe de base l'indispensable respect des électeurs dont on sollicite les suffrages. Alors puisque le sujet est au centre de toutes les conversations en ville, rappelons clairement que des quatre têtes de liste d'opposition pressentis, aucun n'habite la commune de Sarlat.

On peut toujours s'ériger donneur de leçons, mais encore faut-il se les appliquer à soi-même. Ce ne sont pas les acrobaties de dernière minute du candidat socialiste – ni celles du candidat écologiste d'ailleurs –, faisant tout pour se faire inscrire sur les listes électorales de Sarlat à quelques jours de Noël, qui tromperont les électeurs. Il est de notoriété publique qu'il habite Vitrac. Chacun

jugera de la sincérité de l'engagement.

Le second porte sur le cumul des mandats. Oubliant au passage que 18 conseillers municipaux seront également élus automatiquement conseillers communautaires (telle est la loi), le premier annonce qu'il sera maire et la seconde présidente de la communauté de communes. Quel grand sens de la démocratie que de négliger à ce point le vote des représentants des douze autres communes de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir et de s'autoproclamer présidente !

Toujours en ce qui concerne le cumul des mandats, les avez-vous seulement vus une fois s'exprimer sur la situation du député et du président du conseil général. Leur principe serait donc "Faites ce que je dis mais surtout ne faites pas ce que je fais".

Autre grande leçon de morale, l'opposition doit pouvoir exercer sa mission de contrôle et de vigilance. Il faut bien évidemment comprendre qu'à Sarlat cela n'est pas possible.

Les faits parlent d'eux-mêmes. La vie de la collectivité municipale est rythmée par les conseils municipaux, mais aussi par diverses commissions, la principale d'entre

elles étant la commission administration générale et finances.

Depuis 2008, ces commissions – dont l'opposition municipale fait bien évidemment partie – se sont réunies 71 fois. L'opposition n'a participé qu'à 29 de ces commissions, soit un taux d'absentéisme de 60 %... Est-ce bien honnête vis-à-vis des électeurs ? Dans ces conditions, inutile de dire que l'on peut faire son travail sérieusement, et de prétendre pouvoir exercer des responsabilités !

La participation active des citoyens à la vie de la commune doit être déterminante pour les choix que sont amenés à faire les élus.

Depuis 2008, nous avons tenu 54 réunions de quartier, 64 réunions de concertation, 18 temps d'accueil des nouveaux arrivants et 73 réunions d'aménagement. L'opposition municipale n'est venue qu'à 7 d'entre elles – en la personne du conseiller municipal Ecologie-Les Verts –, soit un taux d'absentéisme de 96 %. Record à battre !

Ma grand-mère, qui s'intéressait à la chose publique, avait pour habitude de me dire : "Pour être respecté, respecte d'abord les autres, et ne pense pas que le mensonge serve ceux qui en font usage". Paroles de sagesse.

Philippe Melot

### Environnement

## La Commission met le paquet sur le changement climatique

Alors que la France s'apprête à accueillir en 2015 la vingt et unième Conférence des Parties de la convention-cadre des Nations unies sur le changement climatique, la Commission européenne vient de proposer un nouveau cadre en faveur de la politique destinée à enrayer le réchauffement de la planète, le paquet énergie-climat 2030, qui sera discuté lors du Sommet européen qui se tiendra à Bruxelles les 20 et 21 mars.

Ce paquet énergie-climat 2030 succédera au cadre en vigueur jusqu'en 2020 pour lequel la France avait vigoureusement œuvré lors de sa présidence de l'Union européenne en 2008 et qui, appelé la règle des trois fois vingt, prévoit de réduire de 20 % les émissions de gaz à effet de serre, de porter à 20 % la part des énergies renouvelables dans la consommation énergétique européenne et de réaliser 20 % d'économies d'énergie.

Le cadre présenté par la Commission fixe deux nouveaux objectifs. Il envisage tout d'abord de réduire de 40 % les émissions de gaz à effet de serre européennes d'ici 2030. C'est, de fait, l'objectif que le président de la République avait appelé de ses vœux dès la première Conférence environnementale en 2012 et qu'il a réitéré à de nombreuses reprises depuis. Il est également en cohérence avec la trajectoire nécessaire pour réduire d'un facteur 4 nos émissions de gaz à effet de serre à l'horizon 2050. Le cadre prévoit ensuite de renforcer la régulation et l'efficacité du système d'échange de quotas d'émissions, principal instrument de la politique climatique de l'Union européenne.

Par ailleurs, la Commission a réaffirmé son soutien au développement des énergies renouvelables. Chaque pays se fixera un objectif conforme à ses ambitions et à la trajectoire de son mix énergétique. Pour la Commission, ces engagements donnent un signal à long terme aux acteurs de l'énergie et aux investisseurs pour s'engager pleinement dans la transition énergétique euro-

péenne et crédibilisent l'engagement européen dans la lutte contre le changement climatique dans la perspective de la conclusion d'un accord international substantiel en 2015 à Paris.

Ce paquet peut paraître ambitieux pour ne pas dire irréaliste alors que les objectifs actuels ne seront sans doute pas atteints en 2020. De plus, on sait que les pays membres de l'Union européenne ne sont pas, et de loin, les plus gros producteurs de gaz à effet de serre et que, par conséquent, quand bien même ils se montreraient vertueux, leur effort ne serait pas significatif à l'échelle mondiale. En fait, l'Europe veut ne pas renoncer à être exemplaire et surtout, à se mettre en conformité avec les plus récentes données fournies en septembre dernier par le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC).

Certes, on sait que les travaux du GIEC sont parfois contestés mais l'important n'est pas là. La réalité du changement climatique, ou plus exactement de ses causes, peut susciter le débat à l'envi sans que ses participants aient forcément les clefs et les connaissances pour y participer valablement. En revanche, elle est l'occasion, pour tous, de repenser notre modèle de développement qui est manifestement arrivé à bout de souffle avec sa gabegie et ses laissés-pour-compte.

Comme l'écrivait le poète Friedrich Hölderlin "Là où croît le péril, croît aussi ce qui sauve" et c'est vraiment ce qui compte.

Fabrice de Chanceuil

## France Alzheimer

L'association France Alzheimer Dordogne assure sa permanence au Centre intercommunal d'action sociale, au Colombier, le dernier mercredi du mois de 10 h à 12 h. Tél. 05 53 27 30 34.

## Liste Sarlat Demain

### Pour une certification " Ville du bon vivre "

Depuis vingt-quatre ans, soit un quart de siècle, la ville de Sarlat-La Canéda est dirigée par le même homme qui à chaque campagne électorale nous livre sa grande vision personnelle pour Sarlat : " Une ville à la campagne ", vieille formule d'Alphonse Allais, réemployée lors de la dernière cérémonie des vœux. Un slogan usé jusqu'à la corde, déjà surutilisé comme signature par de nombreuses villes françaises : Noyon, Audincourt, Laventie, Othis, Isle...

Pourtant, les services publics (hôpital) ou la justice (tribunal) sont en constant recul, d'autres comme la piscine ou la médiathèque n'émergent toujours pas, et certains investissements sont des gouffres financiers (ascenseur, pavés de la Traverse).

Ces six dernières années, des choix catastrophiques ont dégradé profondément notre qualité de vie : extension des grandes surfaces aux trois entrées de la ville, cantine industrielle à liaison froide, développement

non maîtrisé du tourisme, impôts locaux toujours plus élevés, etc.

Du rêve slogan à la réalité du bilan, l'écart est vertigineux.

La liste Sarlat Demain, ne souhaitant pas engager un débat à la fois subjectif et sans fin sur la notion de qualité de vie, préfère s'engager, pour la prochaine mandature, à obtenir une certification " Ville du bon vivre ", label qui a fait ses preuves et qui garantit à tous la valeur de l'engagement.

En se fixant comme ambition cette certification par le réseau international des villes du bon vivre (association indépendante Cittaslow) – un réseau de 150 villes de moins de 50 000 habitants, réparties sur 5 continents –, la liste Sarlat Demain s'engage sur un objectif de qualité de vie pour les Sarladais à la fois élevé car basé sur 70 recommandations innovantes, concret par l'obtention de la certification, réaliste puisque trois villes d'Aquitaine sont déjà membres du réseau, et réaliste

car ces principes sont déjà appliqués dans d'autres villes comparables à Sarlat-La Canéda.

Cette charte, plébiscitée par les habitants des villes qui l'ont mise en œuvre, nous fera adopter des pratiques novatrices et cela dans des domaines aussi variés que la politique environnementale, l'animation socioculturelle, la gestion du patrimoine et des infrastructures, les technologies et équipements pour la qualité urbaine, la valorisation des productions et de l'artisanat locaux, l'hospitalité...

La liste Sarlat Demain, conduite par Frédéric Inizan, obtiendra dans les six ans à venir cette certification afin que notre commune soit résolument une commune du XXI<sup>e</sup> siècle où le bon vivre n'est plus du bavardage mais une réalité objective pour tous les Sarladais.

Sarlat Demain,  
l'union en mouvement :  
Martine Subil, Marcel Yemsi  
Alain Grenaille

### Développement agricole

## Le CRDA en assemblée générale

Le Comité régional de développement agricole (CRDA) du Périgord Noir tiendra son assemblée générale annuelle le vendredi 21 février à partir de 10 h à la Plateforme de formation interprofessionnelle à Sarlat.

La matinée sera consacrée à la partie statutaire. L'après-midi, les conseillers agricoles de l'antenne Périgord Noir de la chambre d'agriculture proposeront un bilan des actions menées entre 2008 et 2013 : nouvelle approche agronomique, plateforme d'approvisionnement des cantines scolaires, pastoralisme, chanvre, luzerne, Micosylva+.

Les participants pourront ensuite prendre connaissance du travail réalisé en forum ouvert avec les agriculteurs du territoire au début

de l'hiver. Ce travail a abouti à un programme d'actions pour le CRDA pour les cinq prochaines années. Il sera présenté à l'assemblée. Enfin, la journée se terminera par une table ronde sur le thème des enjeux pour l'agriculture en Périgord Noir dans les années à venir.

Devraient être présents Germinal Peiro, député, rapporteur de la loi d'avenir pour l'agriculture et la forêt, Nathalie Manet-Carbonnière, présidente du Gal Leader Périgord Noir, Jean-Pierre Raynaud, vice-président du conseil régional, Jean-Pierre Saint-Amand, vice-président du conseil général, et Jean-Philippe Granger, président de la chambre d'agriculture.

## Archives départementales

Les Archives départementales de la Dordogne viennent de mettre en ligne sur leur site Internet les premiers registres de matricules militaires numérisés, ainsi que les tables correspondantes. Ces documents concernent les classes 1887-1893. Les autres classes – jusqu'en 1921 – seront progressivement mises en ligne. Parallèlement, une opération d'indexation nominative des registres est en cours. A terme, il sera possible de faire une recherche sur le nom des militaires.

Cette campagne de numérisation a bénéficié d'une subvention du ministère de la Culture dans le cadre de la commémoration du centenaire de la Première Guerre mondiale. Elle se poursuivra dans les années à venir.

<http://archives-num.cg24.fr>  
rubrique Registres matricules.

## Canton de Sarlat

Beynac  
et-Cazenac

*Hostellerie  
Maleville*  
Le Bourg - BEYNAC

**Menu spécial  
St-Valentin 38 €**

Sucette de foie gras  
en pomme d'amour

Noix de Saint-Jacques  
au lait de coco et gingembre

Noisette d'agneau  
en croûte d'herbes et noisettes  
écrasé de potiron  
et ses légumes glacés  
ou  
Médaille de veau sauce morilles

Fondant au chocolat  
cœur caramel  
avec son coulis de framboises

Thé ou café

Réervations : **05 53 29 50 06**

## Marche nordique

Une séance d'initiation à la marche nordique, ouverte à tous dès l'âge de 8 ans, est programmée le dimanche 16 février de 14 h 30 à 16 h 30.

Rendez-vous sur le parking le Crouzet n° 2 (gratuit).

Participation : 4 €. Bâtons fournis. S'équiper de chaussures adaptées et prévoir de l'eau.

Réservation conseillée à l'Office de tourisme Sarlat-Périgord Noir, tél. 05 53 31 45 45.

La Roque  
Gageac

## Comité des fêtes

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 21 février à 20 h 30 au foyer rural Fernand-Valette.

Ordre du jour : rapport moral, bilan financier 2013, renouvellement du bureau, projet d'animations 2014, questions diverses.

## Proissans

Sylvie et Richard BORDES  
informent leur clientèle  
de la FERMETURE  
de la boucherie-charcuterie  
pour congés  
du 16 février au 3 mars inclus.

## Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé du lundi 17 au samedi 22 février inclus.

Marcillac  
Saint-Quentin

Laëtitia TRÉFEIL, ostéopathe DO  
vous informe de l'ouverture  
d'une permanence  
le mardi après-midi à la mairie  
de Marcillac-Saint-Quentin.  
Consultations sur rendez-vous  
au 06 82 98 91 03.

## REMERCIEMENTS

M. et Mme Dominique THOMAS et leurs enfants ; M. et Mme Michel THOMAS, son beau-frère, sa belle-sœur, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

## Madame Paulette THOMAS

vous expriment leurs sincères remerciements.

La Grange - SAINT-QUENTIN

## Club de l'amitié

Le club tiendra son assemblée générale le dimanche 23 février. Ouverture des portes à 11 h 30 pour le renouvellement des cotisations.

La réunion sera suivie d'un repas gratuit pour les adhérents. 16 € pour les non-adhérents.

## Marquay

## Soirée couscous

L'Entente Marquay/Tamniès organise une soirée couscous le samedi 22 février à 20 h à la salle des fêtes de Marquay.

Participation : 15 €. Réservations au 06 85 38 17 87.

Saint-André  
Allas

La FERME-AUBERGE LACOMBE  
à Saint-André-Allas  
reste à votre disposition  
toute la semaine pour les menus  
ouvriers et le week-end sur  
réservation au 05 53 30 43 39  
ou au 06 76 50 32 81.

## Carnet rose

Un nouveau sourire inonde le lotissement de la Boyne-Basse ; Chiara Deltor vient d'arriver dans le foyer de Laëtitia et Mickaël.

Félicitations aux parents et tous nos vœux de prospérité au bébé.

## Repas de chasse

La Société de chasse organise son repas annuel le dimanche 2 mars à 12 h à la salle des fêtes.

Menu et modalités de réservation seront donnés dans la prochaine édition.

Saint-André  
Allas

## Conseil municipal

Le compte rendu de la précédente séance est adopté.

**SPA Dordogne** — L'adhésion est renouvelée. Participation : 0,60 € par habitant.

**Syndicat mixte Périgord numérique** — La commune adhère à ce syndicat départemental qui a pour objectif à terme de permettre à tous les habitants du territoire d'accéder au très haut débit.

**Stage Bafa** — La personne recrutée au mois d'octobre en emploi d'avenir dans le cadre de l'école débutera, avec les Francas de Dordogne (association d'éducation populaire et organisme de formation), un stage dans le but d'obtenir le Bafa (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur). L'inscription et les frais de repas seront pris en charge par la commune.

**Assurances** — Une délibération sera prise pour que la municipalité puisse percevoir les remboursements d'assurance consécutifs à deux sinistres mineurs (défaillance d'un tableau électrique, véhicule municipal accroché par un tiers).

**Dépenses d'investissement** — Le budget n'étant voté qu'en avril, il convient de provisionner pour faire face aux investissements engagés et payables début 2014. Le conseil autorise le maire à mandater les dépenses jusqu'au montant limite de 81 945 €.

**Bail commercial de la boulangerie** — Le bail sera renouvelé en appliquant une augmentation de loyer en suivant l'indice de la construction.

**Divers** — Plusieurs devis ont été demandés afin de changer les fenêtres de la classe des maternelles, devenues trop vétustes. Le camion de la commune sera remplacé. Une serre sera installée à proximité de l'école pour recevoir les activités pédagogiques liées au jardinage.

## Vitrac

HÔTEL-RESTAURANT  
**LA TREILLE**  
Le Port - VITRAC

**RÉOUVERTURE**  
VENDREDI 14 FÉVRIER

Menu spécial  
*Saint-Valentin*

RÉSERVATIONS : **05 53 28 33 19**  
hotel@latreille-perigord.com  
latreille-perigord.com

## Repas de chasse

L'Amicale des chasseurs de Vitrac organise son traditionnel repas ouvert à tous le samedi 1<sup>er</sup> mars à 20 h à la salle de Bastié. Au menu : Kir, soupe paysanne, civet de chevreuil garni, trou normand, cuisot de chevreuil, fromage, tarte aux pommes.

Le prix est fixé à 20 € (vin et café compris) ; 10 € pour les enfants.

Inscriptions : 05 53 28 34 29 ou 05 53 59 04 61 ou 05 53 30 28 75.

Sainte  
Nathalène

RESTAURANT  
**L'ESCALE**  
SAINTE-NATHALÈNE

Vendredi 14 fév.

*Soirée  
Saint-Valentin*

23 € Kir  
Velouté de potiron  
Bloc de foie gras  
Gambas flambées au whisky  
Bœuf façon tournedos  
Gratin dauphinois  
et purée de carottes  
Dessert surprise

Rés. **05 53 59 22 18**

Seniors : les bons réflexes  
pour se protéger

Vendredi 14 février à 15 h à la salle Nicole Duclos, le Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic) du Pays du Périgord Noir, en partenariat avec le Club des aînés de Sainte-Nathalène, propose une rencontre d'information gratuite pour se prémunir des cambriolages, escroqueries, démarchages abusifs... animée par la gendarmerie nationale.

Le verre de l'amitié sera partagé à l'issue de la réunion.

## Vézac

## Atelier de prévention des chutes



Fortifier les poignets

(Photo J. Mognier)

La commune, en partenariat avec l'Asept, vient de mettre en place un atelier de prévention des chutes.

Lors d'une séance hebdomadaire, les seniors prennent conscience de leur équilibre afin de pallier les fragilités liées au vieillissement (baisse de l'acuité visuelle, fatigue, manque d'exercice). Un apprentissage des meilleures postures à adopter, le franchissement d'un

Canton  
de CarluxRestaurant Bar  
Florent COMBROUX

Dimanche 16 février  
A midi **REPAS** de la  
**ST-VALENTIN**

De 15 h à minuit  
♥ **AMBIANCE** ♥  
♥ **MUSETTE** ♥  
avec

**PHILIPPE VINCENT**

Grailou offre le soir

Repas + bal : 26 €  
Bal seul : 10 €

Samedi 22 : Laurent MICHELOTTO

46350 MASCLAT  
Renseignements et réservations  
05 65 37 61 01

**SUPERLOTO**  
de L'UNION LAMPONAISE-CARSACOISE

Samedi 22 février à 21 h  
Salle des fêtes - **CARSAC**

**CORBILLE de 6 CANARDS GRAS**  
**CORBILLE de 4 OIES GRASSES**  
2 bons d'achat de 100 €, jambons  
4 quarts de porc  
panière de fruits et de légumes...  
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12  
**TOMBOLA** téléviseur 80 cm, oie grasse...  
Sandwiches et pâtisseries

## Canton de Carlux

## Carsac-Aillac

## Conseil municipal du 31 janvier

Le compte rendu de la séance du 20 décembre est approuvé.

**Extension du cimetière** — Les nouveaux plans d'aménagement sont présentés, la clôture est terminée. Un devis complémentaire a été demandé pour des plantations.

**Extension bibliothèque/salle du conseil** — Les budgets prévisionnels sont de 100 000 € HT pour la bibliothèque et, pour la salle du conseil, de plus de 200 000 € HT (celui-ci doit être revu à la baisse).

Le projet de bibliothèque prévoit des toilettes adaptées aux personnes handicapées et une entrée de la bibliothèque au niveau de la piste cyclable. Ce projet ne sera pas réalisé avant 2015.

**Syndicat d'énergie (SDE) 24** — Les projets de travaux programmés de 2014 à 2019 sont présentés : suppression des fils nus, pose de nouveaux coffrets électriques, de bornes électriques et de programmeurs pour l'éclairage public.

**Communauté de communes (CC) du Pays de Fénelon** — La réunion de désignation a eu lieu. Le président est Vincent Flaquière et le premier vice-président Jean-Pierre Dubois. Par ailleurs, la fiscalité professionnelle unique a été votée et la compétence tourisme sera prise ultérieurement par la CC avec comme base le montant de la taxe de séjour 2014.

Le maire fait part d'un projet d'échange entre un étudiant du territoire communautaire et un étudiant du Québec. Les jeunes seront accueillis par les familles respectives et employés par les collectivités. La CC accepte le parrainage pour l'année 2014 d'un échange avec la municipalité régionale de comté de Nicolet-Yamaska.

**Couasne d'Aillac** — Une consultation pour un relevé topographique a été faite. Il s'agit de déterminer les terrains appartenant au domaine public fluvial qui n'auraient pas besoin d'être achetés par la commune. Au vu de la différence

de propositions, les devis seront affinés et le dossier sera de nouveau soumis au conseil.

**Marchés publics** — L'Agence technique départementale (ATD 24) propose l'adhésion à une plateforme pour la dématérialisation des marchés publics pour un montant de 450 € par an. Le conseil accepte la convention.

**Location des chapiteaux** — Le conseil décide de facturer 75 € la location des chapiteaux 5 x 12 et de prêter gracieusement les tables et les bancs au Quartier des Halles.

Pour la Biennale des orchidées, vu les problèmes survenus il y a deux ans, le conseil décide de proposer un devis comprenant la location des chapiteaux à la journée avec des frais de personnels pour le montage et le démontage.

**Participations financières** — Le conseil accepte de participer au Salon du livre jeunesse de Sarlat pour une intervention dans cinq classes de l'école à hauteur de 50 € par classe, soit un montant total de 250 €.

Concernant la manifestation Arts en folie, une participation de 307 € avait été demandée à la commune par la mairie de Sarlat, somme que la coopérative de l'école avait proposé de prendre en charge. Le conseil décide que si cette dernière n'est pas en mesure d'assurer cette charge, la commune prendra le relais.

**Sictom** — Sa proposition pour la nouvelle organisation des tournées est acceptée. Une tournée supplémentaire de tri sélectif pendant la très haute saison estivale est prévue.

**Rucher pédagogique** — Cette installation se ferait en collaboration avec le centre de loisirs et l'école, un terrain communal serait disponible à côté du centre de loisirs.

Le dernier conseil municipal de la mandature est fixé au vendredi 7 mars à 17 h 30.

## Canton de Domme

## Domme

## Sauvegarde du patrimoine dommois

L'Association de sauvegarde de la bastide de Domme et de ses remparts (ASBDR) a tenu son assemblée générale le 10 janvier en présence d'une belle assistance.

Forte de deux cent dix membres, l'ASBDR affiche une excellente santé. En faisant le rapport moral, le président Louis Laidet a souligné tous les avantages que présentent les excellentes relations avec la municipalité puis il a rendu compte des travaux effectués et précisé les objectifs. De façon générale, l'ASBDR, fondée il y a vingt ans par le général Fageolles, a pour but, comme son nom l'indique, de veiller à la sauvegarde du patrimoine de la bastide. Depuis quelques années et sans trop s'écarter de ses objectifs premiers, elle a étendu un peu son domaine d'intervention. C'est ainsi qu'elle est partie prenante de la remise en valeur des ruines du château du Roy, de la réouverture d'anciens chemins autour du village, de l'inventaire, déjà largement commencé, du petit patrimoine de la commune (calvaires, cabanes, fontaines...).

Au château du Roy va être entrepris le déboisement de certaines zones extérieures aux remparts, de façon à rendre la forteresse encore plus visible de tous côtés. Par ailleurs, deux sondages ont été pratiqués, sous contrôle du service archéologique de la Direction régionale des affaires culturelles (Drac), qui laissent augurer de passionnants chantiers de fouilles dans les années à venir.

Un itinéraire de randonnée, empruntant un ancien chemin, a été ouvert sous la Barre, il permettra aux marcheurs de découvrir, notamment, une flore riche et insolite. Un autre chemin a été débroussaillé en dessous de la porte de la Combe, un autre encore sera réaménagé qui permettra de partir des fontaines de Saint-Giran vers le Touron et le village de Cénac.

Le dossier du petit patrimoine, déjà établi de façon précise par Annie Balyu et sa petite équipe, est désormais confié à S. Dollé et J. Pénochet qui se proposent de le reprendre avec des moyens modernes (géolocalisation, inventaire informatisé...).

Pour finir, le président a indiqué que l'ASBDR a été reconnue "association d'intérêt général", ce qui ne manquera pas de faciliter des recherches de financements pour les ambitieux travaux envisagés, toujours en relation étroite et avec la mairie et les différents services de Périgueux et de Bordeaux (Drac).

Il a félicité également l'équipe assidue de bénévoles qui, très régulièrement, travaillent aux divers chantiers.

Le vice-président Jean-Bernard Pasquet a ensuite présenté le rapport financier, rapport qui montre un bilan positif et une trésorerie saine permettant le financement partiel de travaux.

Les deux rapports ayant obtenu l'unanimité des suffrages, il ne restait plus qu'à féliciter les quatre membres élus au conseil d'administration (trois candidats sortants étant renouvelés et un nouveau : Patrice Buchot) avant de se retrouver autour de l'excellent vin chaud et de la traditionnelle galette dans une ambiance très chaleureuse.

## L'Auberge de la Rode

Place de la Rode - **DOMME**

vous informe de sa

**RÉOUVERTURE dimanche 16 février**Venez découvrir ses **NOUVEAUX MENUS**Pensez à réserver au **05 53 28 36 97**

## Aide de la Région

Lors de la commission permanente du 10 février, les élus du conseil régional d'Aquitaine ont décidé des investissements dans les domaines de l'innovation, de la formation, de la culture, du patrimoine, du sport et des lycées en Dordogne, pour un montant total de 19,1 M€.

Dans ce cadre, Domme recevra 45 000 € pour la restauration de sa halle. "La commune souhaite installer au rez-de-chaussée l'accueil de l'Office de tourisme, explique la Région. C'est dans ce cadre qu'une étude-diagnostic a été lancée pour d'une part, établir un état sanitaire précis de l'édifice et, d'autre part, envisager des travaux de restauration sur les parties protégées au titre des Monuments historiques. Le programme a débuté avec la première tranche qui portait plus particulièrement sur la restauration de la galerie, de la couverture et de la charpente."

## AVIS D'INHUMATION et REMERCIEMENTS

Madame Bernadette CUMER, *son épouse* ; Jennifer, *sa fille* ; Tayler, *son petit-fils* ; Jackie, Denise et Odile, *ses sœurs*, Bernard SUERTEGARAY et Olivier FAUCOMPRE, *ses beaux-frères*, et leurs enfants ; les familles CUMER, GIANESINI et CASSAGNOLLE, ont la tristesse de vous informer du décès de

**Michel CUMER**  
survenu à l'âge de 69 ans

Son incinération a eu lieu le 5 décembre 2013 à Saintes.

Ses cendres seront inhumées au cimetière de Domme où se retrouveront parents et amis le samedi 22 février à 15 h.

Ni fleurs, ni couronnes, ni plaques.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SAINT-SULPICE-DE-ROYAN (17)  
DOMME (24) - GOURDON (46)

## Calviac en-Périgord

## REMERCIEMENTS

Mme Paulette LAQUIÈZE, *son épouse* ; M. et Mme Gérard LAQUIÈZE, *son fils*, et son épouse ; ses petits-enfants ; *son neveu* M. Alain BOIREAU ; parents et alliés, vous remercient sincèrement pour les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Jean-Louis LAQUIÈZE

## Saint-Julien de-Lampon

Dimanche 2 mars  
**ST-JULIEN-DE-LAMPON**  
*Saint-Hubert*

11 h : MESSE avec les sonneurs  
*Les Echos du pays d'Olt*

13 h : REPAS Soupe à l'Auriel, friture de nos rivières, civet de sanglier de Gouliac au vin blanc et ses pommes vapeur, trou cynégétique lamponais, cuissot de chevreuil sur le lit de la Dordogne, haricots verts, salade en fleurs, parfum de fromage, salade de fruits et coque de Pâques, café, brûlot à la Julyenne.  
Pain et vin à discrétion.

Réservations : Serge Canadas  
**05 53 29 05 94 - 06 18 35 29 82**

## Sainte-Mondane

## Soirée choucroute

L'Amicale laïque organise un repas avec au menu une choucroute maison, bière et vin blanc, le samedi 1<sup>er</sup> mars à 20 h à la salle des fêtes. Le prix est fixé à 19 € (plat de remplacement pour les personnes qui n'aiment pas la choucroute) ; 6 € pour les moins de 12 ans. Inscriptions avant le 28 février auprès de Dominique, tél. 05 53 29 44 01, ou d'Agnès, tél. 06 29 05 29 30. Tombola avec les tickets d'entrée.

## Castelnaud-La Chapelle

## Le Céou fait sa toilette



A chaque montée des eaux, le Céou charrie des troncs d'arbres et des branches qui viennent s'amasser contre les piles des ponts et forment, par endroits, de véritables barrages. En cas de crue, les ouvrages sont menacés ; rappelons-nous de la crue de 1960 qui avait emporté les ponts de Florimont-Gaumier et de Daglan. L'eau ne pouvant pas s'écouler dans le lit, la rivière déborde, inondant — comme cela a été le cas le 10 janvier 1996 — de nombreuses maisons d'habitation. Il y a une douzaine d'années, la communauté de communes du canton de Domme (CCCD) avait réalisé un entretien mais la végétation a repoussé.

Depuis trois ans, c'est le club de kayak de Castelnaud, dans le cadre d'une convention avec la CCCD, qui a pris le relais. Adrien Thomas est chargé de surveiller la rivière et de prendre contact avec les maires pour signaler toute formation de barrages. Les kayakistes n'hésitent pas à troquer leurs pagaies pour des scies et des tronçonneuses et à participer directement aux travaux de nettoyage. C'est ce qu'ils ont fait durant plusieurs week-ends de l'hiver afin que la compétition de descente de rivière, qui aura lieu les samedi 15 et dimanche 16 février, se déroule dans les meilleures conditions de sécurité.

## Canton de Domme

## Domme/Villefranche-du-Périgord

## Centre intercommunal d'action sociale : un maillon indispensable



Du personnel compétent pour des services de proximité dont peuvent bénéficier les usagers

(Photo Daniel Conchou)

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier, les Centres intercommunaux d'action sociale (Cias) de Domme et de Villefranche-du-Périgord ont fusionné pour former une seule entité : le Cias Domme/Villefranche-du-Périgord, dont le siège social est à Villefranche. Toutefois, ont été maintenues l'antenne de Saint-Martial-de-Nabirat (tél. 05 53 28 20 70) et celle de Villefranche (tél. 05 53 30 22 27). Un changement d'organisation qui ne modifie en rien les relations qu'avaient les usagers et le personnel avec leur Cias d'origine.

Judi 6 février, le nouveau Cias, avec son conseil d'administration

(CA) au complet (vingt-cinq membres) et l'ensemble du personnel (aides à domicile, auxiliaires de vie, hommes toute main, personnel administratif, soit soixante-huit personnes), était convié à une réunion à la salle des fêtes de Saint-Laurent-La Vallée. Tous ont été accueillis par le maire Nadine Friconet, Germinal Peiro, président, et Daniel Maury, vice-président.

Cette réunion avait d'abord pour but de faire se rencontrer les agents des deux secteurs, de présenter les membres du CA et de poursuivre par un temps d'échange. Existait sur l'antenne de Villefranche, ces

réunions d'information pour le personnel seront étendues sur l'ensemble, au rythme d'une par trimestre. Le Cias, pour de nombreux bénéficiaires, c'est d'abord les visites des aides à domicile ou auxiliaires de vie, qui représentent un lien précieux et une indispensable présence. Une politique sociale qui doit être bien encadrée sur l'ensemble du territoire fort d'une harmonisation des services faisant la qualité des interventions avec une image positive véhiculée à l'extérieur.

La réunion s'est terminée par le verre de l'amitié. ■

## Cénac-et-Saint-Julien

Comité culturel  
Une belle soirée de détente

" Qui est Monsieur Schmitt ? "

(Photo Jean Labrot)

Une fois de plus, les absents ont eu tort de ne pas assister, samedi 8 février, à la soirée théâtrale donnée par la troupe du Foyer rural de Tamniès à l'invitation du Comité culturel. Un grand moment.

Deux pièces étaient au programme. En première partie, " Armistice au pont de Grenelle ", d'Eric Wesphal, a fait vivre la rencontre, l'histoire de deux concierges parisiennes - l'une du XV<sup>e</sup>, l'autre du XVI<sup>e</sup> -, chacune défendant son monde. La discussion s'égare : on cause inflation, homme, Kamasutra, etc. On fait même une séance

de déconcentration (gymnastique zen). Le spectateur glisse d'un sketch de commères à un tableau des femmes savantes... C'est drôle, humoristique, sarcastique et parfois surprenant...

En seconde partie était proposée " Qui est Monsieur Schmitt ? ", de Sébastien Thiéry, une comédie extravagante où le fou rire côtoie l'émotion. Une pièce digne de Kafka, le mystère tenant le spectateur constamment en haleine.

## Une journée ski réussie !

L'Amicale laïque a organisé sa sortie annuelle au Lioran le dimanche 9 février. Cinquante-sept personnes y ont participé, dont six membres du Club de l'amitié et de nouveaux Cénacois.

Partis à 5 h 30, les amateurs de ski ont fait une halte à mi-parcours pour un petit déjeuner convivial. Arrivés à 9 h 15, ils ont pu s'adonner aux activités de la montagne. La neige était au rendez-vous.

## Paroisse Bienheureux Guillaume-Delfaud

**Horaires des offices religieux.**

Samedi 15 février, messe à 18 h à Vézac.

Dimanche 16, messe à 9 h 30 à Saint-Laurent-La Vallée et à 11 h à Cénac.

## Loto

L'Entente du Périgord Noir (football) organise un quine le samedi 22 février à 20 h 30 à la salle de la Borie. Les douze parties seront dotées de nombreux lots : demi-porc, tablette tactile, canards gras avec foie, jambons, quarts de porc, filets et corbeilles garnis, cartons de bouteilles de vin, etc.

Parties pour les enfants.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola. Pâtisseries et buvette.

## Daglan

## Les petits écoliers préparent le carnaval dans la joie et l'excitation

Cette année encore, les élèves du regroupement pédagogique intercommunal Daglan/Saint-Cybranet/Castelnaud-La Chapelle fêteront carnaval. Les cent vingt-six enfants défilent dans les ruelles de Daglan le mercredi 5 mars à 10 h, avant de juger et de brûler Pétassou sur le parking de la salle des fêtes.

Les plasticiens Christophe et Nada, du collectif artistique Les Arpenteurs, viennent chaque lundi du mois de février à l'école pour confectionner un chapeau végétal avec chaque écolier. Ils interviennent aussi une fois par semaine dans les écoles de Saint-Cybranet et de Castelnaud car ils sont financés par le Sivos.

A l'école de Castelnaud on prépare des chapeaux en papier et à celle de Saint-Cybranet des chapeaux en plastique.

La population est conviée à participer au défilé qui sera, pour la troisième année, animé musicalement et gracieusement par les percussionnistes de Saint-Pompon, Les Bidonvilles.

La nouveauté résidera dans le char dirigé par le Comité des fêtes daglanaïsi qui transportera Pétassou lors du défilé du cortège jusque sur le parking de la salle des fêtes. Chants occitans et danses égaieront la fête.

Le jugement sera préparé par les maternelles.



La bonne humeur est de mise

(Photo Anita Riegert)

## Canton de Domme

### Florimont Gaumier

#### Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote doté de nombreux lots le vendredi 28 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Engagement + réveillon (tourin, fromage et vin) : 10 €.

### Grolejac

Vendredi **14** février - 21 h  
Foyer rural - GROLEJAC

## LOTO

du Club de l'amitié  
Bons d'achat (200 et 100 €)  
panière de fleurs, jambon...  
13 quines, dont 3 à carton plein

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

**TOMBOLA : 20 lots**  
3 € les 5 billets - 5 € les 10

Tirage tickets d'entrée et de bar

Buvette  
Pâtisseries  
Sandwiches

### Nabirat

#### REMERCIEMENTS

Gilberte, son épouse ; Michèle et Martine, ses filles ; Marc, son gendre ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; les familles GEORGY et ROUBERT, profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Gilbert ROUBERT**

vous remercient d'avoir partagé leur peine en cette douloureuse circonstance.

Leurs remerciements s'adressent également aux docteurs Nogaret et Augeix, aux infirmières de Saint-Cirq-Madelon et aux pompes funèbres Lacoste pour leur dévouement et leur gentillesse.

Le Bourg - NABIRAT

#### Soirée mique

Le Comité des fêtes organise un repas le samedi 22 février. Au menu : soupe, mique et petit salé, salade, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 17 € (vin et café compris) ; 8 € pour les enfants.

Réservations jusqu'au 21 février au 05 53 30 48 55 (HR).

### Saint Cybranet

#### ASSOCIATION des RIVERAINS du CÉOU

##### POINTS de VENTE des CARTES de PÊCHE

- Chez Georges VIDAL président à Saint-Cybranet
- Magasin CHASSE ET PÊCHE au Pontet à Sarlat
- Magasin SPORT 2000 à Sarlat
- Magasin POINT VERT à Cénac

### Veyrines de-Domme

Samedi **15** février - 19 h 30

#### Salle des fêtes VEYRINES-de-DOMME REPAS ET BAL

Org. Comité des fêtes de Veyrines-de-Domme

Kir, tourin, moules/frites  
fromage, tarte aux pommes

18 € vin et café compris  
12 € pour les moins de 12 ans  
Entrée au bal : 6 €

Réservations avec règlement  
05 53 30 21 95 - 05 53 30 34 24

## Canton de Salignac

### Salignac-Eyvigues

#### Conseil municipal

La prochaine séance se tiendra le lundi 17 février à 20 h 30 à la mairie.

Ordre du jour :

Travaux d'éclairage public et d'effacement France Télécom à Eybènes ;

Emprunt/acquisitions immobilières ;

Transfert de la compétence Tourisme à la communauté de communes du Pays de Fénelon (CCPF) ;

Transfert de la compétence aménagement numérique à la CCPF ;

Renouvellement et extension d'exploitation de carrière/Régis Veyret ;

Adhésion CNAS ; tableau des effectifs ; régime indemnitaire ; remboursement de frais médicaux à un agent communal ; questions diverses.

#### Aînés ruraux

Le club organise un repas le dimanche 2 mars à 12 h à la salle des fêtes. L'assemblée générale se tiendra lors de ce rassemblement.

Pour une bonne organisation, s'inscrire le plus tôt possible et avant le 25 février au 05 53 29 77 82 ou au 05 53 28 90 25 (HR).

### LA FERME DES MARTHRES

Les Marthres - SALIGNAC

vous propose  
du producteur  
au consommateur

**Canards  
gras mulards  
entiers ou sans foie**

**Tous produits  
de découpe  
(cuisses, foie gras, magrets,  
aiguillettes, etc.)**

Sur réservation

**05 53 28 90 89**

### Saint-Laurent La Vallée

#### Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé du 17 au 21 février.

Toutes vos animations dans  
L'ESSOR SARLADAIS

# OPERATION TOURNEO

L'équipe au complet. Au cheveu près.



## NOUVEAU FORD TOURNEO CONNECT

### Un intérieur modulable, pour 5 à 7 personnes

Avec ses 16 combinaisons possibles d'aménagement et sa consommation parmi les plus faibles de sa catégorie, le nouveau Ford Tourneo Connect est le meilleur choix pour répondre à vos besoins et aller toujours plus loin.

À partir de **14 290 €\***

Sous condition de reprise.



Nouveau Ford Tourneo Connect, désigné véhicule le plus sûr de sa catégorie par EuroNCAP.

\*Prix maximum TTC au 01/01/14 du Nouveau Tourneo Connect Ambiente 1,0 EcoBoost 100 ch Stop&Start BVM6 déduit d'une remise de 4 310 € incluant 1 500 € si reprise d'un véhicule de plus de 8 ans. Offre non cumulable réservée aux particuliers pour tout achat de ce Nouveau Tourneo Connect neuf, du 01/02/2014 au 28/02/2014, dans le réseau Ford participant. Modèle présenté : Nouveau Tourneo Connect Titanium 1,0 EcoBoost 100 ch S&S BVM6 équipé de la peinture métallisée, prix maximum déduit d'une remise de 4 300 € incluant 1 500 € si reprise d'un véhicule de plus de 8 ans : **18 021,40 €**. Consommation mixte (l/100 km) : **5,6**. Rejet de CO<sub>2</sub> (g/km) : **129**.

Ford France, 34, rue de la Croix de Fer, 78122 Saint-Germain-en-Laye Cedex. SIREN 425 127 362 RCS Versailles.

Ford.fr



Go Further

Retrouvez Ford France sur

## Canton de Salignac

## Archignac

Repas des aînés  
Rencontre avec le maire

C'est une coutume, Alain Laporte dialogue avec les aînés avant de partager un repas convivial

(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 8 février, les aînés du village étaient les invités de la municipalité. C'est une coutume ancienne qui perdure, un moment d'échange entre le maire, ses conseillers et les habitants avant un repas convivial.

Reprenant le bulletin municipal, le premier magistrat Alain Laporte est revenu sur les réalisations de l'année et les sujets qui préoccupent ses concitoyens. Il a salué le travail des associations qui animent un village qui maintient sa population

à un niveau convenable, un des thèmes essentiels pour le maire.

Alain Laporte a profité de l'occasion pour annoncer qu'il sera candidat à sa succession avec une équipe à peine modifiée. "Vous en saurez plus le moment venu", a-t-il conclu avant d'inviter ses hôtes à l'apéritif.

Le repas était agrémenté d'histoires plaisantes, dont quelques-unes en langue d'oc, racontées par Ginette et Raymond, toujours prêts à amuser ou à émouvoir l'auditoire.

## Saint-Geniès

**LOTO**  
de l'US Saint-Geniès/Archignac  
La Chapelle-Aubareil (football)

**Samedi 15 février - 20 h 30**  
Salle des fêtes - **SAINT-GENIÈS**

**Bons d'achat (150, 100 et 50 €)**  
jambons, canards gras  
paniers garnis, etc.

1,50 € le carton **TOMBOLA**  
8 € les 6 - 15 € les 12 **Buvette - Crêpes**

FAIRE-PART  
DE NAISSANCE

M. et Mme Michel LAJUGIE  
ont la joie de vous faire part  
de la naissance de leur petite-fille

**Léana**

le 28 janvier à la maternité de Dax

Carol - 24590 SAINT-GENIÈS



## Loto

Le Groupement des chasseurs organise un quine spécial gibier le samedi 22 février à 20 h 30 à la salle Robert-Delprat. Nombreux lots : bon d'achat de 300 €, gigues de biche, cuissots et épaules de sanglier, dix cuissots de chevreuil, canards gras, baptême de l'air en hélicoptère, deux brouettes de légumes et leur pot-au-feu, repas au restaurant, jambons, etc. 2 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Superbouchée. Buvette. Pâtisseries offertes.

**vous voulez être vu !**  
**Une grande Affiche**  
augmente vos chances  
Renseignez-vous  
05 53 59 00 38 **Imprimerie du Sarladais**

## Jayac

## Contes et bal

Samedi 1<sup>er</sup> mars à partir de 19 h, l'association Mémoire et patrimoine en Salignacois organise une soirée à la salle des fêtes. Un apéritif accueillera les participants qui s'installent pour écouter des contes adaptés à tous les publics, racontés par des membres de l'association. Tout conte fée. Puis une assiette anglaise bien garnie sera servie avant une seconde série de contes. La soirée se terminera par un bal traditionnel animé par le groupe Balandrane et un buffet de desserts. Venez passer une soirée chaleureuse et dynamique tout en soutenant l'action de préservation du patrimoine bâti et culturel de notre territoire. Participation : 10 €. Pour une meilleure organisation, il convient de réserver votre place auprès de Françoise Jaugey, tél. 05 53 59 42 45.

## Canton de Saint-Cyprien

## Saint-Cyprien

## REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean-Marie TABANOU, Mme et M. Evelyne JOURDES, ses enfants ; ses petits-enfants et son arrière-petit-fils ; son frère et sa sœur ; neveux et nièces ; parents et amis, remercient toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

**Monsieur Roger TABANOU**

ont partagé cette douloureuse épreuve.

Flaugeac - SAINT-CYPRIEN

## RESTAURANT

**LE GABARRIER**  
ALLAS-LES MINES

Robert et Sylvie vous  
informent de la **RÉOUVERTURE**  
du restaurant **le 14 février**

Menu spécial  
**Saint-Valentin**

Sur réservations  
**05 53 29 22 51**

## Bal country

L'association de danse country western Hot Peppers organise pour la troisième année son bal country. Rendez-vous le dimanche 16 février dès 14 h au Grand Foyer.

Mettez votre plus belle tenue, lustrez vos bottes, vissez votre chapeau et venez vous amuser sur des airs de musique country, rock and roll ou irlandaise. Ambiance western et conviviale assurée. Buvette au salon. Pâtisseries offertes.

Entrée : 4 €. Gratuité pour les moins de 12 ans.

## Les Eyzies de-Tayac

## S'initier à la fouille archéologique

Du 19 février au 12 mars, le Centre des monuments nationaux propose aux familles de devenir archéologues le temps d'un atelier. Cette initiation à la fouille archéologique se déroulera tous les mercredis de 10 h à 12 h. Elle est ouverte aux enfants à partir de 6 ans et à tout adulte souhaitant apprendre tout en s'amusant.

Rendez-vous au Centre des Eyzies-de-Tayac, Fondation Lacorre, en face de la poste.

Participation : 7,50 € pour les moins de 18 ans ; 11,50 € pour les adultes. Public spécifique : 6 €, sous conditions (se renseigner à la réservation). Vingt participants maximum.

Inscriptions obligatoires : Centre des monuments nationaux, sites préhistoriques de la Vallée de la Vézère, grotte de Font-de-Gaume, 4, avenue des Grottes, Les Eyzies-de-Tayac, tél. 05 53 06 86 00.

## Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil

Les vacances d'hiver  
au Musée national de préhistoire

En lien avec l'exposition permanente.

Pour tous... Visite découverte **Les incontournables** (1 h), les lundis, mercredis et jeudis à 14 h 15 ; les vendredis à 11 h. Un parcours cible quinze chefs-d'œuvre offrant une approche générale des collections.

Entrée : 9 €, tarif réduit sous conditions. Gratuit pour les moins de 13 ans.

Pour les 3-6 ans, **Préhisto'Marionnettes** (1 h), les lundis à 11 h. Entrée : 6 €. Découvre les animaux de la préhistoire à travers un petit spectacle de marionnettes.

Groupes limités à dix enfants accompagnés de leurs parents.

En famille... **Dimanche en famille** les 16 février et 9 mars. Trois animations différentes.

● **Un musée à croquer** à 11 h (1 h). De 7 à 77 ans... et pour tous ceux qui ne craignent pas de croquer la préhistoire !

Entrée : 9 €, tarif réduit sous conditions. Gratuit pour les moins de 13 ans.

● **Tranche de musée** à 14 h 30 (1 h). Tout public. Le 16 février : l'expression symbolique sur blocs. Le 9 mars : à la conquête du feu.

Entrée : 9 €, tarif réduit sous conditions. Gratuit pour les moins de 13 ans.

● **P comme préhistoire** à 16 h (1 h). Pour les 5-7 ans. Visite insolite pour les plus petits où se mêlent mime, écriture et comptines.

Entrée : 6 €.

Bientôt... **Le Printemps des poètes** du 8 au 23 mars. A l'occasion de cette quinzaine consacrée à l'art poétique, des lectures de textes accompagneront toutes les visites. Un "arbre poétique" attendra de bourgeonner sous vos alexandrins !

**Thématique autour du bison : bison priscus, le bison des steppes.** Durant le paléolithique, le bison est majoritairement représenté par l'espèce *bison priscus* qui a disparu il y a quelque 12 000 ans. Ce puissant herbivore a pu constituer, selon les périodes, une ressource importante dans la vie des hommes préhistoriques. Gibier prisé des néandertaliens, il a également inspiré les artistes du paléolithique supérieur qui l'ont abondamment reproduit dans de nombreuses grottes et abris ornés, ainsi que dans l'art mobilier.

Ce programme croise les regards de paléontologues, d'archéozoologues et de spécialistes de l'art, pour tout connaître du bison et de sa relation à l'homme.

Un document libre d'accès intitulé "Collections à la loupe..." accompagne les visiteurs sur ce parcours thématique et un livret-jeu se trouve à la disposition du jeune public.

Enfants... Plus de 7 ans : 6 €. **Visite ludique Sur la piste des bisons** (1 h), les mercredis à 11 h. Dans quel paysage vivaient-ils au paléolithique, quels étaient leurs compagnons ? Autant de questions auxquelles tu pourras répondre après avoir suivi la piste du grand bison.

Groupes limités à dix enfants. Les participants conservent leur réalisation.

Plus de 9 ans : 6 €. **Atelier Le bison roule sa bosse** (1 h), les jeudis à 11 h. Manipule, décris et interprète des os de bison pour le situer au sein des grands mammifères. Apprécie sa relation à l'homme

du paléolithique par l'étude approfondie d'objets d'art qui le mettent en scène.

Groupes limités à dix enfants. Les participants conservent leur réalisation.

Tout public... **Visite découverte Le Bison** (1 h), les lundis, mercredis et jeudis à 16 h. Un parcours thématique dans les collections permanentes pour découvrir le bison et sa place dans les sociétés du paléolithique.

Entrée : 9 €, tarif réduit sous conditions. Gratuit pour les moins de 13 ans.

**Parcours intersites** le vendredi 28 février. Un itinéraire sur les traces du bison qui conduit le visiteur du gisement de la Ferrassie aux collections du musée.

● **Gisement de la Ferrassie** (Savignac-de-Miremont) à 14 h (1 h). Lors de la reprise des fouilles en 2010, une très forte concentration de restes de bisons dans le niveau des sépultures néandertaliennes a été mise au jour. Présentation par Alain Turq, conservateur en chef du patrimoine et directeur de la fouille.

Réservation auprès de l'accueil de la grotte de Font-de-Gaume. Participation : 7,50 €, tarif réduit sous conditions. Gratuit pour les moins de 18 ans.

● **Visite découverte Le bison** à 15 h 30 (1 h). Parcours thématique au Musée national de préhistoire.

Entrée : 9 €, tarif réduit sous conditions. Gratuit pour les moins de 13 ans.

**Cycle Ciné/Bison** les lundis, mercredis, jeudis et vendredis à 11 h et 16 h. Projections à l'auditorium du musée de films ethnographiques et documentaires.

Animation gratuite après acquittement du droit d'entrée.

Bientôt... **Conférence** dimanche 16 mars à 15 h 30. L'image du bison dans l'art préhistorique, avec Patrick Paillet, maître de conférences au Muséum national d'histoire naturelle (Paris). Entrée libre.

**Exposition temporaire.**

**Histoire(s) de préhistoire.** Prolongation jusqu'au 16 mars. Un parcours libre en deux lieux consacré à l'histoire de la protection et de la valorisation du patrimoine préhistorique dans la vallée de la Vézère.

Au Musée national de préhistoire : 1913-2013 : cent ans de protection d'un patrimoine millénaire. Entrée libre après acquittement du droit d'entrée.

Au Pôle international de la préhistoire : 1913-2013 : cent ans de tourisme patrimonial, Les Eyzies, station préhistorique. Entrée libre.

Pour toutes ces activités, la réservation est recommandée. Infos et réservations au 05 53 06 45 49.

## Saint-Vincent de-Cosse

## Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé du 17 au 22 février. En cas d'urgence, joindre le maire ou ses adjoints.

## Canton de Montignac

## Montignac sur-Vézère

## Loto

Les associations de chasse La Brande montignacoise et de pêche Le Roseau montignacois organisent un quine le samedi 15 février à 21 h à la salle des fêtes.

## Aubas

## Pétanque

Le club aubasien organise un concours officiel de pétanque le samedi 15 février à partir de 14 h 30 au bouledrome.

## Plazac

## Une artiste, ses créations et ses œuvres

Depuis plus d'un demi-siècle, Mine Albe-Audy s'est installée avec son mari, Maurice Albe\*, aujourd'hui disparu, sur les hauteurs de la commune. C'est dans cette maison entourée de sapins surplombant sur le coteau voisin le château de Chaban que Mine trouve son inspiration pour peindre.

Elle est née en 1923 du côté de Blis-et-Born et a commencé dès son jeune âge à coudre puis à dessiner des costumes de mode et de scène. Elle prend des cours de coupe, de couture et de dessins de mode à Périgueux où elle apprend les techniques : gravure, linogravure, graphisme, lavis, aquarelle, huile, arts appliqués, sérigraphie, modelage, céramique, peinture sur porcelaine. Elle suit également des stages d'apprentissage de tissage et de tapisserie de haute lisse chez des maîtres lissiers des Gobelins. Plus tard, elle se tournera vers la mosaïque qu'elle étudiera à Ravenne, en Italie, avec des procédés divers (restauration et création d'une œuvre personnelle), cinabre, pierre, pâte de verre. Elle a aussi réalisé des costumes de théâtre, des panneaux publicitaires, des panneaux de lave émaillée pour des établissements scolaires, des céramiques, des meubles peints et de nombreuses aquarelles.

Après une longue carrière de professeur d'arts plastiques dans l'Éducation nationale (ce qui lui vaudra d'être nommée chevalier



Mine Albe-Audy

(Photo Alain Marchier)

dans l'ordre des Palmes académiques), elle se consacra entièrement à son art. Passionnée de nature et d'écologie, elle a étudié la philosophie bouddhiste (ici à sa porte). Elle est sereine, créative, curieuse. " Je ne pourrais vivre ailleurs ! ", dit-elle !

Mine peint. Avec plus de cinq cents œuvres, qu'elle n'a jamais exposées ni voulu vendre car, dit-elle, " ce serait dissocier mon travail, je ne peins que pour l'amour de l'art ". Et d'ajouter : " La peinture

est solitaire, c'est une méditation et un moyen de s'évader, on est seule en art ! ". Elle ose espérer qu'à la fin d'une vie on commence juste à savoir.

Grâce à un ami, toutes ses œuvres sont visibles sur Internet ; Mine découvre l'ordinateur et s'initie à l'informatique. Site : [calidassa.fr](http://calidassa.fr)

\* Un artiste graveur, peintre, sculpteur, céramiste dont une place à Sarlat et une école primaire à Périgueux porte le nom.

## Canton de Saint-Cyprien

## Coux et-Bigaroque

Hôtel\*\* Restaurant **LE PETIT CHAPERON ROUGE**  
La Faval - COUX-ET-BIGAROQUE  
Week-end du 14 au 16 février  
Menu spécial **Saint-Valentin**  
Réservations et réservations  
05 53 29 37 79

Salle des fêtes **COUX-ET-BIGAROQUE**  
Dimanche 16 février - 14 h 30  
**THÉ DANSANT**  
avec l'orchestre **MADO MUSETTE**  
organisé par le groupe **Los Reipetits**  
Entrée : 8 €  
Récompenses aux meilleurs danseurs  
Réservation possible : 05 53 31 65 27 (MR)

## Open de billard

Les 1<sup>er</sup> et 2 février, le club de billard couxois (CBC) organisait deux compétitions à la salle des fêtes.

Le samedi, en collaboration avec 8 Pool Avenir, le CBC lançait son premier Open sur six billards. Celui-ci commença à 11 h par une compétition en individuel, suivie à 19 h par une compétition en doublettes.

Le dimanche, le club participait aux qualifications pour la dixième Coupe des associations Afébas. Ces qualifications étaient organisées par 8 Pool Avenir, aidé du CBC.

Le week-end s'est parfaitement déroulé, une centaine de joueurs ont participé aux différentes compétitions sur les deux jours.

Six Couxois représenteront l'association 8 Pool Avenir lors de cette Coupe des associations Afébas. Cette compétition nationale se déroulera les 22 et 23 mars au parc des expositions Jean-Gaillard à Périgueux.

**Rappel.** La salle du club se situe sous la salle des fêtes. Elle accueille les amateurs de billard les mardis, jeudis et vendredis dès 20 h 30.

## Plazac

## Loto

Les Loupiots, association de parents d'élèves du regroupement pédagogique intercommunal Saint-Léon-sur-Vézère/Plazac/Peyzac-Le Moustier, organisent leur quine le dimanche 16 février à 14 h 30 à la salle des fêtes de Plazac. Nombreux lots à gagner : bon d'achat de 200 €, tablette tactile, cafetière à dosettes, canard gras, jambon, lecteur DVD Blu-ray, soins bien-être, entrées parc de loisirs, repas au restaurant...

Parties pour les enfants dotées de beaux lots : tablette tactile, lecteur DVD portable...

Bourriche. Buvette et gâteaux.

## Meyrals

## Elections municipales

Communiqué de quatre élus opposés à une gestion autocrate.

Le mandat municipal 2008-2014 arrive à son terme. Il fut éprouvant. Les élus n'ont pas pu agir sur les choix du conseil orientés uniquement par le maire. Les commissions organiques mises en place en début de mandat et chargées de préparer les prises de décisions du conseil n'ont pas été réunies par le maire. Le refus du débat, l'opacité des dossiers, le non-respect des décisions ou des souhaits des membres du conseil, le manque d'informations aux élus et à la population sont autant d'éléments qui ont amené nombre d'élus à s'effacer durant ce mandat.

Pour notre part, avec le peu de moyens dont nous disposons, nous avons assumé notre rôle d'élus responsables et attentifs aux intérêts des Meyralais. Nous tenons à les remercier ainsi que les élus des communes voisines pour les nombreux messages d'encouragement et de sympathie que nous avons reçus tout au long de ce mandat.

Certains élus sortants, désabusés, ont décidé de se retirer de la vie " politique " meyralais.

Après réflexion nous considérons nécessaire d'agir pour un changement à Meyrals. Forts de notre expérience des six dernières années tant sur le plan communal qu'intercommunal, rejoints par de nombreux concitoyens qui partagent ce désir de changement, nous avons décidé de créer une dynamique en vue des prochaines élections municipales.

Nous vous proposerons une nouvelle équipe pour Meyrals 2014-2020.

Joël Le Corre, adjoint au maire  
Jacqueline Jouanel,  
Philippe Dauray et Christine Chies,  
conseillers

## La communauté de communes de la Vallée de l'Homme a voté les comptes administratifs



Le maire Robert Delbary et les présidents des deux anciennes communautés de communes, Nathalie Manet-Carbonnière et Philippe Lagarde (Photo Alain Marchier)

Le conseil de la communauté de communes (CC) de la Vallée de l'Homme a tenu sa deuxième séance depuis la fusion, le 1<sup>er</sup> janvier, des CC de la Vallée de la Vézère et Terre de Cro-Magnon. Cette séance a eu lieu à Plazac et avait pour objet principal le vote des comptes administratifs 2013 des CC de la Vallée de la Vézère et Terre de Cro-Magnon. Ces derniers ont fait apparaître les résultats de clôture suivants.

## Fanlac

## Bal musette

Le Club de loisirs organise un bal musette avec l'orchestre Nathalie Legay le samedi 22 février à 21 h à la salle des fêtes.

Réservations au 05 53 51 85 23 ou au 05 53 51 85 27.

Pour la CC de la Vallée de la Vézère, du compte administratif de budget principal (BP) 2013, la section de fonctionnement a enregistré en dépenses 2 597 315,10 € et en recettes 3 021 740,97 €, soit un excédent de 424 425,87 €. La section investissement enregistre un excédent de 1 072 674,02 €, dû notamment à l'encaissement des recettes de l'opération de la Maison de l'enfance dont les dépenses seront opérées dans l'exercice 2014. Le compte administratif du Service public d'assainissement non collectif (Spanc) présente un déficit de clôture de 733,19 € à la section de fonctionnement et de 143,49 € en section d'investissement. Enfin, le compte administratif de la Zone d'activité économique de La Chapelle-Aubareil affiche un résultat de clôture de 21 798,52 € en fonctionnement et de 21 329 € en investissement. Ce budget a la caractéristique de gérer des flux de stocks, correspondant à la valeur des terrains disponibles sur la zone et son équilibre, par le prix de vente de ces parcelles.

Pour la CC Terre de Cro-Magnon, le compte administratif du BP 2013 enregistre à la section de fonctionnement des dépenses à hauteur de 2 114 470,61 € et 2 210 638,21 € en recettes, soit un excédent de 96 168,21 €. A la section investissement, les dépenses sont de 235 319,97 € et les recettes de 268 158,41 €, soit un résultat de clôture positif de 32 838,44 €. Le compte administratif du Spanc enregistre un résultat de clôture de + 625,78 € à la section de fonctionnement et de + 16 845,77 € à la section investissement.

Toujours dans le cadre des aspects budgétaires, le conseil a pris acte des budgets de l'Office de tourisme (OT), pour le compte de l'exercice 2014, adopté par le comité de direction de l'OT issu de la fusion des deux OT de la Vallée de la Vézère et de Terre de Cro-Magnon. A ce titre, le budget primitif s'élève pour le budget principal à 498 500 € en fonctionnement et à 52 300 € en investissement. De plus, le budget annexe, pour l'activité commerciale de l'OT, s'élève à 188 200 €.

Les membres du conseil ont adopté la convention entre la CC de la Vallée de l'Homme et l'OT, l'organisation d'un séjour dans le cadre des activités du centre de loisirs d'Aubas, la tarification des services à la population dans le cadre de la compétence Enfance, ainsi que la structure porteuse de l'espace de travail partagé dans le cadre de l'Agenda 21. Enfin, l'attention des délégués a été portée sur la création du Syndicat mixte ouvert Périgord numérique qui aura vocation, avec tous les collèges représentés au sein de son assemblée, à faciliter la couverture des zones dépourvues de l'information numérique et de l'accessibilité à celle-ci.

## Canton de Belvès

## Belvès

## Les apiculteurs étaient au rendez-vous



André Deltrel, avec son talent de conteur, a partagé ses expériences avec le public

(Photo Bernard Malhache)

Vendredi 7 février, c'est plus d'une vingtaine d'apiculteurs locaux qui ont répondu au rendez-vous donné par l'association Terre en vert pour débattre des conduites à tenir face à l'agresseur qu'est le *vespa velutina nigrithorax*, autrement dit le frelon asiatique. Richard Legrand, le conférencier, a présenté le frelon, sa biologie, ses moyens de défense, sa progression sur le territoire national dont il occupe aujourd'hui les deux tiers. Son activité va commencer vers la mi-mars pour durer jusqu'à la fin novembre, c'est donc dès maintenant qu'il faut préparer une importante campagne de piégeage jusqu'à mi-juin ; près des ruches, mais aussi près des nids détectés ou dans les vergers fleuris. Grâce à une mobilisation importante et bien faite, associée à de mauvaises conditions météorologiques, 2013 n'a pas été une année invasive. Il faut donc poursuivre ainsi. Si le frelon n'est pas très

agressif pour l'homme, il est très défensif et ses piqûres se sont avérées parfois mortelles, et pas uniquement sur des sujets allergiques.

Richard Legrand a répondu aux nombreuses questions émanant de l'assistance et a complété ses connaissances du cumul d'expériences des uns et des autres.

Pour conclure cette soirée fort intéressante, ont été présentés les moyens du futur, sans que l'on soit prêt dans le secteur à héberger des poulets landais friands de frelons ou à posséder des drones destructeurs de nids. Peut-être un jour les Français seront-ils, comme les Chinois, amateurs des larves de *vespa velutina*. Sachez qu'elles se vendent 200 € le kg sur le marché de Pékin... Dès lors, la destruction des nids ne serait plus un problème. Une entreprise plus risquée que la trufficulture !

## Le mois de février à la filature



La filature, un lieu de plus en plus fréquenté par les stagiaires

(Photo Bernard Malhache)

Le 7 février, Ursula Delcourt a proposé aux stagiaires de confectionner un grand sac cabas en feutre en utilisant un mélange de laines Tyrol et Leicester, lesquelles sont plus rustiques que la mérinos.

Le 14 de 10 h à 17 h, vous pourrez customiser un de vos vêtements avec Joëlle Vétillard. Le thème est nouveau puisque cette fois les participants allieront plusieurs techniques utilisées en art textile : assemblage de matières nouvelles comme le

Tyveck et le Ludradur, broderie à la main ou en piqué libre, utilisation de perles, punching, etc. Vous pouvez apporter votre machine à coudre, mais quelques-unes seront toutefois disponibles sur place.

Mme Guéné donne des cours de couture le mercredi à partir de 14 h. Durée : de une à quatre heures, selon vos disponibilités.

La journée du 18 (de 10 h à 18 h) sera consacrée au patchwork. Pendant les vacances scolaires,

les jeudis 20 et 27, Sylvie Lemal enseignera la technique du tissage aux cartons pour faire un bracelet, des boucles d'oreilles, etc.

Les cours de broderie ont lieu tous les jeudis de 14 h à 17 h et les cours de tricot tous les dimanches de 14 h à 18 h.

Informations au 05 53 31 83 05.

## Carves

Représentation théâtrale des Z'Igolos  
Une salle bien remplie

Samedi 8 février, le public a bravé le mauvais temps pour venir assister à la représentation de mi-année des ateliers de la compagnie de théâtre Les Z'Igolos. La salle des fêtes était comble !

La troupe des enfants a emmené le public dans un monde parallèle où les personnages des contes étaient en pleine révolte !

Les adolescents, quant à eux, se sont essayés au théâtre contemporain avec une sombre histoire de chasse à l'humain...

Enfin, l'atelier d'adultes, groupe créé en octobre 2013, a parodié avec talent certains spectateurs.

La soirée s'est terminée par la présentation de la nouvelle mascotte réalisée par Mathilde, destinée à recevoir les dons du public, Zigolon le Cochon.

Les inscriptions pour l'atelier d'adultes sont de nouveau ouvertes. Rendez-vous le lundi 24 février de 19 h à 21 h dans la salle de répétition, située au centre du village. ■



Rencontre avec des athlètes qui s'entraînent au cœur du village

(Photo Bernard Malhache)

Comme à son origine il y a plus de quarante ans, le Club athlétique belvésois (CAB) porte bien son nom et n'est plus seulement le support de l'organisation de l'épreuve des 100 km du Périgord Noir.

De nouveau, ce club qui a formé de nombreux athlètes dans le domaine du cross et de la course à pied, compte aujourd'hui trente licenciés, femmes et hommes, qui

participent aux diverses compétitions départementales. C'est un vœu du président Jean-Pierre Sinico qui se réalise.

Deux coaches animent les entraînements qui ont lieu à Belvès, sur le stade de rugby et dans les rues de la cité, les mardi et jeudi soir. Les différents niveaux permettent de constituer plusieurs groupes. L'ambiance particulièrement convi-

viale attire des personnes désireuses d'apprendre à courir.

D'autre part, deux féminines particulièrement courageuses se sont inscrites au Marathon de Barcelone qui se déroulera au mois de mars. Elles y feront briller, n'en doutons pas, les couleurs du club.

N'oublions pas pour autant les prochains 100 km le 26 avril.

## Canton de Belvès

## Sagelat

## Dorénavant les rues ont un nom



Joël Eymet, premier adjoint, et Olivier Merlihot, maire se sont assuré de la pose des plaques

(Photo Bernard Malhache)

Pour permettre aux prestataires, livreurs ou particuliers, ne connaissant pas les lieux de trouver plus

aisément les personnes qu'ils recherchent, les employés de la communauté de communes ont progressi-

vement apposé des plaques nommant chaque rue. Plus tard, probablement, cette coûteuse opération se poursuivra avec la numérotation des immeubles.

Le hameau de Fongauffier vit autour de sa rivière, la Nauze, de ses sources et de son lavoir. Les noms attribués à ces venelles, rues ou espaces s'inspirent largement de la thématique de l'eau.

## Soirée autour de Tchekhov

La troupe de théâtre amateur de Sagelat propose une soirée autour de Tchekhov le samedi 15 février à 20 h 30 au foyer rural.

Six pièces de l'auteur russe seront jouées : " Des pommes ", " Rendez-vous ", " Zina ", " Mademoiselle Julie ", " Chronologie " et " le Pigeon ".

Les comédiens sont : Antoine Braud, Maryse et Christian Bouysou, Guylène et Yannick Carceles, Pierre Castets, Bruno Curat, Rémy Danoy, Joël Emet, Virginie Jardon, Yan-Cyril Martin, Sonia Pécourt.

Entrée : 5 €. Gratuité pour les enfants des écoles, cette soirée étant justement organisée au profit de l'école.

Vous pouvez réserver votre place par courriel : [theatre.sagelat@free.fr](mailto:theatre.sagelat@free.fr)

## Salles-de-Belvès

## Alain Maury à l'heure du choix



(Photo Bernard Malhache)

Ma pensée va vers toutes celles et tous ceux qui furent mes administrés pendant ces dix-huit années. Je pense aussi à mes collègues maires du canton et je les remercie pour tout le temps que nous avons passé à travailler dans la bonne entente et à la réussite des projets. Je n'oublie pas aussi ceux à qui je n'ai pu donner satisfaction.

J'ai eu le plaisir de travailler avec trois équipes municipales différentes, ce qui fut très positif. Je les remercie pour leur soutien accordé, ayant permis de mener à bien les réalisations de la commune.

A ce jour, dans le contexte économique difficile que connaît notre pays, je suis dans l'obligation de faire un choix. Je laisse une équipe jeune pour continuer la gestion de la commune si elle le souhaite.

Je formule les vœux d'un monde plus juste, où l'intérêt général sera le moteur de notre société, et un troisième millénaire placé sur des valeurs où l'environnement aura une place prioritaire. Je suis toujours animé par le désir de connaissance et d'écoute, du travail en équipe pour être utile à ma région rurale, car c'est ensemble que nous allons avancer.

Je reste profondément attaché à mon pays, avec ses atouts et ses faiblesses, à ce monde rural où je vis quotidiennement. Je vous remercie et vous assure de mon profond respect."

Avant tout grand humaniste, le maire qui ne briguera pas de nouveau mandat a décidé, en guise de testament, de faire part à ses administrés de quelques réflexions.

" 2014 va être le début d'une nouvelle période, celle où l'on va s'interroger sur le devenir de l'entité communale. Dans un premier temps, il s'agira d'élire une nouvelle équipe qui aura en charge les affaires communales, pendant un mandat. Bien sûr, une campagne précédera cette élection. Les électeurs auront à choisir celle ou celui qui aura l'honneur de le représenter. C'est un choix pour les six années à venir.

[www.citroencarstore.fr](http://www.citroencarstore.fr)

LE PLAISIR DEVANT  
LES ENFANTS DERRIÈRE

CITROËN préfère TOTAL

À PARTIR DE

**229 €/MOIS\***

ENTRETIEN 4 ANS INCLUS

APRÈS UN 1<sup>ER</sup> LOYER DE 3 999 €  
EN LOCATION LONGUE DURÉE  
SUR 48 MOIS/40 000 KM  
SOUS CONDITION DE REPRISE

Automobile CITROËN / RCS Paris 442 000 104 - LES SAULOIS

## NOUVEAU CITROËN C4 PICASSO HDi

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Modèle présenté : Nouveau Citroën C4 Picasso THP 155 Exclusive avec options jantes alliage 18", peinture nacrée, projecteurs directionnels Xénon bi-fonction et Vision 360 (LLD sur 48 mois/40 000 km : 47 loyers de 379 € après un 1<sup>er</sup> loyer de 6 000 €, contrat d'entretien 4 ans inclus, sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 8 ans). \* Exemple pour la LLD sur 48 mois/40 000 km d'un Nouveau Citroën C4 Picasso HDi 90 Attraction neuf, hors option ; soit 47 loyers de 229 €, après un 1<sup>er</sup> loyer de 3 999 €, contrat d'entretien 4 ans inclus, sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 8 ans. Contrat d'entretien 4 ans facultatif inclus, au prix de 21,07 €/mois pour 48 mois/40 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes échu) comprenant l'entretien périodique et l'assistance du véhicule 24h/24 et 7j/7 (conditions générales du contrat d'entretien disponibles dans le réseau Citroën). Montants exprimés TTC. Offre non cumulable, valable jusqu'au 28/02/14, réservée aux particuliers, dans le réseau Citroën participant, et sous réserve d'acceptation du dossier par CREDIPAR/Citroën Financement, locataire-gérant de CLV, SA au capital de 107 300 016 €, RCS Nanterre n° 317 425 981, 12 avenue André-Malraux 92300 Levallois-Perret.

CONSOMMATIONS MIXTES ET ÉMISSIONS DE CO<sub>2</sub> DE NOUVEAU CITROËN C4 PICASSO : DE 3,8 À 6,3 L/100 KM ET DE 98 À 145 G/KM.

## Canton de Terrasson

## Terrasson-Lavilledieu

## Karaté. Un stage dirigé de main de maître par un grand champion de la discipline



(Photo Brigitte Ovaguimian)

Cette année encore, le club de karaté terrassonnais a fait fort. Après avoir invité en 2013 Haldun Alagas, triple champion du monde et double champion d'Europe, Zak Bor, l'entraîneur, a cette fois-ci convié Gilles Cherdieu, karatéka français le plus couronné.

Avec cinq titres de champion du monde, huit médailles de champion d'Europe et six de champion de France, l'athlète a de quoi impressionner. C'est pourtant un homme simple et très attentionné qui animait le stage au gymnase de Terrasson le samedi 8 février. " J'ai l'habitude d'entraîner. Depuis que j'ai arrêté la compétition, j'ai été entraîneur

au niveau national et je coache actuellement deux clubs, dont celui de Gentilly qui a gagné la Coupe de France seniors par équipe en novembre 2013. " Sixième dan, Gilles arbore une ceinture rouge et blanc et s'attache à transmettre ses valeurs aux jeunes et aux moins jeunes stagiaires.

Rejoint dans ses propos par Gilles Cherdieu, Zak explique sa vision du karaté : " C'est l'art martial le plus complet. Il y a différentes façons de le pratiquer et le but n'est pas de mettre son adversaire K-O. Mais si on veut on peut. Il y a le karaté contact où l'on porte les coups, où l'on peut faire des clés ou mettre

l'adversaire au sol, comme au judo (à condition que l'enchaînement soit rapide). Mais le karaté c'est avant tout la maîtrise de soi, de l'impact du coup. C'est aussi une question de mental. Ton attitude doit impressionner l'adversaire avant même que tu déclenches. "

Pour Zak Bor, c'est un grand bonheur d'accueillir des champions. " Non seulement ça valorise le karaté, mais c'est aussi une façon de promouvoir ma ville, ma région. Haldun Alagas n'a pas eu le temps de visiter l'année dernière, aussi a-t-il décidé de revenir cet été pour en profiter. Et il ne manque pas une occasion d'évoquer la beauté du Périgord. "

Zak est tombé dans le karaté il y a vingt-huit ans. En raison de délais de naturalisation, il n'a pu débiter la compétition qu'à l'âge de 27 ans. " Tu ne peux pas débiter une carrière de professionnel à cet âge-là, mais j'ai aimé faire de la compétition et j'ai obtenu de bons résultats, entre autres le titre de champion de France ".

Entraîneur depuis vingt-cinq ans, il a souvent mis sa carrière personnelle de côté faute de temps. A 42 ans, après deux ans de " repos " suite à des blessures, il a repris la compétition avec succès. Lors de la finale du championnat d'Aquitaine, il s'incline devant un jeune karatéka de 18 ans, vice-champion du monde. " Il y a des combats qu'on perd mais

Tous les dimanches, thé dansant  
Salle **L'ENTRACTE**  
**TERRASSON-LAVILLEDIEU**

Dimanche 16 février - 14 h 30

**THÉ DANSANT**

avec **Gérard GOUNY**  
et son orchestre

Entrée : 10 € - Pâtisseries - Buvette

Organisation : Les Amis du rétro

Rés. 05 55 74 20 61 - 06 08 52 86 69

dont on retire une immense satisfaction, explique Zak. Le but, dans la compétition, ce n'est pas seulement de gagner, c'est surtout d'être satisfait de ce qu'on a fait. "

## Le Lardin-Saint-Lazare

SARL  
**BOUCHERIE CHARCUTERIE LABOUYSSARIE**

3, place Faure - LE LARDIN-SAINT-LAZARE  
06 40 46 45 87 ou 05 53 50 30 79

**FOIRE**  
**au PORC**  
jusqu'au 28 février inclus

**DEUX nouvelles TOURNÉES**  
**le MERCREDI**  
**Gignac** de 8 h à 10 h 30, à côté du café  
**Nadaillac** de 11 h à 12 h 15  
à côté du restaurant

## Quoi de neuf sur le canton de Terrasson pour les élections municipales ?

A un peu plus d'un mois des élections municipales, il est d'ores et déjà possible de faire un point sur la situation dans le canton de Terrasson.

Certains maires ont profité de la cérémonie des vœux pour annoncer leur décision. Ainsi, Roland Moulinier à La Bachellerie, Lionel Armaghian à Beuregard, Serge Eymard à La Feuillade et Serge Pédenon à Peyrignac ont clairement fait savoir qu'ils seraient candidats à leur propre succession. Jean-Jacques Dumontet à Pazayac l'a révélé en aparté et Pierre Delmon à Terrasson a fait paraître un communiqué en janvier. Simone Donzeau à La Cassagne, Philippe Joffre à Coly et Raymonde Buchet au Lardin-Saint-Lazare ont clairement dit qu'ils ne se représenteraient pas. Jean Demaison à Condat laisse la place mais reste dans la liste.

Et puis, il y a ceux qui ne se sont pas exprimés officiellement mais dont la décision semble prise. Bernadette Merlin à Châtres, Jean-Marie Salvétat à Chavagnac, Jean-Marie Chanquoi à Grèzes et Laurent Pellerin à Villac postuleront manifestement pour un nouveau mandat. Restent les indécis, ceux qui aimeraient passer la main mais qui sont en mal de successeurs : Claude Delpy à Saint-Rabier qui voudrait bien arrêter mais pas à n'importe quel prix et qui craint une division s'il s'en va, et Claude Malaurie qui souhaite ardemment que des habitants de Ladornac se présentent. Ce sont donc 62,5 % des élus qui



(Photo Brigitte Ovaguimian)

seront de nouveau candidats en mars sur le canton et 12,5 % d'indécis.

Dans les communes où le maire actuel ne se représente pas, l'avenir

est assuré puisque des candidats commencent à se faire connaître.

Une liste a été constituée à La Cassagne, deux au Lardin-Saint-Lazare, dont l'une menée par Pierre

Auguste, actuellement adjoint au maire.

A Condat, Stéphane Roudier, déjà adjoint, prendra la tête de la liste. A Coly, si aucun nom n'a été

prononcé officiellement, Philippe Joffre est confiant : " Il y aura du monde ".

## Canton du Buisson

### Le Buisson-de-Cadouin

#### Entraide Cancer Périgord Noir soutient le Centre de santé



Jean-Jacques Lagarde, président du Centre de santé Saint-Vincent-de-Paul, Céline Relaix, directrice du Centre de santé et Bernard Garrouy, président de l'association Entraide Cancer Périgord Noir

A la frontière du Périgord Noir et du Périgord Pourpre, Le Buisson-de-Cadouin dispose d'un Centre de santé géré depuis 2002 par une association à but non lucratif, conforme à la loi de 1901. Outre des soins infirmiers, le centre propose également les services d'un podologue, d'une psychologue et d'une relaxologue, dont les soins ne sont en général pris en charge

ni par la Sécurité sociale ni par les mutuelles. Or, ces soins sont souvent très appréciés des personnes en grande souffrance. Entraide Cancer Périgord Noir (ECPN), association ayant pour objectif de venir en aide aux personnes atteintes d'un cancer, a pensé qu'il pouvait être judicieux que ces deux associations unissent leurs bonnes volontés. C'est ainsi qu'à l'occasion du partage de la

galette des Rois dans les locaux du centre lundi 27 janvier, ce partenariat a été présenté à l'ensemble des participants par les présidents des deux associations et concrétisé par la remise d'un chèque d'un montant de 1 000 €, destiné non pas au Centre de santé mais aux patients susceptibles d'entrer dans le cadre rigoureux des critères d'attribution définis par ECPN.

## Canton de Terrasson

### Terrasson-Lavilledieu

#### Loufoque et déjanté... Ses vidéos sont très suivies sur le Web

Loufoque, allumé, déjanté, ce sont les mots qui viennent immédiatement à l'esprit en regardant les vidéos de Jery N'Ko.

Mais Jery N'Ko c'est aussi Steve Frégeac, jeune Terrassonnais de 27 ans qui, après des études de comptabilité et de gestion, est au chômage depuis deux ans. Deux ans qui lui ont permis de savoir ce qu'il veut faire, ce qu'il aime.

Steve a créé le personnage de Jery N'Ko, mégalomane, égocentrique mais touchant aussi. Le nom, il l'a choisi en référence aux trompettes de Jericho. "L'effondrement des murailles est, pour moi, synonyme de vacarme. Le vacarme, c'est moi, ça veut dire que je suis là."

Sur le Web, il poste des vidéos hilarantes. "Mon but est de devenir acteur comique, de me faire connaître. J'ai posté une vingtaine de vidéos, dont la dernière, le "Jerynbikete", a déjà été vue 54 000 fois. Je m'inspire de bandes annonces, de sketches... Tout récemment, j'ai été contacté par un éditeur de musique de La Réunion qui souhaite éditer mes musiques. Mes paroles et musiques l'intéressent, il voudrait leur donner la couleur locale "des îles" et les produire. C'est une première étape. Je veux continuer à faire des clips musicaux pour faire rire les gens, quel que soit leur âge."

Pour lui, dans ce contexte de crise, il faut savoir mettre les problèmes de côté et voir la vie



(Photo Brigitte Ovaquimian)

sous son meilleur jour. "Les allusions "politiques" que je peux faire ne sont en aucun cas de la provocation. C'est juste une touche d'humour supplémentaire, pour montrer aux gens qu'on peut rire même quand la situation est difficile." Parodiant des publicités connues ou des chanteuses célèbres, Steve rêve de faire un clip avec Rihanna.

Le jeune homme travaille actuellement en famille. "Mon oncle, mon cousin, tout le monde participe aux

vidéos. J'espère trouver d'autres idées et une meilleure équipe pour passer de l'amateur occasionnel à un stade proche du professionnel. J'aimerais aussi tourner dans des films."

Grâce au formidable outil qu'est Internet, Steve espère se faire connaître et reconnaître.

"Regardez ma chaîne, c'est la vitrine de ce que je sais faire".

## Canton de Beaumont

### Saint-Avit Sénieur

#### ST-AVIT-SÉNIEUR

Dimanche **23** février dans le village

#### VIDE-GRENIERS et BROCANTE

org. Animation Agriculture et Tradition  
Restauration et buvette

Inscriptions : **06 70 34 11 29**  
**06 09 32 22 25**

## Canton de Villefranche

### Villefranche du-Périgord

#### Loto

L'ESV basket organise un quine le samedi 15 février à 21 h au foyer rural. Nombreux lots : six canards gras avec foie, collier + bracelet, 5 kg de magrets, 5 kg d'entrecôtes, quatre canards gras sans foie, aspirateur eau et poussière, deux caissettes de pièces de boucherie...

1 € le carton.

Bourriche dotée de vingt lots, dont un jambon. 2 € les cinq tickets.

Buvette et crêpes.

## Département du Lot

### Gourdon

#### Mémento gourdonnais

Dimanche **16** février

Médecin de garde  
Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

### Souillac



### Fajoles

#### Belote

Le Comité des fêtes de Saint-Romain organise un concours de belote le samedi 15 février à 20 h 30 à la salle des Pargueminiens.

### Cazals

#### Belote

Les sapeurs-pompiers organisent un concours de belote le samedi 22 février à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots.

Soupe au fromage.

### Concorès

#### Soirée musette

Le Comité des fêtes organise une soirée musette avec l'orchestre d'Yvon Régis le samedi 15 février à 21 h à la salle des fêtes.

Pâtisseries offertes.

#### Théâtre

Dans le cadre de leur Petite Tournée d'hiver, les Chercheurs d'étoiles proposent "Trous de mémoire", pièce en un acte de Basile Rousseau, le vendredi 21 février à 20 h 30 à la Maison du Piage.

"Des paysans mineurs, comme ils disaient, pour nous mettre plus bas que terre. Moi, ça ne me dérangeait pas. La terre, c'est vrai, on lui ressemblait." Un soir, dans une auberge de campagne, un colporteur, aussi miséreux qu'éloquent, apostrophe la compagnie. Il y a vingt ans, près de Bach, les carrières c'est lui qui les a creusées. Lui et les autres, bien sûr. Il aurait dû être paysan, mais il est devenu mineur, dans les phosphatières. Augustin se raconte avec la verve du camelot sous laquelle pointe parfois un peu de nostalgie. Il sait qu'il n'est pas un héros.

Entrée : 10 €. Gratuité pour les moins de 10 ans et les demandeurs d'emploi.

La pièce sera jouée le samedi 22 à 20 h 30 à la Maison des associations à **Catus** et le dimanche 23 à 16 h à la salle des fêtes de **Salviac**.

## Rugby

## Deux week-ends à venir à haut risque pour les Sarladais

Dans l'objectif de maintien annoncé en début de saison, ressassé depuis bientôt six mois, les impératifs points à prendre... et pris durant janvier, fortifiant considérablement ceux obtenus au cours des neuf matches aller, c'est une nouvelle quête d'unités qui sera d'actualité les 16 et 23 février... Période assurément très délicate avec le voyage à Castelsarrasin, en bonne voie de qualification, puis la réception de Bergerac, l'"Everest" de la poule. Inutile de préciser que chaque point (tous les points ?) grappillé lors de ces deux rencontres s'avérera précieux.

Quel que soit le classement au soir du 23 février, après un nouveau break de trois semaines, il restera au CASPN une enfilade de trois matches - dont deux à domicile, Montauban et Saint-Junien, Figeac recevant les bleu et noir en intercalaire -, qui permettraient soit de se racheter des mauvaises fortunes précédentes, soit d'envisager des jours carrément meilleurs avant l'ultime match de la saison régulière, le 20 avril à Libourne.

Revenons à la toute proche échéance en Tarn-et-Garonne. Ce n'est pas dans la plus grande des sérénités que les coaches et leurs garçons ont préparé ce déplacement, les conditions météorologiques les obligeant à squatter les terrains alentours de Salignac, Vitrac, les pelouses locales ayant subi les intempéries.

Un peu plus importants sont pour P. Bonal et E. Turpin les soucis d'effectif qui se réduisent quantitativement et qualitativement... A savoir, le départ définitif du deuxième ligne Handouf, enregistré depuis près d'un mois, auquel s'ajoute l'arrêt du centre Doursat, pris par ses obligations professionnelles.

## Match de nouveau remis pour le RCD !

Dimanche 9 février, le déplacement des joueurs du Rugby-club daglanais à Penne-d'Agenais/Saint-Sylvestre a de nouveau été reporté en raison d'un terrain impraticable.

Dimanche 16, les Daglanais recevront Prigonrieux, un adversaire sérieux qui pourrait entraver la qualification aux phases finales. Il serait judicieux de faire un bon résultat pour envisager l'avenir avec sérénité.

**Repas d'avant-match.** A l'occasion de cette rencontre, le RCD organise un déjeuner convivial.

Au menu : soupe, mique feuilletée, chou farci et petit salé, fromage, dessert, café, vin. Le prix est fixé à 20 € (entrée au stade comprise).

Inscriptions par téléphone : 06 21 21 78 47 ou 06 43 36 90 59.

L'ailier Salinié, en sérieuse délicatesse avec une épaule, n'est toujours pas opérationnel, tout comme Dufayet, le troisième ligne centre, toutefois en voie de guérison de ses problèmes de pubalgie. Quant au deuxième ligne Beltzung, opéré d'une main au lendemain du match contre Isle-sur-Vienne, la saison semble terminée pour lui. Croisons les doigts pour que cette liste ne s'allonge pas en ce moment crucial du championnat...

Néanmoins, c'est avec conviction que le club du président Vaunac se rendra dans le fief de Pierre Perret. De ne pas revenir totalement bredouilles sera l'objectif des Dordognots.

Du côté des équipiers de C. Fize-lin et X. Faure, les ambitions n'ont jamais été laissées à la maison ou dans les vestiaires à l'extérieur... On peut donc leur faire confiance. Souhaitons seulement que pour renouer avec la victoire sur terrain adverse le groupe soit suffisamment complet pour défendre son fauteuil de leader désormais convoité par le RC Montauban, distancé d'un seul point, qui se rendra à Bergerac, formation irrégulière. Aux bleu et noir de savoir conserver leur avantage avant de recevoir tour à tour Bergeracois et... Montalbanais.

A dimanche...

J.-P. T.

**Repas d'avant-match.** Dimanche 23 février, à l'occasion de la venue de Bergerac, le CASPN organise la traditionnelle Journée Valette Foie gras avec un déjeuner typiquement périgordin, ouvert à tous, à partir de 12 h sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Le prix est fixé à 25 € par personne. Réservations au secrétariat, tél. 05 53 31 08 21.

## L'US Cénac accueille Virazeil

Dimanche 16 février, pour le compte de la quatorzième journée, en recevant Virazeil les Cénacois auront à cœur de ne pas faire de la figuration après la déroute subie lors de leur dernière rencontre à Castillonès.

Les équipes réserves en décou-dront à 14 h et les premières à 15 h 30.

**Repas entreprises.** A cette occasion, l'US Cénac organise un déjeuner ouvert à tous.

Au menu : assiette gourmande, tourtière au confit de canard, salade, fromage, cénacois, café, vin. Le prix est fixé à 20 € (entrée au stade comprise).

Réservations auprès de Chéché, tél. 06 59 97 57 32, de Didier, tél. 06 08 55 02 15, ou de Jean-Pierre, tél. 06 28 27 01 51.

## Football

## Football-club belvésois

De nouveau, les 8 et 9 février, aucun match ne s'est déroulé en raison des conditions météorologiques.

**Agenda.** Samedi 15 février, l'école de football ne devrait pas jouer en raison des vacances d'hiver, à moins que les matches reportés soient disputés ce jour-là.

Dimanche 16, les seniors B recevront leurs homologues de Monpazier à 13 h 15 à Belvès, et les A accueilleront l'Union lamponnaise-carsacoise à 15 h au complexe sportif du Bos.

**Carnet bleu.** Ryan, 2,100 kg, est né le 28 janvier à 14 h 44.

Le club présente toutes ses félicitations aux heureux parents, Morgan et Nacéra, et tous ses vœux de prospérité au nouveau-né.

## Twirling

## Twirling de la Saint-Roch



Cette année, le club de twirling de Saint-Geniès compte trente-cinq licenciés, dont six nouveaux. Les entraînements se déroulent le

mercredi après-midi et le samedi en journée.

Les compétitions ont débuté par le traditionnel concours interne organisé par le club au gymnase du Mascolet le dimanche 19 janvier. Ce concours a pour but de préparer les twirlers aux différentes compétitions à venir.

Les choses sérieuses ont donc commencé le dimanche 2 février à Montignac avec le championnat départemental individuel organisé par la Saint-Roch. Douze twirlers ont défendu les couleurs du club.

**Poussines :** 3<sup>e</sup>, Laura Delmas ; 5<sup>e</sup>, Cécile Pau.

**Minimes honneur :** 4<sup>e</sup>, Pauline Cadiot ; 5<sup>e</sup>, Ambre Lamorella ; 6<sup>e</sup>, Eloïse Brousse ; 8<sup>e</sup>, Méline Arnaud.

**Minimes excellence :** 2<sup>e</sup>, Lily Lamorella.

**Cadettes deuxième degré :** 3<sup>e</sup>, Louna Grincourt ; 5<sup>e</sup>, Clarisse Delbos.

**Cadettes honneur :** 3<sup>e</sup>, Laureene Hermes ; 6<sup>e</sup>, Marina Larnaudie.

**Juniors 2 excellence :** 1<sup>re</sup>, Anne-Margot Fourcade.

Félicitations à toutes ces jeunes filles pour leur performance. Il reste cependant du travail pour préparer la prochaine compétition qui se déroulera le dimanche 16 février à La Force. L'occasion pour elles de viser une sélection pour le championnat de France.

## Tennis

## Tennis-club sarladais

## Championnat du Périgord.

Dernière rencontre pour l'équipe dames en déplacement à Périgueux et défaite sans appel sur le score de 0 à 6 contre l'équipe 2 du CAP.

## Equipes jeunes.

**11/12 ans garçons.** Samedi 8 février à Madrazès, Sarlat bat Coursac 3 à 0 en demi-finale. Félix Biette et Calvin Grapillard gagnent le double et les deux simples. Ils se qualifient pour la finale départementale.

**9/10 ans filles.** Dimanche 9 à Boulazac, Léna Lestérie et Rachel Daubige n'ont pu défendre leurs chances dans la finale départementale en raison d'une entorse à la cheville de Rachel.

## Tournoi d'hiver.

Il débutera le samedi 15 février pour les NC et les 40 des deux tableaux principaux (simple dames et simple messieurs). Les inscriptions seront closes le jeudi 13 pour les NC et les quatrième série et le 16 pour les troisième série et le 23 pour les deuxième série (limités à 0).

## Classement intermédiaire.

Le premier classement intermédiaire FFT est sorti le lundi 10 février, intégrant les résultats des quatre premiers mois de la saison 2014. Une petite trentaine de licenciés du TCS progressent, capitalisant pour la plupart un bon tournoi interne.

Grégory Saffi signe la meilleure progression en gagnant cinq classements, de NC à 30/2.

Gagnent trois classements : Jean Demarchi, de NC à 30/4 ; Gérard

Loubriat, de 30/4 à 30/1 ; Olivier Gauthier, de 30/3 à 30.

Gagnent deux classements : Elise Bouyssou, Anne-Lise Dorangeon, Valérie Hivert, Claudine Mercier, Josette Noirt, Jennifer Winkelmann, Adrien Blay, Arnaud Delpeyrat, Franck Delpeyrat, Jade Diebolt, Philippe Loubet et Julien Verger qui passent tous, de NC à 30/5.

Gagnent un classement : Odile Bonne, Magali Laval, Alexis Bourdier et Grégory Herfurth, de NC à 40 ; Christopher Andrieu, Maxime Boissonnade, Arthur Goin et Louis-Philippe Recorbet, de 40 à 30/5 ; Nicolas Tréfeil, de 30/5 à 30/4 ; Marc Bidoyet, de 30/4 à 30/3 ; Laurent Michaut et Frédéric Truffier, de 30/2 à 30/1.

## Basket-ball

## ES Villefranche-du-Périgord basket

Les **benjamines** se sont fait respecter face à Périgueux BC en démarrant fort le match, 32-3 dans le premier quart temps et en appliquant une défense énergique et intransigeante. Attention, tous les matches ne seront pas aussi simples ! Le club espère voir toutes les filles participer aux stages vacances.

Les **cadettes** ont ramené une victoire à suspense de Saint-Front, équipe contre laquelle les rencontres ont été très disputées en début de saison : une défaite à domicile et une victoire à l'extérieur. Et une fois de plus, les Villefrançoises ont dû batailler dur. Elles remportent les deuxième et troisième quarts temps pour mener 25-27 à la pause, puis 36-52. Relâchement, fatigue et fébrilité permettent à l'adversaire remotivé de revenir en force. Au final, il s'en faut de peu pour qu'une victoire bien méritée ne leur échappe.

Le positif : toujours une bonne défense ! Bravo et merci à Laura Maury, venue renforcer l'effectif !

Les **minimes** l'ont emporté 88 à 39 face à Périgueux BC.

Malgré un mauvais deuxième quart temps entretenant le suspense, les Villefrançoises se réveillent en seconde période et infligent un 26-6 dans le troisième quart temps en accentuant un jeu offensif collectif et efficace.

Félicitations aux filles qui essaient de faire briller leurs partenaires.

Les **seniors** se sont facilement imposées à Lalinde. Patientes en attaque, les Villefrançoises ont alterné jeu rapide et attaques placées, mouvement loin du ballon et passes rapides. Score final, 69 à 28.

## Le RCCS se déplace chez l'ogre buguois

Dimanche 16 février, pour son dernier match de poule de brassage, le Rugby-club cantonal salignacois, deuxième au classement, ira défier le Rugby-club buguois sur ses terres.

Les jaune et bleu auront donc fort à faire face à une formation invain-

cue qui marque en moyenne sept essais par match. Mais ils pourront s'appuyer sur la formidable prestation qu'ils ont délivrée le 17 novembre à domicile face à cette même équipe, alors qu'ils n'avaient perdu que 20 à 24 et manqué de quelques centimètres l'essai de la gagne.

Déjà assuré de disputer la troisième série, le RCCS compte réaliser un gros match pour prendre confiance avant le début du championnat.

Rendez-vous au stade du Bugue à partir de 15 h 30 pour une rencontre au sommet.

## Karaté

## Karaté do Le Samouraï

Vendredi 31 janvier, lors des Trophées du sport organisés par la ville de Sarlat récompensant les champions sarladais pour la saison 2012/2013, certains licenciés du club ont été honorés :

Julien Debidour et Marc Duriez, benjamins, respectivement moins de 65 kg et moins de 52 kg, tous deux champions de Dordogne et d'Aquitaine en combat traditionnel ;

Vincenzo Mazery, minimes moins de 50 kg, champion de Dordogne en combat traditionnel ;

Marcello Mazery, cadets moins de 52 kg, champion de Dordogne en combat traditionnel et kata.

Samedi 1<sup>er</sup> février, accompagnés de Karim Houara, d'Alexis Cas et de Philippe Châtillon, président du club, Julien, Vincenzo et Marcello se rendaient à Bordeaux pour disputer le championnat d'Aquitaine de combat traditionnel.

Malheureusement, en minimes, Julien, moins de 60 kg, Karim, moins de 65 kg, et Alexis, moins de 55 kg, ne se sont pas qualifiés. Quant à Marcello, il participera aux interrégionaux cadets moins de 52 kg, en vue de préparer le championnat de France.

Vincenzo a littéralement écrasé tous les concurrents de sa catégorie et a reçu le titre de champion d'Aquitaine minimes moins de 55 kg. A



Vincenzo Mazery, champion d'Aquitaine 2014, avec son coach Issa Belgacem

noter qu'il prépare dans la foulée la Coupe de France karaté contact qui se déroulera à Nîmes les 15 et 16 février. Il sera accompagné des seniors Farid Alichouch, moins de 80 kg, Jérôme Bouyssou et Alexandre Mili, moins de 75 kg, et de leur coach Issa Belgacem.

Le club félicite tous les participants pour leur courage et leur travail. Bonne chance aux compétiteurs qui défendront les couleurs du Karaté do Le Samouraï et de la ville de Sarlat-La Canéda lors de la compétition nationale.

## Handball

## Superbes victoires des équipes jeunes sarladaises

Samedi 8 février en soirée, ce dernier match avant la trêve hivernale opposait les **seniors filles** du Sarlat handball Périgord Noir, actuellement premières du championnat prérégional, à Montpon-Ménéstérol, la lanterne rouge. Il ne fallait pas tomber dans le piège de la facilité. Les Belettes ne s'y sont pas laissées prendre.

Elles réussissent un bon début de match en prenant le large dès la 11<sup>e</sup> minute, 7 à 1. Les Montponnaises réagissent timidement, s'appuyant en grande partie sur des exploits individuels pour contourner le mur défensif et la gardienne locale. Le score à la pause est de 21 à 7 en faveur de Sarlat.

Au retour des vestiaires, les visiteuses changent de système défensif en prenant en individuel Céline Jourdan, en vain puisque l'écart trop important acquis à la mi-temps ne faiblit pas, 29 à 15 à la 46<sup>e</sup>. Dans le dernier quart d'heure, le jeu rapide des Sarladaises assomme un peu plus les Montponnaises. Score final, 36 à 20.

Les esprits sont maintenant tournés vers le seizième de finale de la Coupe de France qui aura lieu le dimanche 2 mars contre Créon à Montauban. Les Belettes devront réussir un match parfait pour accéder au tour suivant qui se jouera le même jour, contre le vainqueur de la rencontre Ribérac-Léognan.

L'équipe : Pauline Cagniard, Nathalie Chabert, Mélanie Courmont, Corinne Dalix, Anouk Fondraz, Céline Jourdan, Faustine Lagane, Elodie Legoy, Morgane Rakowski et Aurélie Tillard.

Juste après, les **seniors garçons** recevaient Saint-Médard-en-Jalles.

Ils ouvrent le score sur un jet de sept mètres, mais le jeu s'équilibre rapidement et les quatorze protagonistes se rendent but pour but durant près de vingt-neuf minutes pour laisser les Girondins prendre l'avantage dans la dernière minute. Le score à la pause est de 17 à 19.

Les Sarladais comprennent très rapidement que le portier adverse n'est pas "un vrai gardien", mais le problème principal reste la défense qui est individuelle et, à l'inverse des visiteurs, les bleus ne sont pas d'un grand soutien pour leurs propres gardiens ! Saint-Médard mène toute la seconde période et les Sarladais oublient de mettre un coup d'accélérateur pour passer devant alors qu'ils sont revenus à la marque à plusieurs reprises. A noter qu'après la blessure de Thibaut en première mi-temps et le carton rouge de Léo après dix minutes de jeu dans la seconde, les riverains de la Cuze n'avaient plus de remplaçants. Pendant le temps mort posé pour les faire souffler, le coach n'a pas su trouver les mots et les solutions pour faire la différence. Il se demande encore ce qui a manqué dans la tête des joueurs pour aller chercher la victoire !

Cela commence malheureusement à être une habitude de voir échapper les matches à domicile alors que la victoire est à portée de main. Espérons que cela ne jouera pas en défaveur de cette équipe qui devrait être mieux classée, et qui, faute d'un je-ne-sait-quoi, ne parvient pas à franchir le cap. L'objectif maintien n'est pas encore assuré alors qu'il aurait pu être atteint dès le mois de janvier. Les joueurs et le staff auraient pu basculer sur autre chose, mais il n'en est rien et il va falloir continuer à cracher. La trêve va faire du bien, elle va permettre de soigner les blessures et de bien préparer les rencontres qui se profilent et qui seront

déterminantes dans l'optique du maintien.

Prompt rétablissement à Thibaut.

Le groupe : Boivin, Caurla (1), Deveza (8), Lamarche (5), Lavielle, Omarini (10), Périsset, Repetto (3), Swinnen (3), Tourret (2).

L'équipe 2 des moins de 13 ans garçons a ramené une magnifique victoire, 19 à 11, face à une belle formation de Montignac. Il faut dire que ces jeunes pousses avaient à cœur de remporter ce match après avoir perdu à domicile contre cette même équipe il y a un mois ; pour cela il fallait montrer un tout autre visage. C'est chose faite !

Solides en défense, concentrés et plus collectifs que jamais, les Sarladais ont joué juste et cela a payé, ils ont conservé une avance de huit points durant quasiment tout le match. Le public a, cet après-midi-là, retrouvé une bande de copains qui a défendu les couleurs du SHPN. Merci les petits. L'aventure continue !

Les moins de 11 ans recevaient Vallée Vézère, premiers ex aequo avec eux.

L'entame de match est difficile. Les Sarladais subissent un 3-0. Mais le réveil ne tarde pas et ils finissent le tiers temps à égalité, 5-5. Peut-être vexés par ce début, ils améliorent leur défense, récupèrent les ballons et passent devant au score dès la reprise.

Un jeu de plus en plus collectif en attaque leur permet de finir la seconde période avec quatre buts d'avance. Grâce à un dernier tiers temps identique au deuxième, les Sarladais l'emportent 15 à 8 et sont en tête de leur poule. Maintenant la difficulté sera de garder cette place.

A Mont-de-Marsan, de nouveau en sous-effectif, les moins de 18 ans filles se sont vaillamment battues contre une belle équipe du Stade montois.

Une grosse défense en première mi-temps permet aux Périgordines d'atteindre la pause avec un débours de trois buts, tout reste possible. Mais le manque de joueuses va s'avérer cruel, les Bleuettes s'épuisent et terminent la rencontre à dix buts de leurs adversaires. Dommage car avec un groupe au complet elles auraient pu ramener quelque chose de ce déplacement dans les Landes.

## Tennis de table

## Des résultats prometteurs pour les Sarladais



Pour la deuxième journée de la seconde phase, les pongistes du Tennis de table sarladais ont obtenu des résultats encourageants pour la suite de la compétition.

En régionale 3, l'équipe 1 s'est largement imposée 11 à 3 contre Gujan-Mestras. Un score flatteur vu le nombre de parties gagnées

au cinquième set. Trois victoires de Freddy Bretaudeau, deux de Yoann Boutot, de Jean-Michel Prévost et d'Erwan Huiban, et victoires en double des paires Boutot/Prévost et Bretaudeau/Huiban. Ce large succès permet à ce groupe de remonter à la quatrième place.

L'équipe 2 était exempte.

En D2, l'équipe 3 a perdu de justesse 6 à 8 à Saint-Médard-de-Mussidan, le favori de la poule. Une défaite qui reste une performance puisque la différence de points pourrait lui permettre de bien se classer en fin de championnat. Deux victoires pour Armelle Brochard, une pour Emmanuel Britay et pour Francis Brochard, et victoires en double des deux paires Brochard/Brochard et Britay/Jugie.

L'équipe 4 n'a pas réussi à se départager avec les jeunes de Périgord Vert 3, match nul, 7 partout. Trois victoires de Pascal Michel, deux de Patrick Lesur et une de Jean-Pierre Lesport, et le point du double de la paire Lesport/Lesur. Elle est deuxième de sa poule.

En D3, l'équipe 5 empoche une belle victoire 8 à 6 face à Trélissac 3. Deux victoires pour Nadine Le Nouy, pour Théo Bretaudeau, pour Louis-Daniel Lamaze et une pour Maxime Le Roux, et victoire en double de la paire Le Nouy/Le Roux.

Agenda. Prochaines rencontres le samedi 8 et dimanche 9 mars.

## Cyclotourisme

## Cyclotourisme sarladais

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs à 13 h 30.

Mardi 18 février. A et B, environ 77 km : Sarlat, combe de la Mas, Vézac, Beynac, Saint-Cyprien, Mouzens, Coux-et-Bigaroque, Bigaroque, Le Bugue, Saint-Cirq, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat.

C, environ 70 km : idem A et B jusqu'à Coux-et-Bigaroque, puis direction Le Bugue par RD 703, Campagne, Saint-Cirq, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat.

Vendredi 21. A, environ 75 km : Sarlat, Rivaux, Les Eyzies-de-Tayac, Meyrals, croisement RD 35/RD 25,

RD 25 et tourner à gauche Finsac, Castels, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Montfort, Carsac, Sarlat. B, environ 68 km : idem A jusqu'à Vitrac, puis Sarlat. C, environ 61 km : idem A jusqu'aux Eyzies-de-Tayac, puis Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

## Randonnée

## Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 16 février

Boucle de Meyrals. Suzanne Legrand, tél. 05 53 29 31 70, propose une randonnée vallonnée de 17 km, 5 h 30 environ.

Boucle du fort de la Rhonie et du moulin de Bénivet en traversant divers petits hameaux de la Gasquerie et des Combarelles. Puis petite boucle en se rapprochant du château de la Roque.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h sur le parking près du cimetière de Meyrals.

# Divers

□ Marquay, RECHERCHE CUISINIER (H/F) d'avril à septembre, 35 h hebdomadaires, cuisine traditionnelle pour résidents en demi-pension. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 672

□ Crêperie à Sarlat RECHERCHE du PERSONNEL pour cuisine et salle. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 674

□ Cabinet d'expertise comptable (Dordogne), dans le cadre de son développement, RECHERCHE COLLABORATEUR(TRICE) en droit social, contrat CDI. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 675

□ RECHERCHE : CHEF de cuisine, CHEF de partie (restaurant et traiteur), CUISINIER, SERVEUR, SECRÉTAIRE comptable (mi-temps), service, coupure ou continu sur Montignac ou Salignac, CDD ou +, poste d'avenir pour candidat sérieux. — Envoyez CV par e-mail à : [mortier.di@free.fr](mailto:mortier.di@free.fr) ou téléphone : 06 12 20 14 07.

□ Carsac, RECHERCHE FEMME de MÉNAGE pour locations de vacances, le samedi, à partir des vacances de Pâques. — Tél. 06 37 93 26 25 ou 05 53 30 32 26.

□ ACHAT au plus haut cours : TIMBRES, LETTRES, ARCHIVES, STOCKS, TIMBRES en feuilles, etc. Paiement comptant. — Olivier LANG, tél. 06 22 08 87 64.

□ Artisan FABRIQUE et POSE toutes MENUISERIES, charpentes bois, couvertures, zinguerie, gouttières, réparations, remplacement couvertures tuiles tous modèles. — Tél. 06 85 15 08 46 ou 05 53 28 31 39.

□ Idéal électrique EFFECTUE petits et gros TRAVAUX d'ÉLECTRICITÉ, ainsi que la mise aux normes d'habitations locatives et privées. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ Dame, quinze ans d'expérience, FERAIT MÉNAGE et REPASSAGE, libre du mardi au vendredi, 3 h l'après-midi, Sarlat Nord. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 64 00.

□ Etudiante de 23 ans, attentive, dynamique et responsable, huit ans d'expérience, FERAIT BABY-SITTING en semaine à partir de 17 h et le week-end. — MARIE, tél. 06 74 20 47 67.

**Régis VEYRET**  
Travaux publics - VRD  
**NOUVEAU** Goudronnage  
et enrobés  
MARCILLAC-ST-QUENTIN  
05 53 59 19 70

□ CHAUFFAGE, PLOMBERIE, ÉLECTRICITÉ, secteur Sarladais, intervention rapide, déplacement gratuit. — Tél. 06 86 27 35 12.

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

**TOUTES VOS PETITES ANNONCES**  
dans  
**L'ESSOR SARLADAIS**  
29, avenue Thiers - SARLAT  
Tél. 05 53 59 00 38  
Fax 05 53 59 17 52  
[essor.sarladais@wanadoo.fr](mailto:essor.sarladais@wanadoo.fr)

**ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils**  
Travaux publics et carrières  
AU SERVICE DES PARTICULIERS  
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage  
Tél. 05 53 29 70 16

□ Entrepreneur PROPOSE - 30 % sur DÉCAPAGE de TOITURES jusqu'à 24 février. — Tél. 06 76 10 36 92.

□ ACHÈTE et VEND TRUFFES fraîches. — Tél. 06 07 84 71 48.

□ Menuisier qualifié PROPOSE ses SERVICES : tous travaux de pose, agencement, bardage, plancher, cuisine, escalier, petite charpente... Sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 60 51 73 45.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Aide à la personne. Je PROPOSE mes SERVICES pour faciliter votre quotidien : ménage, repassage, courses, écoute. English spoken. — Tél. 06 40 33 35 57.

□ Jeune femme FERAIT MÉNAGE, COURSES, etc., à l'année, chez particuliers, sur Marcillac-Saint-Quentin et communes alentours. Paiement cesu. — Tél. 06 48 65 33 79.

□ DORDOGNE PC. Profitez de nos services informatiques : dépannage, maintenance, nettoyage, installation, mise à jour, restauration, sauvegarde et sécurité de vos données, mise à niveau et évolution de votre ordinateur, paramétrage tablettes, intégration de votre ordinateur au sein de votre équipement audiovisuel, mise en réseau, réglage de vos box, TV et home cinéma. — Besoin d'aide ? Tél. 06 95 76 62 19 ou site : [www.dordognepc.com](http://www.dordognepc.com)

□ Dame REMPLAISSE CHAISES, paille naturelle, dorée, cannage ; RÉNOVATION de toute assise. — Mme BECKER, tél. 06 47 73 13 26.

□ ELSACONCEPTION PROPOSE ses SERVICES : besoin de conseils en décoration, de faire des plans, un relooking de vos espaces, un accompagnement dans tous vos projets à réaliser, rénovation, construction ; besoin de déposer un permis de construire ou une déclaration préalable en mairie. Sarlat et alentours sur un rayon de 100 km. — Tél. 06 87 09 38 94 ou <http://www.elsaconception.com>

□ COUPE et PRÉPARATION du BOIS de chauffage, abattage et nettoyage d'arbres morts. Paiement cesu. — Elias PIZARRO, tél. 06 42 15 45 17.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX anciens, même en mauvais état, MEUBLES, FAÏENCES. Déplacements gratuits. Paiement comptant. — Tél. 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ A Sarlat, Gérard, ASTROLOGUE, MAGNÉTISEUR, tarologue, chemin de vie, thème astral. Uniquement sur rendez-vous. — Tél. 06 43 92 83 87 ou 05 53 59 16 56.

□ BORDAS Jean-Pierre : SOLIER MOQUETTISTE, pose parquet collé, flottant, cloué ; vitrification et entretien ; rénovation ; dallage. Travaux divers. Prestations de services seulement. — Tél. 06 73 64 25 51 ou [www.revetements-sols-murs.fr](http://www.revetements-sols-murs.fr)

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

# Locations

□ Marcillac-Saint-Quentin, MAISON, 3 chambres, grand séjour. — Téléphone : 05 53 31 85 44 (le soir) ou 06 13 99 82 51.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT au premier étage, 1 chambre, séjour/coin-cuisine, salle de bain, W.-C., libre, 390 €. — Téléphone : 06 23 74 89 20.

□ Sarlat, 500 m du centre-ville, MAISON de 100 m<sup>2</sup>, cuisine américaine/séjour, 3 chambres, salle de bain, véranda, chauffage central au gaz, terrain clos de 1 500 m<sup>2</sup>, 750 € + 50 € de charges. — Tél. 06 34 82 76 21.

□ Vézac, APPARTEMENT, idéal pour une personne. — Téléphone : 06 81 37 70 07.

□ 1 km de Sarlat, à la campagne, jusqu'en juin : GÎTE meublé de 65 m<sup>2</sup>, 2 chambres, 450 € ; MAISON meublée de 100 m<sup>2</sup>, 3 chambres, 550 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Saint-Cyprien centre, beau STUDIO bien clair de 30 m<sup>2</sup>, pièce à vivre et coin-kitchenette équipé séparés par un bar, salle d'eau + W.-C., place de parking dans jardin clos avec portail électrique, 330 €. — L'IMMOBILIER AUTREMENT à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

□ Assistante maternelle agréée sur Sarlat DISPONIBLE immédiatement. Cesu acceptés. — Tél. 06 30 92 79 33 ou 05 53 59 43 47.

□ Couple de retraités RECHERCHE LOGEMENT à LOUER sur Sarlat ou environs, 1 ou 2 chambres, cabinet de toilettes en rez-de-chaussée, cour ou petit jardin, proche commerces, loyer assuré. — Téléphone : 05 53 59 49 30.

□ Sarlat, PHILIP, MAGNÉTISEUR TAROLOGUE (bilan personnel avec prospective). Sur rendez-vous uniquement. — Tél. 06 20 85 04 20.

□ STAGE PRATIQUE APICOLE 2014 à Tamniès, 10 samedis sur la saison. — Renseignements et inscriptions au 05 35 54 02 16 ou [stage.apicole@okali.com](http://stage.apicole@okali.com)

□ RECHERCHE CHEVRONS de charpente anciens + TÔLES ondulées anciennes. — Tél. 06 71 87 88 70.

□ PUISATIER, nettoyage, curage, remise en service de PUIITS, diamètre +/- 1 m ; VENTE de pompes. — Téléphone : 06 84 50 38 39 ou [www.puisatier-sudouest.fr](http://www.puisatier-sudouest.fr)

□ Couple RECHERCHE MAISON indépendante à LOUER, sur petit terrain, à la campagne, autour de Sarlat, loyer 500 € maximum. — Tél. 05 53 59 30 24.

□ MINIBROC, Cazoulès, ACHÈTE OBJETS et BIBELOTS anciens : cuivres, fontes, horloges, bronzes et divers petits meubles. Vide caves et greniers. Paiement comptant. Ouvert jeudi, vendredi et samedi. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

□ Bézenac et ses alentours, le RÉMOULEUR est de retour pour affûter vos couteaux, ciseaux, forets, outils de jardin et de menuiserie. Se déplace ou à domicile. — Tél. 06 72 42 08 39.

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ SARL MGB. TRAVAUX du BÂTIMENT : couverture, charpente, murs en pierre. Devis gratuits. — Téléphone : 06 04 44 34 30.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, libre, 550 € + charges. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ Sarlat, cité historique, près de la maison de La Boétie, LOCAL COMMERCIAL de 20 m<sup>2</sup> pour saison 2014. — Tél. 06 27 25 85 40.

□ Saint-Cyprien centre, APPARTEMENT T2 de standing, 410 €. — L'IMMOBILIER AUTREMENT à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

□ Sainte-Nathalène, MAISON individuelle, séjour avec cheminée, cuisine, 3 chambres, salle de bain, W.-C., garage, terrain, 670 € hors charges. — Tél. 05 53 59 38 79.

□ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT T3, vide, tout confort. — Téléphone : 05 53 28 43 93.

□ Saint-Vincent-de-Cosse, à l'année, APPARTEMENT indépendant de 45 m<sup>2</sup> dans longue périgourdine à la campagne, salle de séjour, cuisine, salle de bain, W.-C., 2 chambres et garage de la même surface, jardin, 350 €. — Tél. 05 53 28 48 99 (après 20 h).

□ Sarlat, BAR-BRASSERIE en gérance. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

□ MAISON F3 de plain-pied, cuisine aménagée et équipée, 2 chambres, salle de bain, W.-C., 2 dépendances, 2 garages, parc arboré, chauffage au gaz. — Téléphone : 06 08 99 90 55 ou 06 76 47 83 41.

□ Sarlat, STUDIO mezzanine de 45 m<sup>2</sup>, rénové, très bon état, cuisine équipée (four, plaque, hotte), salle de bain (baignoire + W.-C.), chauffage électrique + cumulus, double vitrage, cave, libre le 1<sup>er</sup> mars. — Téléphone : 06 29 70 00 51 ou 06 88 07 91 66.

□ Sarlat centre-ville, MAISON T3 meublée, chauffage au gaz de ville, 480 € charges non comprises + un mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

□ Sarlat, près de la place Pasteur, STUDIO avec chambre séparée, double vitrage, 350 € ordures ménagères comprises. — Téléphone : 06 73 51 91 50.

□ Proissans, BOX de stockage neuf de 47 m<sup>3</sup>, accès facile. — Téléphone : 06 75 49 13 69.

□ Proche de Sarlat, MAISON de 150 m<sup>2</sup>, 4 chambres, cuisine équipée, chauffage central + insert, terrain clos de 2 500 m<sup>2</sup> avec jardin, libre le 1<sup>er</sup> mars, 850 €. — Tél. 06 86 82 54 05.

## L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur [www.immobiliertdofutur.com](http://www.immobiliertdofutur.com) ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

### LOCAUX à Sarlat

- LOCAL professionnel ou commercial, 30 m<sup>2</sup>, 280 €.
- LOCAL commercial, 35 m<sup>2</sup>, 450 €.
- LOCAL commercial, centre historique, 40 m<sup>2</sup>, 880 €.
- LOCAL commercial, rue passante, 120 m<sup>2</sup>, 1 900 € HT.

□ Saint-Cyprien, proche du centre, APPARTEMENT T3 duplex de standing, 590 €. — L'IMMOBILIER AUTREMENT à Saint-Cyprien, téléphone : 05 53 28 96 75.

□ Devenez propriétaires de votre maison pour le prix de votre loyer : MAISON, 3 chambres + garage, aux alentours de Sarlat. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 25 m<sup>2</sup>, conviendrait à personne retraitée, 370 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

□ Marquay, 7 km de Sarlat, MAISON de 2008, 3 chambres, grande pièce à vivre, garage, pelouse, libre. — Tél. 06 78 12 40 39.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du centre commercial, LOCAL COMMERCIAL de 130 m<sup>2</sup>, parking, possibilité de bail 3/6/9 ans, conviendrait pour commerces, agence de voyages, bureau d'assurances, professions libérales. — Tél. 06 62 44 53 22.

## L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur [www.immobiliertdofutur.com](http://www.immobiliertdofutur.com) ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- Grand STUDIO à Sarlat, cuisine équipée, 350 €, classe énergie en cours.
- T2 meublé à Sarlat, 320 €, classe énergie E.
- T2 et T3 à Saint-Cyprien, 380 € à 520 €, classe énergie D.
- T3 à Sarlat, 450 €, DPE F.
- T3 à Sarlat, petite cour, parking, 450 €, DPE D.
- T3 à Sarlat centre, 500 €, classe énergie E.
- MAISON T3 à Castels, 584 €, classe énergie F.
- MAISON T3 à Sarlat centre, garage, 530 €, DPE D.
- MAISON T4 à Carsac, 950 €, classe énergie B.
- MAISON T4 à Salignac, 690 €, DPE en cours.
- MAISON T5 à Prats-de-Carlux, 650 €, classe énergie D.
- MAISON T4 à Sarlat, 670 €, DPE E.
- MAISON T4 à Carsac, 750 €, DPE D.

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ Saint-Cyprien, proche du centre, T3 de 62 m<sup>2</sup> au premier étage, très bon état, cave, libre, 395 €. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ PAS-DE-PORTE à Siorac, sans droits d'entrée. — L'IMMOBILIER AUTREMENT à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

RÉSIDENCE  
LE CLOÎTRE DE L'ABBAYE  
SAINT-CYPRIEN  
APPARTEMENTS  
T2/T3  
À LOUER  
À PARTIR DE 380 €  
HONORAIRES GRATUITS  
L'IMMOBILIER DU FUTUR  
8, av. Aristide-Briand - SARLAT  
Tél. 05 53 31 11 77  
Fax 05 53 31 18 44  
E-mail : [contact@immobiliertdofutur.com](mailto:contact@immobiliertdofutur.com)  
[www.immobiliertdofutur.com](http://www.immobiliertdofutur.com)

□ Plein centre Sarlat, proche cathédrale, APPARTEMENT T2 de 60 m<sup>2</sup> au deuxième étage, très clair, 450 € charges comprises. — Téléphone : 06 80 13 51 71 ou 06 80 72 89 17.

□ Sarlat, sur les hauteurs, à 5 min du centre-ville, STUDIO indépendant, double vitrage, terrasse, parking, DPE C. — Téléphone : 06 80 83 36 24 ou 06 30 38 75 76.

□ Proissans, STUDIO au-dessus de l'école, libre, 258 €. — Tél. mairie : 05 53 59 15 62.

□ Sarlat, dans résidence en centre-ville, au calme, F3 duplex de 73 m<sup>2</sup> au troisième étage, garage, cave, libre le 1<sup>er</sup> mars. — Tél. 06 16 82 93 16.

□ Beynac, SNACK-PIZZERIA, bon emplacement, parking privé, local intérieur, terrasse, matériel de restauration, bail de 6 mois. — Téléphone : 06 79 74 57 17.

□ Sarlat, près de la place Pasteur, particulier loue APPARTEMENT de plain-pied dans maison individuelle, refait à neuf, 1 chambre, cuisine, salle de bain dressing, chauffage au gaz de ville, double vitrage, 450 €. — Tél. 06 73 51 91 50.

□ 1 km de Carrefour market, jusqu'à 31 mars, deux logements meublés, tout confort, entièrement équipés, état neuf : 1 MAISON individuelle T2 et 1 APPARTEMENT T3. Pas sérieux ni soigneux s'abstenir. — Téléphone : 06 86 59 10 78.

□ Siorac, APPARTEMENT clair, balcon, 3 chambres, cave, chauffage au fioul, double vitrage, 500 €. — L'IMMOBILIER AUTREMENT à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

# Ventes

□ A SAISIR. A 2,5 km de Sarlat, MAISON en BOIS massif, cuisine ouverte, séjour, 3 chambres, dont 1 avec balcon, salle d'eau, W.-C., buanderie, terrasse carrelée et couverte, terrain de 2 000 m<sup>2</sup> environ, 160 000 €. — Tél. 06 84 36 80 43 (laisser message si répondeur) ou 05 53 28 85 24 (après 18 h).

□ DÉBROUSSAILLEUSE MacHulloch Elite 2010 BT, excellente qualité, double harnais, 3 lames, 1 fil, kit protection, état impeccable, peu servi, 200 €. — Tél. 05 53 28 27 97.

**Les maisons**  
by  
*Chantal B.*

□ Sarlat, MAISON, 3 chambres + garage, dans quartier agréable, prête à décorer. Normes RT 2012. Tous frais compris. 146 500 €. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ SEMOIR engrais Kuhn MDS 701, 1 000 €; SEMOIR en ligne Sully, 3 m, 17 rangs, 1 000 €; TRACTEUR 4x4 Same Kuitito, 75 ch, 8 500 €. — Tél. 05 65 37 34 65 ou 06 31 47 99 34 (HR).

□ Sainte-Nathalène, MAISON de 90 m<sup>2</sup> de plain-pied, 3 chambres, salle de bain, salon/salle à manger/cuisine, garage attenant, terrain arboré de 2 000 m<sup>2</sup>, excellent état, libre le 1<sup>er</sup> juin, 190 000 €. — Tél. 05 53 59 00 23 ou 06 88 17 40 44.

□ EXCEPTIONNEL. Sarlat centre, lot de 4 APPARTEMENTS T2, 135 000 € FAI. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

□ FUSIL à aiguilles, 300 €; FAUTEUIL Relax + tabouret, 250 €; COMTOISE en chêne, 1970, 450 €. — Téléphone : 06 70 20 39 50.

□ PEUGEOT Partner Tepee Zénith 1.6 HDi 92 FAP, septembre 2011, première main, 33 000 km, peinture métallisée Persamos (vert kaki), climatisation bizona automatique, toit panoramique, barres de toit, vitres et rétroviseurs électriques, détecteurs luminosité et pluie, pneus Bridgestone neufs, 13 300 €. — Tél. 06 95 63 26 46.

□ Cause cessation d'activité, EPANDEUR à fumier Avto, 4,5 t, bon état; SARCLEUSE-BINEUSE, 3 rangs, avec distributeur d'engrais; TONNE à eau galvanisée, 1 200 l. Prix raisonnables. — Tél. 05 65 41 50 84.

# Locations

□ Sarlat, LOCAL COMMERCIAL aux normes pour la petite restauration, 800 €. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

□ Sarlat centre, dans immeuble sécurisé, T2 vide en très bon état, très ensoleillé, cuisine aménagée. — Tél. 06 73 00 21 02.

□ Sarlat, place de la Bouquerie, STUDIO meublé au deuxième étage, 1 chambre, cuisine, 400 €. — Tél. 06 42 80 89 20.

□ Sarlat sud, MAISON T4 récente avec garage et grand jardin clos, à 100 m des commerces, libre début mars, 770 € charges comprises. — Tél. 06 86 44 91 83.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, MAISON, cuisine/séjour, salle d'eau, W.-C. au rez-de-chaussée, 2 chambres, salle d'eau, W.-C. à l'étage, chauffage au fioul, 350 €. — Tél. 06 78 38 92 18.

SARL **INFORMATIQUE.COM**

**VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE**

Des centaines de références en stock !  
DEVIS GRATUIT  
PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

**NOUVELLE ADRESSE** Avenue de Madrazès  
**SARLAT**  
**200 m<sup>2</sup> d'informatique**

Tél. 05 53 29 45 23  
www.informatiquecom.com

□ Nabirat, MAISON, 2 chambres + garage, sur très beau terrain calme, prête à décorer. Normes RT 2012. Tous frais compris. 136 800 €. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ Cause déménagement, TÉLÉVISEUR Philips, ancien modèle, avec décodeur, écran 42 cm, largeur 52 cm, hauteur 46 cm, 120 €. ; FAUTEUIL Relax manuel, 50 €. Le tout en très bon état. — Tél. 05 65 41 07 56 ou 06 85 88 39 54 (HR).

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne, charme, frêne, châtaignier, livraison possible, petit prix. — Tél. 06 20 69 14 69.

□ Sur la commune de Castelnaud-La Chapelle, magnifique TERRAIN de 1 500 m<sup>2</sup>, vue exceptionnelle, 25 000 €. — Appelez vite Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ 5 CHIOTS race Jack Russell, 3 mâles et 2 femelles, nés le 14 janvier, tatouage mère n° 250 269 801 549 694. A réserver. Disponibles à partir du 14 mars. — Tél. 06 82 80 13 33.

**MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION**

Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes, clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuvées en plastique et métal. Motocyclettes.

**GROS ARRIVAGE BARBELE DÉCLASSÉ**

Planificateur de débit vert avec poteaux. Clavier du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h à 12 h à 12 h.

**Ets FAURE**  
24590 JAYAC  
Tél. 05 53 28 84 53  
06 07 40 21 59  
Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

□ Petites bottes de FOIN à Carsac-Aillac. — Tél. 06 43 44 30 68.

□ Sarlat, sur les hauteurs de la ville, MAISON de construction artisanale, très bon potentiel d'habitation, avec terrain, vue panoramique. — Tél. 05 53 28 25 08.

□ Sarlat, 5 min à pied du centre, MAISON de VILLE à rafraîchir avec petite cour/jardin, possibilité de créer garage, 2 chambres, travaux à prévoir, 100 000 € FAI négociables. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

□ RENAULT Kangoo Diesel, 2009, 68 400 km, crochet d'attelage, contrôle technique OK. — Tél. 06 07 02 38 94.

□ Proissans, projet de MAISON, 2 chambres, sur terrain calme, prête à décorer. Normes RT 2012. Tous frais compris. 127 800 €. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ Archignac, au hameau de Péchaude, à 20 km de Sarlat, 28 km de Brive et 8 km de Salignac, TERRAIN CONSTRUCTIBLE PLAT de 2 441 m<sup>2</sup> avec c.u., eau et électricité à proximité, 16 € le m<sup>2</sup>. Calme, forêt et nature sont les maîtres mots qui caractérisent ce terrain. Si vous aimez les promenades en forêt, c'est le terrain qu'il vous faut. — Tél. 05 53 59 46 19 ou 06 85 66 63 44.

□ Nombreux TERRAINS disponibles sur Sarlat et les communes environnantes pour vos projets de construction. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat au 05 53 30 45 31 ou sur [maisons.omega.sarlat@orange.fr](mailto:maisons.omega.sarlat@orange.fr)

□ Carsac-Aillac, sur les hauteurs, TERRAIN de 2 156 m<sup>2</sup> avec c.u.; RENAULT Scénic 130, 80 000 km, 2008. — Tél. 06 86 92 03 95.

□ 2 TERRAINS avec c.u. à 5 min de Sarlat, 25 € le m<sup>2</sup>, soit 29 600 € et 32 000 €, tout-à-l'égout et branchements à proximité; 1 TERRAIN de 922 m<sup>2</sup> avec c.u. à 5 min à pied de Sarlat, 25 000 €, terrassement fait, tout-à-l'égout et branchements à proximité. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Droit au bail MAGASIN de 40 m<sup>2</sup> avec toilettes et grande vitrine, état neuf, situé dans le centre de la cité médiévale, bail tous commerces même restauration, avec petit loyer mensuel (bail neuf), libre, 85 000 €. Curieux s'abstenir. — Téléphone : 05 53 31 04 37.

□ 15 min de Sarlat, TERRAIN viabilisé de 1 915 m<sup>2</sup> dans petit lotissement de cinq lots seulement, et sans contraintes architecturales, 36 000 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ VOLKSWAGEN Polo TDi 90 Confort Line, 5 portes, 2010, 65 000 km, gris poivre, garantie 6 mois constructeur, excellent état. — Tél. 05 53 59 65 89.

□ Cause séparation, nouveau CAMPING-CAR Arca 4.85 Fiat Ducato 2.8 JTD 130, 60 000 km, contrôle technique OK. — Tél. 06 08 01 13 57.

□ CITROËN DS3 cabriolet, gris et violet, 2013, 14 500 km. — Téléphone : 06 80 81 78 86.

□ SCOOTER Piaggio Typhoon, août 2009, très peu roulé, 5 400 km, état neuf, abrité dans garage, 650 €. — Tél. 05 53 28 82 39 (HR).

□ FORD Fiesta Trend essence, 2009, 47 000 km, très bon état, noir métallisé, 6 500 €. — Tél. 06 74 75 76 80.

□ 3 GÉNISSES race prim'Holstein, à terme entre le 20 mars et le 15 avril. — Tél. 06 77 88 80 48.

□ POULES pondeuses, 15 mois, 2,20 € l'unité, 22 € les onze. Livraison possible pour grosse quantité. — Tél. 06 33 90 62 07.

□ Vitrac, MAISON, 3 chambres + garage, sur terrain très bonne exposition, prête à décorer. Normes RT 2012. Tous frais compris. 162 800 €. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ VOITURE sans PERMIS Aixam Roadline Diesel, blanche, très bon état, 17 500 km, 6 000 €. — Téléphone : 05 53 59 12 74.

□ BMW 324 TD, 1986, 213 000 km, bon état général, crochet d'attelage, vidange faite, contrôle technique OK, 3 000 €. — Tél. 06 08 55 58 11.

**DÉSTOCKAGE AVANT TRAVAUX**

**PRIX CASSÉS**

sur MENUISERIES PVC, ALU, BOIS; VOLETS BATTANTS et ROULANTS  
PORTES D'ENTRÉE et d'INTÉRIEUR, FAÇADES PLACARDS

**Styles & Fenêtres**

ZAE Périgord Noir - SARLAT - 05 53 59 51 85

Du 10 au 28 février  
9 h-12 h  
14 h-18 h

□ ORDINATEUR complet, écran plat (Internet, multimédia, bureautique), garanti 6 mois, 159 €; PC portable (Internet, multimédia, bureau) garanti 6 mois, 209 €. — Tél. 06 28 33 22 43.

□ BOIS de CHAUFFAGE, possibilité coupé à 0,50 m, livraison assurée; LUZERNE pure en rouleaux de 120 x 120; SEMENCE de luzerne; FOIN en rouleaux de 120 x 120. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ POMMES de TERRE variété charlotte, très bonne qualité, non traitées. — Tél. 05 53 59 04 94 (HR ou après 20 h).

□ Saint-Vincent-Le Paluel, MAISON de 186 m<sup>2</sup> habitables, 4 chambres, 2 salles de bain, cuisine équipée, grande salle à manger, garage, terrain de 1 600 m<sup>2</sup>, 225 000 €. — Téléphone : 06 87 31 31 92.

**LIVRAISON de GRANULÉS**  
de BOIS *Qualité DIN Plus*

**LIVRAISON DE FIOUL**

Débouchage des canalisations et inspection par caméra

**Intervention rapide DÉPANNAGE dans la journée**

**VIDANGE de FOSSES**  
+ bacs à graisses

**Ets CADIOT**  
**05 53 28 57 17**

□ Cause déménagement, 2 SOMMIERS et 2 MATELAS, en 90 x 190, + petits meubles d'appoint; ÉLÉMENTS de cuisine. Le tout en bon état et à petits prix. — Téléphone : 05 53 59 64 67.

□ Marcillac-Saint-Quentin, PROJET de MAISON de 82 m<sup>2</sup> aux normes RT 2012, 3 chambres, chauffage par aérothermie, terrain de 1 500 m<sup>2</sup>, frais annexes inclus, 154 000 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, téléphone : 05 53 30 45 31.

□ Simeyrols, MAISON de plain-pied, 2 chambres, cuisine équipée, grande salle à manger, salle de bain avec douche et baignoire, poêle à bois, garage, terrain de 1 400 m<sup>2</sup>. — Tél. 06 87 31 31 92.

□ I-Pod Nano, 8 GB, black, réf. MB 263 ZK/A. — Tél. 05 53 59 65 89.

□ MICROTRACTEUR Iseki TC 213, avec rotavator, moteur Diesel 14 cv, très peu servi, 273 h, avec certificat d'immatriculation. — Téléphone : 06 38 77 81 25.

□ Vitrac, MAISON, 3 chambres + garage, sur terrain viabilisé, prête à décorer. Normes RT 2012. Tous frais compris. 175 900 €. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ 15 km de Sarlat, Périgord Noir, à Saint-Cyprien, cœur de ville, MAISON mixte commerce-habitation sur quatre niveaux, trois accès indépendants sur trois rues, habitable en l'état. L'habitation comporte : grande cuisine, salon climatisé, 2 grandes chambres avec dressing, 2 salles d'eau, grande cave et grenier aménageable, chauffage central, ventilation. La partie commerciale ouvre sur l'artère principale où se trouvent de nombreux commerces et le marché dominical, 200 000 €. — Téléphone : 06 37 37 94 35.

**STORESUD**  
STORES ET MENUISERIES

**MENUISERIE PVC / ALU**

STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS  
CHANGEMENT DE TOILE  
PARASOL - VOILE D'OMBRAJE  
VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES  
PORTAIL - MOTORISATION  
PORTE DE GARAGES  
RIDEAUX MÉTALLIQUES

**Tél. 05 53 31 27 81**  
Les presses 24 200 Sarlat

□ BOIS de CHAUFFAGE châtaignier, en 2 m, 25 € le stère à prendre sur place ou 35 € le stère livré. — Tél. 06 08 58 04 74.

□ Sainte-Mondane, projet de MAISON, 3 chambres + garage, sur magnifique terrain calme, prête à décorer. Normes RT 2012. Tous frais compris. 143 000 €. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ FORD Fiesta, 3 portes, 2005, bon état, 60 000 km, climatisation, 2 000 € à débattre. — Tél. 06 43 50 62 73.

**L'ESSOR SARLADAIS**

Hebdomadaire d'information  
Siège social :  
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPPAP n° 1016 C 83767  
Propriétaire :  
Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :  
M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :  
IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par  
ROTOGARONNE  
47310 ESTILLAC

Tirage :  
8 800 exemplaires  
Dépôt légal  
à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

## Droit de mourir dans la dignité, suicide assisté, euthanasie : faut-il une nouvelle loi ?

France Libertés s'empare de la question. Le comité-relais de Sarlat animera une conférence au cinéma Rex le 22 février



Erika Preisig, médecin suisse, spécialiste du suicide assisté

L'objectif de France Libertés est de débattre de faits de société. Le droit de mourir dans la dignité et l'euthanasie alimentent l'actualité nationale. Depuis plusieurs mois, Simone Pechmajou, présidente du comité-relais de Sarlat, prépare avec d'autres adhérents la conférence qui aura lieu le 22 février et dont le titre sera : En 2014, en France, le droit de mourir dans la dignité est-il une revendication légitime ?

La loi Léonetti votée en 2005 donne des droits aux patients en fin de vie. De l'avis de beaucoup de spécialistes, elle ne règle pas tous les problèmes. Certains demandent un nouveau texte, l'actuel lais-

sant trop de flous, comme le démontrerait le cas de Vincent Lambert, cet homme de 38 ans, en état de conscience minimale. Ses parents refusent de le laisser mourir alors que le reste de sa famille et certains médecins préconisent une euthanasie passive.

### Moins de souffrances.

L'Association pour le droit de mourir dans la dignité (ADMD) a été créée il y a trente-trois ans pour défendre et informer les citoyens de leurs droits en matière de fin de vie. Son but est l'obtention d'une loi mettant en place l'universalité des soins palliatifs, le droit à l'euthanasie et au suicide assisté quand le patient le demande. Adhérer à l'ADMD permet de faire respecter ses droits dans ce domaine.

Dominique Attingré, responsable départementale de l'ADMD, participera à la conférence. En Dordogne, l'association compte 580 adhérents. " Les gens nous rejoignent car ils ne veulent pas finir leur vie dans un contexte dramatique. Ils ne veulent pas mourir dans la souffrance. La loi Léonetti est celle du " laisser mourir ". La personne meurt de faim et de soif, parfois au bout de plusieurs semaines. " Elle rappelle que l'ADMD défend un texte de liberté, lequel donnerait des droits nouveaux à ceux voulant l'utiliser, sans enlever aux autres.

Au début de la conférence, un film d'une demi-heure, " Vivre avec l'euthanasie ", présentera la situation

en Belgique, pays où l'euthanasie se pratique déjà. En Suisse également, l'euthanasie et le suicide assisté sont autorisés. Le médecin suisse Erika Preisig a travaillé auprès de patients ayant choisi d'emprunter ce chemin. Passionnée par ce sujet, elle partagera son expérience avec le public périgordin. L'avocat Mickaël Boulay évoquera les défis juridiques posés par une telle loi. Enfin, Jean-Luc Rivière, médecin dans un service de soins palliatifs, illustrera les enjeux au moyen de son expérience pratique.

Selon France Libertés, il devrait être possible pour ceux qui le désirent d'utiliser l'euthanasie ou le suicide assisté. Jean-Thierry Lagarde, un adhérent, rappelle qu'un engagement du candidat François Hollande concernait la mise en place d'un droit de mourir dans la dignité. " Nous voulons inciter les personnes favorables à cette loi à se battre, déclare Simone Pechmajou. Légiférer à ce sujet permettrait de mettre un terme à des dérives. "

G. Boyer

### Quand ?

Samedi 22 février à 14 h au cinéma Rex à Sarlat-La Canéda. Intervenants invités : docteur Erika Preisig, docteur Jean-Louis Rivière, Dominique Attingré, Mickaël Boulay. Tarif, 5 €.

## Huile de noix : concours régional à Sarlat

La commune avait déjà sa place du Marché-aux-Noix. Dès 2015, elle pourrait également organiser une fête dédiée à ce produit-phare



Caroline Tribier, Patric Boris, Charlie Le Gallo, Alain Pouquet et Jean-Jacques de Peretti

(Photo GB)

Depuis quelques années, le Syndicat professionnel de la noix et du cerneau de noix du Périgord organise un concours régional d'huile de noix. " Plus de 1 000 professionnels sont adhérents au syndicat : producteurs, négociants ou entreprises commercialisatrices, comme Coop Cerno, décrit Carmen Castro, animatrice du syndicat. Nos adhérents viennent de Dordogne, de Corrèze, du Lot et de Charente. " La structure est en démarche qualité concernant l'huile de noix afin d'obtenir - qui sait ? - dans quelques années, une AOC (Appellation d'origine contrôlée).

Dans cette quête de l'AOC, le concours a une place importante. La quatrième édition s'est tenue cette année à Sarlat-La Canéda. " Il participe à faire connaître l'huile de noix du Périgord, affirme Carmen

Castro. Ainsi, les lauréats pourront faire reproduire leur diplôme sur les bouteilles commercialisées. "

La nouveauté : à partir de maintenant, ledit concours sera placé chaque année début février et aura lieu dans la cité de La Boétie. " La période est propice à la disponibilité du produit ", précise Carmen Castro.

Samedi 8 février à la salle Molière de l'Ancien Evêché, quinze échantillons ont donc été présentés à un jury composé de dix techniciens, professionnels et consommateurs. Président du syndicat, Alain Pouquet, de Lanouaille, a affirmé que " les huiles apportées sont toutes d'un cru extraordinaire avec des différences. Il faut être vraiment un spécialiste pour les percevoir. "

**Palmarès du concours :** médaille d'or, SARL le Moulin de Maneyrol,

Pazayac ; médaille d'argent, SCEA Tribier, Paulin ; médaille de bronze, Patric Boris, Saint-Laurent-Les Tours (46).

**Patric Boris.** " Agé de 36 ans, je suis producteur agricole en polyculture depuis 2003. J'avais déjà participé à ce concours en 2011. J'avais alors remporté la médaille d'or. En 2013, j'ai produit une tonne et demie de noix. Ce fut une année assez moyenne, notamment à cause de l'humidité. Plus de 80 % de ma production sert à faire de l'huile. Je la vends ensuite dans certaines boutiques ou bien en vente directe à la ferme et sur les marchés. "

" Ces récompenses sont une reconnaissance de mon travail. Les clients peuvent ainsi se rendre compte que leur petit producteur fait des efforts pour améliorer ses produits. "

Guillem Boyer

### L'huile et les huiles

" Il n'y a pas beaucoup de producteurs de noix à Sarlat-La Canéda... Mais il y en a beaucoup en Sarladais ! ", affirme Jean-Jacques de Peretti. " Au classement des départements producteurs de noix, la Dordogne dispute la première place à l'Isère ! ", plastronne l'ancien ministre. " Nous sommes en période préélectorale. Nous n'allons pas ajouter une nouvelle manifestation pour les besoins de la cause, précise-t-il. Mais après les élections, le nouveau maire devra inscrire la Fête de la noix dans le programme municipal et accueillir ce concours régional chaque année. "

## La Société d'Art et d'Histoire de Sarlat et du Périgord Noir

De Salignac à Constantinople au XVII<sup>e</sup> siècle



Bateau en Méditerranée. D'après une gravure ancienne (Photo Claude Lacombe)

Dans son dernier bulletin n° 135 de l'année 2013, la Société d'Art et d'Histoire de Sarlat et du Périgord Noir offre à ses lecteurs une présentation innovante et exceptionnelle avec la publication d'un seul grand article d'Annick Lebon-Hénault, enrichi de nombreuses illustrations couleurs. C'est le récit du parcours fort peu connu de Jean de Gontaut-Biron, fils aîné d'Armand et de Jeanne de Salignac, nommé ambassadeur du roi de France à Constantinople.

Né au château de Salignac en 1553, la même année que Henri de Navarre, futur roi Henri IV, Jean de Gontaut, titré baron de Salignac à la mort de son père, est demeuré, sans interruption, l'ami enthousiaste et le compagnon fidèle de son prince. Il le sert tant au péril de sa vie dans les années de troubles qui ensanglantent le royaume que par ses qualités d'administrateur et de diplomate une fois la paix revenue. C'est en 1604 que le roi le nomme son ambassadeur au Levant.

L'Empire ottoman, qui était alors à son apogée, fascinait et terrorisait à la fois l'Occident chrétien. Henri IV était désireux de rétablir le prestige de la France, entamé par trente années de guerres intérieures, et de maintenir, voire de renforcer les alliances, particulièrement avantageuses, signées depuis François I<sup>er</sup> entre la France et la Sublime Porte, auxquelles on donne le nom de " capitulations " (au sens ancien de capituler, c'est-à-dire négocier, en latin *capitula*).

Avec une délégation d'une trentaine de personnes, notre ambassadeur quitte Paris le 4 septembre 1604, chemine par l'Allemagne avant d'atteindre Venise, sublime et sérénissime cité des Doges, qui réserve un accueil des plus généreux à nos Français et d'où ils doivent s'embarquer pour un long périple autour de la péninsule balkanique, avant d'atteindre Constantinople.

C'est à l'un de ses compagnons, un Périgourdin nommé Julien Bordier, qui faisait office d'écuyer, que nous devons la relation détaillée de cette aventure maritime et diplomatique, dont le manuscrit original est conservé à la Bibliothèque nationale de France. Ce Julien Bordier est un lettré, curieux, observateur avisé de toutes les singularités qu'il rencontre. C'est, de plus, un excellent chroniqueur, qui écrit dans un style enjoué et coloré qui n'est pas sans rappeler par moments l'écriture de Rabelais, et dont l'auteur de cet article nous livre de larges extraits, comme par gourmandise linguistique.

Entre de tumultueuses tempêtes, de paralysantes " bonaces ", de funestes rencontres avec des navires corsaires et les délices de Chio, l'île paradisiaque de la mer Egée, nos lecteurs pourront suivre les multiples aventures de notre ambassadeur périgourdin et de ses compagnons qui vécurent en Méditerranée une véritable odyssee des temps modernes. Ne cherchons pas, toutefois, l'existence des sirènes, la présence de femmes étant strictement prohibée dans toute navigation.

Une fois à Constantinople, le récit nous fait découvrir la réalité du monde ottoman, la cour du Grand Seigneur, c'est-à-dire le sultan, le sérail et ses mystères, la chambre du divan où notre ambassadeur fut souvent assis sur un tabouret en face du Grand Vizir pour régler des différends. Nous partagerons aussi les activités et les plaisirs de ces hommes du XVII<sup>e</sup> siècle, passionnés de chasses, de chevaux et de chiens et qui s'entraînent à tirer à l'arc turquois avec leurs amis ottomans.

Nous découvrirons la Maison de France, véritable administration française au sein de l'Empire, admirablement construite en un lieu appelé " les vignes de Pera ", sur une colline d'où l'on pouvait voir toute la ville, le sérail, la côte d'Asie et toute la descente " du canal de la mer Noire au Propontide ", c'est-à-dire le Bosphore, par où entraient et sortaient quantités de vaisseaux.

Ceux de nos lecteurs qui ont eu le privilège de visiter Istanbul reconnaîtront, malgré la modernité actuelle, ces lieux magiques décrits sous la plume de Julien Bordier il y a quatre siècles, les autres auront peut-être, à la lecture de ces pages, l'envie de mettre leurs pas dans ceux de Jean de Gontaut, ambassadeur du roi, qui signe toutes ses correspondances du nom de Salignac, et peut-être aussi de se recueillir sur la tombe de ce bon serviteur de la France qui ne put survivre à la mort de son vénéré maître et roi : Henri IV.

Pour en savoir plus sur ces études ou sur les études précédemment parues, on peut consulter le site Internet : <http://ahspn.free.fr>

On peut se procurer le bulletin n° 135 à la Maison de la Presse et à la librairie Majuscule à Sarlat. Il est toujours possible de s'abonner ou de se procurer les anciens numéros en s'adressant au secrétariat de la société : Société d'Art et d'Histoire de Sarlat et du Périgord Noir, BP 47, 24201 Sarlat Cedex.

A. L.-H.